

SOUTH EAST EUROPE COOPERATION PROGRAMME IN SERBIA



**SOUTH EAST
EUROPE**

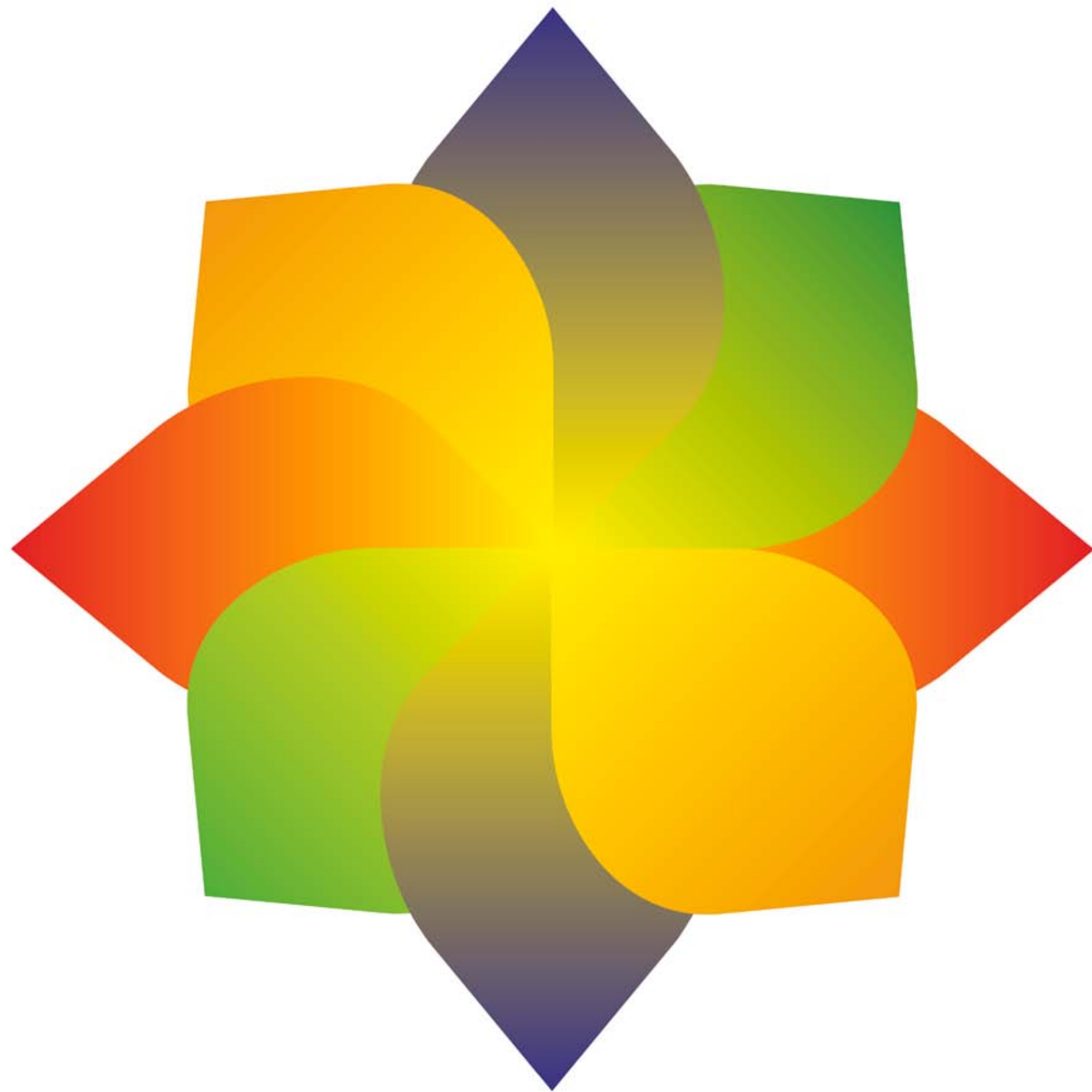
Jointly for our common future



ПРОГРАМ САРАДЊЕ ЗЕМАЉА ЈУГОИСТОЧНЕ ЕВРОПЕ У СРБИЈИ



Programme co-funded by the
EUROPEAN UNION



ПРОГРАМ САРАДЊЕ ЗЕМАЉА ЈУГОИСТОЧНЕ ЕВРОПЕ У СРБИЈИ
SOUTH EAST EUROPE COOPERATION PROGRAMME IN SERBIA





BROJ PROJEKATA PO ZEMLJI
NUMBER OF PROJECTS PER COUNTRY

Preko 85 projekata
Above 85 projects

Više od 70, ali manje od 84 projekta
More than 70, but below 84 projects

Manje od 70 projekata
Below 70 projects



Programme co-funded by the
EUROPEAN UNION



*“Ми не стварамо коалиције држава,
ми уједињујемо људе.
Подстицањем на заједнички рад
људима показујемо да изван њихових
разлика и географских граница лежи
заједнички интерес.”*

Жан Моне, 1888-1979.

*„Ово је било први пут када су многи од нас имали додира са Европском унијом у стварном животу. Пре тога нам је била непозната и због тога је постојала доза скептицизма. Сада када смо у прилици да видимо све те дивне ствари које су створене као производ наших пројеката, можемо да осетимо стваран утицај Европске уније на регион.”*¹ – реченица је једног од корисника програма територијалне сарадње у Србији. Програми прекограничне и транснационалне сарадње, који се од 2007. године називају програмима територијалне сарадње, у Европској унији су почели да се спроводе 1990. године. Појам територијалне сарадње је почео развојем прекограничне сарадње на транснационалну (сарадњу територијалних јединица и/или целих држава) до формирања макрорегија (подручје које укључује територије више различитих земаља или региона које вежу неке заједничке карактеристике или изазови). Границе данас имају ново значење – представљају мост сарадње и заједништва, нарочито подстакнути видљивим резултатима програма територијалне сарадње. Господин Јоханес Хан, члан Европске комисије задужен за регионалну политику, територијалну сарадњу је назвао „најевропскијом од свих активности”.² Кроз програме територијалне сарадње у Србији до данас је финансирано преко 700 пројеката, са преко 1000 институција укључених у њихово спровођење.

¹ Фонус група Ниш, “Преглед спровођења КАРДС Програма прекограничне сарадње у Србији”, Министарство финансија, Одељење за програме прекограничне сарадње и пројекат техничке помоћи “Програм подршке међурегионалној сарадњи”, Београд, март 2010. године
² EU Regional Policy publication “ETC-Building Bridges Between People”, 2011



ПРОГРАМИ ТРАНСНАЦИОНАЛНЕ САРАДЊЕ ДАНАС

Програми транснационалне сарадње обухватају велике просторе целих или делова држава и подразумевају сарадњу локалних, регионалних и националних институција. Формирани су ради промоције вишег степена интеграције преко велике групације европских региона, са циљем достизања одрживог, хармоничног и изbalансираног развоја и боље интеграције између земаља чланица ЕУ, земаља кандидата за чланство у ЕУ и других суседних земаља.

МАКРО РЕГИОНАЛНЕ СТРАТЕГИЈЕ ЕВРОПСКЕ УНИЈЕ (ЕУ)

Макро регионалне стратегије представљају оквир за решавање заједничких проблема и унапређивање недовољно искоришћених потенцијала земаља које деле заједничку географску карактеристику (Балтичко море, слив реке Дунав, итд.). Да би макро регионалне стратегије оствариле свој пуни потенцијал, морају се заснивати на партнерству и сарадњи свих заинтересованих страна на локалном, регионалном и централном нивоу, при чему сарадња између држава обухваћених стратегијом не треба да буде искључиво усмерена на националне интересе. Кроз сарадњу се дефинишу приоритетне потребе и пројекти, и заједнички се наступа при обезбеђивању средстава за њихово финансирање.

ПРОГРАМ ТРАНСНАЦИОНАЛНЕ САРАДЊЕ ЈУГОИСТОЧНА ЕВРОПА

Програм сарадње земаља Југоисточне Европе представља јединствен инструмент који, у оквиру циљева територијалне сарадње регионалне политике, има за циљ да побољша интеграцију и конкурентност у области која је сложена колико и разноврсна.

Програм подржава пројекте развијене у оквиру четири приоритетне осе: иновације, животна средина, приступачност, као и одрживи развој у складу са лисабонским и гетеборшким приоритетима, и доприноси интеграцији држава - кандидата за чланство у ЕУ. Развијање транснационалних партнерстава у вези са питањима која су од стратешког значаја за процес територијалног, економског и социјалног интегрисања, као и за остваривање кохезије, стабилности и конкурентности, представља општи циљ Програма сарадње на подручју Југоисточне Европе.

У новој финансијској перспективи 2014–2020, Република Србија ће учествовати у два транснационална програма - Дунав и Јадранско-јонски, који су „заменили“ досадашњи транснационални програм Југоисточна Европа. Територије два нова транснационална програма кореспондирају са територијама коју обухватају ЕУ макро регионалне стратегије за Дунавски и Јадранско-јонски регион.

Ова публикација има за циљ да представи широј јавности активности кофинансиране од стране Програма, као и да промовише пројекте и постигнуте резултате. Сваки одељак посвећен пројекту садржи опште податке о пројекту, додељеном буџету, као и општем циљу и постигнутим резултатима. У тренутку објављивања овог каталога, пројектне активности ће и даље бити у фази спровођења, тако да ће читалац морати да тражи ажурирани списак резултата на програмској страници (www.southeast-europe.net).

Позивамо вас да се упознате са резултатима оствареним у оквиру ових интересантних пројеката и да пратите партнерства која су до сада развијена у региону Југоисточне Европе. Сарадња у овој области доприноси остварењу веома значајних резултата за нашу заједничку будућност, при чему је овај каталог пројеката добар пример за то.



“We are not forming coalitions of states, we are uniting men. Make men work together, show them that beyond their differences and geographical boundaries there lies a common interest.”

Jean Monnet, 1888–1979.

“This was the first time many of us had contact with EU in the real life. It was unknown for us before and, therefore, we were a little sceptical about it. Now when we have an opportunity to see all the great stuff resulting from our projects, you can feel the real impact of the EU in the region.”¹ – These are the impressions of one of the beneficiaries of a territorial cooperation programme in Serbia.

The programmes of cross-border and transnational cooperation were launched in 1990 in the EU and since 2007 they are better known as the programmes of territorial cooperation. The concept of territorial cooperation started with the development of cross-border cooperation, which grew into transnational cooperation (cooperation between territorial units and/or entire states), and then forming macro-regions (areas including territories of several countries or regions bound by certain common characteristics or challenges). The state borders have a new meaning today – they are a bridge of cooperation and unity, especially strengthened by the visible results of the programmes of territorial cooperation. Mr Johannes Hahn, EU Commissioner for Regional Policy, named the territorial cooperation “the most European of all the activities.”² Programmes of territorial cooperation in Serbia financed over 700 projects to date with over 1000 institutions involved in their implementation.

TRANSNATIONAL COOPERATION PROGRAMMES TODAY

Transnational Cooperation Programmes include wide areas of entire countries or parts of them and implies the cooperation of local, regional and national institutions. They have been established for the promotion of the higher level of integration, across the numerous groups of European regions, aiming to reach sustainable, harmonious and balanced development and improved integration among the EU Member States, Candidate and Potential Candidate Countries and other neighbouring countries.

MACRO-REGIONAL STRATEGIES OF THE EUROPEAN UNION

A macro-regional strategy is a framework for addressing common challenges and enhancing the insufficiently exploited potential of the countries sharing same geographical features (Baltic see, Danube river basin, etc.). To realise their full potential, macro-strategies have to be based on the partnership, and the cooperation of all



interested parties at local, regional and central levels, where cooperation between the states covered by a strategy should not focus exclusively on national interests. The parties are defining priorities and projects through cooperation and have common approach in ensuring their financing.

THE SOUTH EAST EUROPE TRANSNATIONAL COOPERATION PROGRAMME

The South East Europe Programme is a unique instrument which, within the framework of the Regional Policy’s Territorial Cooperation Objectives, aims to improve integration and competitiveness in an area which is as complex as it is diverse. The programme supports projects developed within four Priority Axes: Innovation, Environment, Accessibility, and Sustainable Growth Areas - in line with the Lisbon and Gothenburg priorities, and contributes to the integration of the Candidate Countries. The general goal of the South East Europe Transnational Cooperation Programme is developing transnational partnerships in matters of strategic importance for the territorial, economic and social integration process as well as the realisation of the cohesion, stability and competitiveness in the region. In the financial perspective for 2014–2020, Serbia will take part in two transnational programmes: the Danube programme and the Adriatic-Ionian programme, which have replaced the former South East Europe programme. The territories of the two new transnational programmes correspond to the territories covered by the EU macro-regional strategies for the Danube and the Adriatic and Ionian regions. This publication aims to present to the general public the activities co-funded by the programme, promoting its projects and achieved results. Each section dedicated to a project contains the general data of the project, allocated budget, the general goal and the results achieved. At the moment of the publication of this catalogue, the activities of the projects will still be in progress, so the reader will need to search for an updated list of the results and outcomes of all the projects on the SEE programme website (www.southeast-europe.net).

We invite you to take a closer look at the results of these interesting projects and to follow the partnerships that have been developed so far in the South East Europe region. Cooperation in this area is producing some valuable results for our common future and this project catalogue is a good example of that.

¹ Focus group Nis, „Overview of Implementation of CARDS Cross-Border Cooperation Programme in Serbia, Ministry of Finance, Division for Programmes of Cross-Border Cooperation, and Support Programme for Interregional Cooperation”, Belgrade, March 2010,

² EU Regional Policy publication “ETC-Building Bridges Between People”, 2011



Марија Ашковић Матић
Тел: +381 11 2643 284
Електронска адреса: maskovic@kombeg.org.rs

Marija Askovic Matic
Tel: +381 11 263 284
E-mail: maskovic@kombeg.org.rs



ACROSEE - ПОБОЉШАЊЕ ПРИСТУПА ГРАНИЧНИМ ПРЕЛАЗИМА У ЦИЉУ ИНТЕГРАЦИЈЕ ЈУГОИСТОЧНЕ ЕВРОПЕ

ACROSSEE - ACCESSIBILITY IMPROVED AT BORDER CROSSINGS FOR THE INTEGRATION OF SOUTH EAST EUROPE

Назив пројекта: Побољшање приступа граничним прелазима у циљу интеграције Југоисточне Европе
Партнер у Србији: Привредна комора Београда
Водећи страни партнер: ЦЕИ-Централноевропска иницијатива
Укупна вредност пројекта
(само српски партнер): 160,488.00 €
Укупна вредност пројекта: 3,025,246.64 €
Одобрена ЕУ средства
(само српски партнер): 136,414.80 €
Трајање пројекта (у месецима): 24

Project title: ACROSSEE- Accessibility improved at border CROSSings for the integration of South East Europe
Serbian Project Partner: Belgrade Chamber of Commerce
Lead Project Partner: CEI - Central European Initiative
Total project budget
(only Serbian Project Partner): 160,488.00 €
Total project value: 3,025,246.64 €
Total Grant value
(only Serbian Project Partner): 136,414.80 €
Project duration (in months): 24



Побољшање приступа граничним прелазима у циљу интеграције југоисточне Европе ACROSSEE пројекат је у складу са новим TEN-T смерницама Европске уније (смернице ЕУ за развој транс-европске транспортне мреже) и има за циљ побољшање приступа граничним прелазима у Југоисточној Европи. Овај циљ ће бити постигнут кроз промовисање приоритета, оптимизацију постојеће мреже и проширење ЕУ транспортне мреже на западни Балкан. У реализацији пројекта учествује 28 партнера из 13 земаља Југоисточне Европе.

Специфични циљеви: дефинисање статуса и ана-

лиза актуелног стања на граничним прелазима; оптимизација планирања TEN - Т мреже у односу на садашње и будуће саобраћајне токове; рад на смањењу времена у транзиту приликом преласка границе, повећање унутрашње и међународне трговине кроз унапређење стања на граничним прелазима, обезбеђивање компатибилности националних трговинских олакшица и тржишних и административних процедура; олакшање транспорта робе и мобилности преко граница кроз побољшање инфраструктуре објеката и институционалних капацитета; смањење трошкова неца-

ринских баријера на трговину и транспорт кроз јачање и модернизацију царинске администрације и других граничних служби; рад на заједничком усклађивању националних процедура са стандардима ЕУ у контексту проширења TEN-T на западни Балкан; укључивање различитих актера одговорних за организацију транспорта, кроз умрежавање и размену информација; креирање мулти-модалних транспортних акционих планова у циљу ублажавања недостајућих веза преко граница.

Access improvement at border crossings for the integration of South East Europe – ACROSSEE project is in line with the new TEN-T guidelines of the European Union (guidelines of the EU for the development of Trans-European Transport Network) and aims at improving the accessibility to border crossings in the South East Europe. This goal will be achieved by promoting prioritisation and optimisation of the existing network and extending of EU transport network to the Western Balkans. There are 28 partners from 13 countries of the South East Europe participating in the implementation of this project.

Specific goals: Identification of status and analysis of the current situation at border crossings; Optimisation of planning of TEN-T network in relation with the current and future traffic flow; Involvement in reducing cross-border transit time, increase of domestic and international trade by improving border crossings, ensuring the compatibility of national trade facilitation measures with market and administrative procedures; Facilitation of goods and mobility across borders by improving infrastructure facilities and institutional capacities; Reduction of non-tariff costs on trade and transport through strengthening and modernising

customs administration and other border agencies; Involvement in joint harmonisation of national procedures with the EU standards in the context of TEN-T extension to the Western Balkans; Involvement of different stakeholders in charge of the organisation of transport by networking and exchanging information; Creation of multimodal transport action plans aimed at relieving missing links along borders.



Владан Стојановић
Тел: +381 10 304 323
Електронска адреса:
vladan.stojanovic@tigar.com

Vladan Stojanovic
Tel: +381 10 304 323
E-mail: vladan.stojanovic@tigar.com



ADB – ЈАДРАН – ДУНАВ – ЦРНО МОРЕ МУЛТИМОДАЛНА ПЛАТФОРМА

ADB – ADRIATIC – DANUBE – BLACK SEA MULTIMODAL PLATFORM

Назив пројекта: Јадран – Дунав – Црно море мултимодална платформа Партнер у Србији: Општина Пирот Водећи страни партнер: Аутономни регион Фрулија Венеција Ђулија Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 200,000.00 € Укупна вредност пројекта: 5,646,970.00 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 170,000.00 € Трајање пројекта (у месецима): 30	Project title: Adriatic – Danube – Black Sea multimodal platform Serbian Project Partner: Municipality Pirot Lead Project Partner: Autonomous Region of Friuli Venezia Giulia Total project budget (only Serbian Project Partner): 200,000.00 € Total project value: 5,646,970.00 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 170,000.00 € Project duration (in months): 30
---	--

Јадран – Дунав – Црно море мултимодална платформа пројекат развија и промовише еколошка, мултимодална и транспортна решења у оквиру Програма Југоисточне Европе – од лука у Црном мору, Егејском мору и Јадранском мору на земљама у осталим регионима које Програм покрива. Овај циљ се остварује кроз успостављање мултимодалне транспортне развојне платформе, која интегрише различите регионе и актере из света транспорта.

Специфични циљеви: дефинисање баријера и олакшавајућих мера у циљу развоја еколошких транспортних услуга; успостављање сталне сарадње између актера у транспорту и управа на коридорима; хармонизација различитих информационо – комуникационих алата и постављање информационих алата за интеграцију различитих функција / информација за помоћ корисницима мултимодалног транспорта дуж изабраних коридора; формирање заједничког модела „мултимодалних развојних центара“; обликовање заједничке политике за заштиту

програмског подручја Југоисточне Европе од спољних утицаја транспорта; дефинисање и подршка транснационалној сарадњи између Дунава и Јадранске области; успостављање транспортних веза истока и запада са транспортним путевима на северу и југу; промоција интермодалних услуга и иновативних транспортних решења; промена вида транспорта од друмског на железнички и речни и услуге морског транспорта у интегрисаној транспортној платформи.

Adriatic – Danube – Black Sea Multimodal Platform project develops and promotes environmental and multimodal transport solutions within the South East Europe Programme – from the ports in the Black, Aegean and Adriatic Seas to the countries in other regions covered by the Programme. This goal shall be achieved by establishing multimodal transport development platform, which integrates different regions and stakeholders in transport sector.

Specific goals: Definition of barriers and facilitation measures aimed at developing green transport services; Establishment of permanent cooperation between transport stakeholders and authorities in the corridors; Harmonisation of different ICT tools and introduction of information tools for integration of different functions/information for assisting multimodal transport users along specified corridors; Establishment of common model of ‘Multimodal Development Centre’; Definition of a common policy for the protection of South East Europe programme area from foreign influence of transport; Definition and support to the transnational cooperation between the Danube and the Adriatic area; Establishment of transport links between East-West and North-South transport routes; Promotion of intermodal services and innovative transport solutions; Shift of transport mode from road to rail, river and maritime transport services in an integrated transport platform.



Сузана Јовановић
Тел: +381 18 504 454
Електронска адреса: jsuzana@gu.ni.rs

Suzana Jovanović
Tel: +381 18 504 454
E-mail: jsuzana@gu.ni.rs



ADC – ЈАДРАНСКО-ДУНАВСКИ КЛАСТЕРИ

ADC – ADRIATIC-DANUBIAN CLUSTERING

Назив пројекта: ADC Јадранско-дунавски кластери Партнер у Србији: Град Ниш Водећи страни партнер: Регион Венето, Италија Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 79.380,00 € Укупна вредност пројекта: 2.060.000,00 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 67.473,00 € Трајање пројекта (у месецима): 30	Project title: ADC Adriatic-Danubian Clustering Serbian Project Partner: City of Niš Lead Project Partner: Veneto Region, Italija Total project budget (only Serbian Project Partner): 79.380,00 € Total project value: 2.060.000,00 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 67.473,00 € Project duration (in months): 30	
---	---	--

ADC Јадранско – дунавски кластери је пројекат који као крајњи циљ има јачање територијалног маркетинга Јадранско – дунавског региона према осталим регионима глобалне економије ради развијања локалних економија и њихових органских ресурса стварањем секторских мрежа погодних за израду конкурентнијих транснационалних ланаца вредности, јачање привлачности страних директних инвестиција и редуковање регионалних диспаритета.

Специфични циљеви: идентификација значајнијих транснационалних ланаца вредности и њихове одговарајуће и приступачне локације; раст вертикалних веза међу компанијама Јадранско-дунавског региона ради комплетног искоришћења секторских могућности на транснационалним основама; охрабривање динамичког партнерства

међу актерима територијалног развоја и њихове кластерске транснационалне повезаности кроз директне уговоре, уз подршку сталних локалних дескова; побољшање пословног окружења кроз увођење модела Дигиталног бизнис екосистема; развој територијалних маркетиншких капацитета у областима агро хране, изградње и модернизације пребивалишта, логистике и мехатронике.

ADC Adriatic-Danubian Clustering is a project aimed at strengthening of territorial marketing of the Adriatic-Danubian region in relation to another regions of global economy for the purpose of developing local economies and their organic resources by establishing sectorial networks suitable for creating more competitive transnational value chains, fostering attractiveness of foreign direct investments and reducing regional disparities.

Specific goals: Identification of important transnational value chains and their suitable and accessible location; Growth of vertical ties between the companies of the Adriatic-Danubian region for the full exploitation of sectorial potentials on transnational basis; Encouragement of dynamic partnership between the actors of territorial development and their cluster transnational connections through direct agreements,

supported by standing local desks; Improvement of business environment through the introduction of Digital Business Ecosystem model; Development of territorial marketing capacity in agro-food, building and modernisation of living dwellings, logistics and mechatronics.



Милица Врачарић
Тел: +381 21 427 822
Електронска адреса: milica.vracaric@almamons.rs
Оливера Ђурагић
Тел: +381 21 485 38 28
Електронска адреса: olivera.djuragic@fins.uns.ac.rs

Milica Vračarić,
Tel: +381 21 427 822
Email: milica.vracaric@almamons.rs
Olivera Đuragić
Tel: +381 21 485 38 28
E-mail: olivera.djuragic@fins.uns.ac.rs



APP4INNO - УСПОСТАВЉАЊЕ И ПРОМОЦИЈА
НОВИХ ПРИСТУПА И СРЕДСТАВА ЗА ЈАЧАЊЕ
КОНКУРЕНТНОСТИ ПРИМАРНОГ СЕКТОРА И
ИНОВАЦИЈА У ЈУГОИСТОЧНОЈ ЕВРОПИ

APP4INNO - ESTABLISHMENT AND PROMOTION OF NEW APPROACHES AND TOOLS FOR THE STRENGTHENING OF PRIMARY SECTOR'S COMPETITIVENESS AND INNOVATION IN THE SOUTH EAST EUROPE

Партнер у Србији: Регионална агенција за развој малих и средњих предузећа Алма Монс доо, Нови Сад и Научни институт за прехранбене технологије у Новом Саду
Водећи страни партнер: "Veneto Agricoltura" Регионална агенција за пољопривреду, шумарство и прехранбену индустрију, Падова, Италија
Укупна вредност пројекта (само српски партнер):
Алма Монс: 66.111,00 € / Научни институт за прехранбене технологије: 68.856,25 €
Укупна вредност пројекта: 1.860.560,00 €
Одобрена ЕУ средства (само српски партнер):
Алма Монс: 56.194,35 € / Научни институт за прехранбене технологије: 58.527,81 €
Трајање пројекта (у месецима): 24

Serbian Project Partner: Regional Agency for the Development of Small and Medium Size Enterprises Alma Mons Ltd., Novi Sad and Institute of Food Technology, Novi Sad
Lead Project Partner: Veneto Agricoltura - Regional Agency for Agriculture, Forestry and Agri-food sectors, Padua, Italy
Total project budget
(only Serbian Project Partner):
Alma Mons: 66.111,00 € / Institute of Food Technology: 68.856,25 €
Total project value: 1.860.560,00 €
Total Grant value (only Serbian Project Partner):
Alma Mons: 56.194,35 € / Institute of Food Technology: 58.527,81 €
Project duration (in months): 24

Успостављање и промоција нових приступа и средстава за јачање конкурентности примарног сектора и иновација у Југоисточној Европи је пројекат за подршку транснационалном систему конкурентности у искоришћавању иновационих потенцијала пољопривредних малих и средњих предузећа (МСП) широм региона Југоисточне Европе, стварањем услова за лакши приступ иновацијама, трансфер технологија и бољу сарадњу, као главних предуслова за њихову конкурентност на међународним тржиштима.

Establishment and promotion of new approaches and tools for the strengthening of primary sector's competitiveness and innovation in the South East Europe is a project aimed at supporting transnational system of competitiveness for the use of innovation potentials of agricultural small and medium enterprises (SMEs) throughout the region of the South East Europe by creating the conditions for easier access to innovations, transfer of technologies and closer cooperation, as the main preconditions for their competitiveness on international markets.

Специфични циљеви: повећање ефикасности у производним процесима у најмање 20 локалних типичних производних ланаца и стварања кластера који ће омогућити да се оптимизује коришћење производних средстава; успостављање најмање десет међународних мрежа пољопривредних МСП у одабраним областима деловања, која ће удруженим снагама извршити продор на нова, међународна тржишта; јачање капацитета регионалних / националних технолошких и иновационих актера који могу да понуде услуге прилагођене

Specific goals: Increase of efficiency of production processes of at least 20 typical local production chains and creation of clusters that will enable the optimisation of the use of production resources; Establishment of at least 10 international networks of agricultural SMEs in selected areas of work, which will be able to join efforts and enter new, international markets; Strengthening capacity of regional/national technology and innovation stakeholders who may offer the services tailored to the needs of the companies in their respective regions; Development of political frame-

потребама предузећа у својим регионима; развој политичког оквира у десет региона и у осам земаља учесница за успешније коришћење ЕУ и националних ресурса/подстицаја за пољопривреду. Наведени резултати ће утицати на остваривање већих прихода за пољопривредна МСП, а тиме и учинити пољопривредни сектор привлачнијим за младе и подстаћи очување основне еколошке и социјалне функције коју има пољопривреда у руралним и периферним подручјима.

work in 10 regions and in eight participating countries for more efficient use of EU and national resources / incentives for agriculture. The results will contribute to higher earnings and better profit of agricultural SMEs, making the agricultural sector more attractive to younger people and supporting the preservation of fundamental environmental and social functions of agriculture in rural areas and outskirts.



Изабел Ланџи Хнис
Тел: +381 63 117 10 41
Електронска адреса: izabellanji@gmail.com

Izabel Lanji Hnis
Tel: +381 63 117 10 41
E-mail: izabellanji@gmail.com



АТРИУМ - АРХИТЕКТУРА ТОТАЛИТАРНИХ РЕЖИМА 20. ВЕКА У УРБАНОМ МЕНАЏМЕНТУ

АТРИУМ - ARCHITECTURE OF TOTALITARIAN REGIMES OF THE 20TH CENTURY IN URBAN MANAGEMENT

Назив пројекта: Архитектура тоталитарних режима
20. века у урбаном менаџменту
Партнер у Србији: Фонд туристички кластер
микро регије Суботица-Палић
Водећи страни партнер: Општина Форли, Италија
Укупна вредност пројекта
(само српски партнер): 65,220.00 €
Укупна вредност пројекта: 1.932.044,00 €
Одобрена ЕУ средства
(само српски партнер): 55,437.00 €
Трајање пројекта (у месецима): 30

Project title: Architecture of totalitarian regimes
of the 20th century in urban management
Serbian Project Partner: Fund of microregional tourism
cluster Subotica- Palic
Lead Project Partner: Municipality of Forli- Italy
Total project budget
(only Serbian Project Partner): 65,220.00 €
Total project value: 1.932.044,00 €
Total Grant value
(only Serbian Project Partner): 55,437.00 €
Project duration (in months): 30



Архитектура тоталитарних режима 20. века у урбаном менаџменту (АТРИУМ) је пројекат који подстиче локални развој, руководећи се транснационалним културним рутама, поткрепљеним туристичким и културним производима. Нове културне руте су прилика и могућност за стварање нових услуга, а тиме и нових радних места (туристички водичи, рестаурација споменика, итд.), посебно за младе и женску популацију. У пројекат је укључено 18 ин-

ституција (локалне власти, универзитети, субјекти културе и развоја и сл.) распоређених у 11 земаља. **Специфични циљеви:** анализа актуелног стања у наведеним подручјима, њиховог основног концепта заједница и управа, као и значења у смислу односа између грађана и тоталитарних институција; одабир зграда и места од посебног значаја у оквиру прошлих режима, који би могли да имају нове естетске, функционалне и друштвене улоге у савре-

меном демократском граду; припрема транснационалног Приручника за мудро управљање, очување, коришћење и економску валоризацију баштине прошлих режима; идентификација, сакупљање и дигитална каталогизација архива фотографија, филмова, усмених сведочења, намештаја, итд. из епохе о којој је реч; израда културне руте ове баштине.

Architecture of totalitarian regimes of the 20th century in urban management (ARTIUM) project is aimed at fostering local development, which follows the transnational cultural routes, supported by tourist and cultural products. New cultural routes introduce the changes and opportunities for the creation of new services and, therefore, the opening of new jobs (tourist guides, monument restoration, etc.), especially for

young people and women. This project is supported by 18 institutions (local government, universities, cultural and development institutions, etc.) in 11 countries. **Specific goals:** Analysis of current situation in the indentified sectors, their basic concept of community and administration organisation, and the meaning of the relationships between citizens and totalitarian institutions; Selection of buildings and places of particu-

lar importance under past regimes, which could have new aesthetical, functional and social roles in modern democratic city; Preparation of transnational Manual for wise management, preservation, use and economic valorisation of past regime heritage; Identification, collection and digital cataloguing of photographs, films, stories, furniture, etc. from the given epoch; Design of cultural route of this heritage.



Др Љиљана Живковић
Тел: + 381 11 3640 334
Електронска адреса: ljiljana.zivkovic@rapp.gov.rs

PhD Ljiljana Živković
Tel: + 381 11 3640 334
E-mail: ljiljana.zivkovic@rapp.gov.rs



ATTRACT-SEE ОЦЕЊИВАЊЕ ПРИВЛАЧНОСТИ ПРОСТОРА У ЈУГОИСТОЧНОЈ ЕВРОПИ **ATTRACT-SEE - ASSESSING TERRITORIAL ATTRACTIVENESS IN SOUTH EAST EUROPE**

Назив пројекта: Оцењивање привлачности простора у Југоисточној Европи
Партнер у Србији: Републичка агенција за просторно планирање
Водећи страни партнер: Геодетски институт Словеније
Укупна вредност пројекта
(само српски партнер): 137,400.00 €
Укупна вредност пројекта: 1,761,434.00 €
Одобрена ЕУ средства
(само српски партнер): 116,790.00 €
Трајање пројекта (у месецима): 24

Project title: Assessing Territorial Attractiveness in South East Europe (Attract-SEE)
Serbian Project Partner: Republic Agency for Spatial Planning
Lead Project Partner: Geodetic Institute of Slovenia
Total project budget
(only Serbian Project Partner): 137,400.00 €
Total project value: 1,761,434.00 €
Total Grant value
(only Serbian Project Partner): 116,790.00 €
Project duration (in months): 24

Оцењивање привлачности простора у Југоисточној Европи је пројекат са циљем дефинисања оквира за успостављање заједничког регионалног система праћења стања простора у региону Југоисточне Европе. У будућности се очекује креирање дистрибутивног информационог система, односно базе података која ће допринети доношењу благовремених и са потребама усклађених одлука по питању развојних активности у простору региона.

Специфични циљеви: дефинисање следећих елемената овог транснационалног система у настанку: заједничких показатеља привлачности простора; заједничких модела за метаподатке и податке показатеља ради остварења потребног нивоа хармонизације / стандардизације и интероперабилности; заједничких методологија за дефинисање и интерпретацију резултата мерења показатеља; заједничких формата и структура нацио-

налног / транснационалног извештаја о стању привлачности простора; заједничког концепта и израде плана укључивања доносиоца одлука и других интересних група у националне и транснационалну мрежу ради усклађивања решења секторских политика, приоритета и активности на националном и нивоу региона у целини.

Assessing Territorial Attractiveness in South East Europe project aims at identifying a framework for establishment of common regional territorial monitoring system in the South East Europe. In the future it is expected to create distributed information system, i.e. a database, which will support making decisions about development activities in the region adjusted to real needs and made in a timely manner.

Specific goals: Definition of the following elements of this growing transnational system: Common territorial attractiveness indicators; Common models for metadata and indicators data for the purpose of achieving a needed degree of harmonisation, or standardisation and interoperability; Common methodology for defining and interpreting results of indicators measurement; Common formats and structures

of national/transnational reports on territorial attractiveness; Common concepts and preparation of a plan for involving decision-makers and other stakeholders in national and transnational network, in order to harmonise sectorial policies, priorities and activities at national and regional level.



Радојица Гавриловић
Тел: +381 32 309 021
Електронска адреса: gavrade79@yahoo.com

Radojica Gavrilović
Tel: +381 32 309 021
E-mail: gavrade79@yahoo.com



BE-NATUR – БОЉЕ ГАЗДОВАЊЕ
ЛОКАЦИЈАМА НАТУРА 2000

BE-NATUR – BETTER MANAGEMENT
AND IMPLEMENTATION OF
NATURA 2000 SITES

Назив пројекта: Be-Natur – Боље газдовање локацијама НАТУРА 2000 Партнер у Србији: Град Чачак Водећи страни партнер: Nimfea Удружење за очување животне средине и природе Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 167,000.00 € Укупна вредност пројекта: 2,544,900.00 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 141,950.00 € Трајање пројекта (у месецима): 34	Project title: Be-Natur – BEtter management and implementation of NATURa 2000 sites Serbian Project Partner: City of Cacak Lead Project Partner: Nimfea - Environment and Nature Conservation Association Total project budget (only Serbian Project Partner): 167,000.00 € Total project value: 2,544,900.00 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 141,950.00 € Project duration (in months): 34
---	---

Be-Natur – Боље газдовање локацијама Натура 2000 има за циљ фаворизовање бољег управљања и имплементације локација Натуре 2000 у еко-регионима Југоисточне Европе, фокусирајући се посебно на влажна станишта. Пројекат Be-Natur се реализује у сарадњи 14 партнера из седам различитих земаља. Размена знања и добре праксе међу партнерима је основа за дефинисање међународне заједничке стратегије и заједничких међународних акционих планова за заштиту врста и станишта заједничким за партнерске области.

Специфични циљеви: Све пројектне активности су дефинисане у оквиру следећих радних пакета: 1. међународна сарадња и финансијско управљање

Be-Natur – BEtter management and implementation of NATURa 2000 sites is aimed at favouring better management and implementation of NATURa 2000 sites in eco-regions in the South East Europe, focusing on wetlands. Be-Natur project is implemented in cooperation with 17 partners from seven different countries. Exchange of knowledge and best practices

between partners has been the basis for defining international common strategies and common international action plans for the protection of species and conservation of habitats shared by partner areas.

Specific goals: All project activities have been defined within the following work packages: 1. International cooperation and financial management, 2. Communi-

2. комуникационе активности. 3. израда и усвајање међународне заједничке Стратегије и алата за боље управљање и имплементацију локација Натура 2000. 4. конкретна имплементација стратегије и унапређење људског капитала. 5. подизање свести и промоција одрживог туризма.

cation activities, 3. Preparation and adoption of common strategy and tools for bettermanagement and implementation of NATURa 2000 sites, 4. Concrete implementation of the strategy and improvement of human capital, 5. Raising awareness and promotion of sustainable tourism



Иван Светозаревић
Тел: +381 64 155 2171
Електронска адреса: svetozarevic@gmail.com

Ivan Svetozarević
Tel: +381 64 155 2171
E-mail: svetozarevic@gmail.com



БІОРЕГІО КАРПАТІАНС
ІНТЕГРИСАНО УПРАВЛґАНЬЕ БІОЛОШКОМ І
ПРЕДЕОНОМ РАЗНОВРСНОШЋУ У ЦІЛґУ
ОДРЖИВОГ РЕГІОНАЛНОГ РАЗВОЈА І
ЕКОЛОШКЕ ПОВЕЗАНОСТІ НА КАРПАТИМА

**БІОРЕГІО КАРПАТІАНС
INTEGRATED MANAGEMENT OF BIOLOGICAL
AND LANDSCAPE DIVERSITY FOR SUSTAINABLE
REGIONAL DEVELOPMENT AND ECOLOGICAL
CONNECTIVITY IN THE CARPATHIANS**

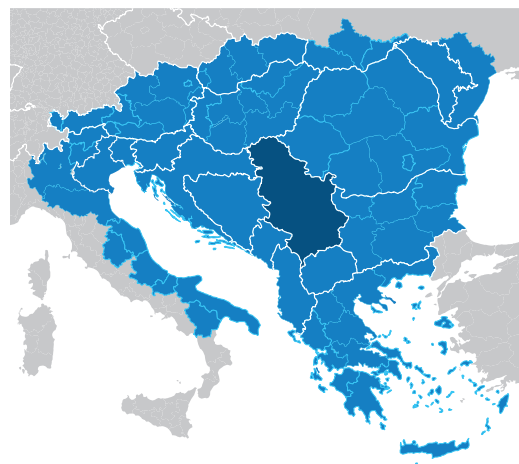
Назив пројекта: Интегрисано управљање биолошком и предеоном разноврсношћу у циљу одрживог регионалног развоја и еколошке повезаности на Карпатима Партнер у Србији: ЈП Национални парк Ђердап Водећи страни партнер: Romsilva Румунија Администрација Националног парна Пјатра Крајули Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 200.000,00 € Укупна вредност пројекта: 2.586.260,00 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 170.000,00 € Трајање пројекта (у месецима): 34	Project title: Integrated management of biological and landscape diversity for sustainable regional development and ecological connectivity in the Carpathians Serbian Project Partner: Public Enerprise Djerdap National Park Lead Project Partner: R.N.P.Romsilva-Administratia Parcului National Piatra Craiului RA Total project budget (only Serbian Project Partner): 200,000.00 € Total project value: 2.586.260,00 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 170,000.00 € Project duration (in months): 34
--	---

Интегрисано управљање биолошком и предеоном разноврсношћу у циљу одрживог регионалног развоја и еколошке повезаности на Карпатима је пројекат који је окупио партнере из интернационалних организација, научних институција и заштићених подручја у циљу заштите и развоја планинске регије Карпата. Пројекат се реализује у оквиру Карпатске конвенције (Протокол о биодиверзитету у оквиру ове Конвенције).
Специфични циљеви: установљено праћење и за-

штита врста и станишта; установљено управљање и развој заштићених подручја на Карпатима; реализација конкретних активности у пилот-областима; установљена међувладина платформа и платформа заинтересованих страна.

Integrated management of biological and landscape diversity for sustainable regional development and ecological connectivity in the Carpathians is the project that brought together partners from international organisations, scientific institutions and protected areas aimed at protecting and developing the Carpathian region. This project has been implemented within the Carpathian Convention (Biodiversity Protocol under this convention).
Specific goals: Established monitoring and protection

of species and habitats; Established management and development of protected areas in the Carpathians; Implementation of specific activities in pilot areas; Established Intergovernmental platform and Stakeholders platform.



Проф. Др Виктор Недовић
Тел: +381 64 816 61 07
Електронска адреса: vnedovic@agrif.bg.ac.rs

Prof. dr Viktor Nedović
Tel: +381 64 816 61 07
E-mail: vnedovic@agrif.bg.ac.rs



CAPINFOOD - ПОБОЉШАЊЕ ПОДСТИЦАЈНОГ ОКРУЖЕЊА И ЈАВНЕ СВЕСТИ ЗА ИНОВАЦИЈЕ У ЈУГОИСТОЧНОМ ЕВРОПСКОМ ПРЕХРАМБЕНОМ СЕКТОРУ КРОЗ ТРАНСНАЦИОНАЛНУ САРАДЊУ

CAPINFOOD - IMPROVING THE ENABLING ENVIRONMENT AND PUBLIC AWARENESS FOR INNOVATION IN THE SOUTH-EAST-EUROPEAN FOOD SECTOR THROUGH TRANSNATIONAL COLLABORATION

Назив пројекта: Побољшање подстицајног окружења и јавне свести за иновације у југоисточном европском прехранбеном сектору кроз транснационалну сарадњу
Партнер у Србији: Пољопривредни факултет, Београд
Водећи страни партнер: Bay Zoltán Nonprofit Ltd. за примењена истраживања (BZN), Мађарска
Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 78,720.00 €
Укупна вредност пројекта: 2,253,178.00 €
Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 66,875.80 €
Трајање пројекта (у месецима): 33

Project title: Improving the enabling environment and public awareness for innovation in the South-East-European food sector through transnational collaboration
Serbian Project Partner: Faculty of Agriculture, Belgrade
Lead Project Partner: Bay Zoltán Nonprofit Ltd. for Applied Research (BZN), Hungary
Total project budget (only Serbian Project Partner): 78,720.00 €
Total project value: 2,253,178.00 €
Total Grant value (only Serbian Project Partner): 66,875.80 €
Project duration (in months): 33



Побољшање подстицајног окружења и јавне свести за иновације у југоисточном - Европском прехранбеном сектору кроз транснационалну сарадњу има за циљ јачање капацитета институција које подржавају иновације у сектору хране и промовисање свести јавности о предностима иновација, кроз транснационалну сарадњу националних технолошких платформи за храну и сродних институција.

Специфични циљеви: Поред чињенице да прехранбена индустрија има специфичан значај за

привреде земаља Југоисточне Европе, ниво иновативности у региону у целини није задовољавајући, делом и због неповољног окружења и недостатка подршке друштва. Препреке за брже увођење иновација су идентификоване путем успостављања дискусија у фокус - групама у девет земаља Југоисточне Европе. Паралелно са тим ради се на развоју алата за јачање капацитета и побољшање управљања и алата за подизање свести код јавности о потреби институција за подршку иновацијама. Организована је обука тре-

нера о управљању ланцем производње хране, о употреби информационих и комуникационих решења у сектору производње хране и преноса знања, а биће развијен и приручник за сервисе који врше подршку иновацијама. Успостављен је Форум за транснационалну сарадњу у циљу оснаживања иновационог потенцијала у земљама Југоисточне Европе разменом искустава и интеграцијом стечених знања.

Improving the enabling environment and public awareness for innovation in the South East European food sector through transnational collaboration aims at building the capacity of institutions supporting the innovations in the food sector and promoting public awareness on benefits of innovation, through transnational cooperation of the national food technology platforms and related institutions.

Specific goals: Although food industry has a specific importance in the South East European economies,

the level of innovation in the region is not satisfactory, partly due to the non-favourable environment and the lack of social support. The barriers for faster introduction of innovation have been identified through the establishment of focus groups and discussions in the focus groups in nine countries of the South East Europe. In the same time, the tools for capacity development and improving governance and tools for increasing public awareness will be developed for the innovation support in the institutions. The training of trainers on

food chain management and use of information and communication based solutions in the food sector and knowledge transfer have been provided, while the Manual for services that support innovation will be developed. Forum for transnational cooperation has been established for the purpose of strengthening the potential for innovations in the South East European countries by exchange of experience and integration of knowledge.



Дејан Димкић
Тел: +381 11 39 06 478
Електронска адреса: dejan.dimkic@jcerni.co.rs

Dejan Dimkić
Tel: +381 11 39 06 478
E-mail: dejan.dimkic@jcerni.co.rs



CC-WARE – СМАЊЕЊЕ УГРОЖЕНОСТИ ВОДЕНИХ РЕСУРСА ПОД УТИЦАЈЕМ КЛИМАТСКИХ ПРОМЕНА

CC-WARE – MITIGATING VULNERABILITY OF WATER RESOURCES UNDER CLIMATE CHANGE

Назив пројекта: Смањење угрожености водених ресурса под утицајем климатских промена Партнер у Србији: Институт за водопривреду “Јарослав Черни” Водећи страни партнер: Савезно министарство Аустрије за пољопривреду, шумарство, животну средину и управљање водама, Беч, Аустрија Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 161.735,00 € Укупна вредност пројекта: 1.826.633,20 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 137.474,75 € Трајање пројекта (у месецима): 24	Project title: Mitigating Vulnerability of Water Resources under Climate Change Serbian Project Partner: Institute for Development of Water Resources “Jaroslav Černi” Lead Project Partner: Austrian Federal Ministry of Agriculture, Forestry, Environment and Water Management, Vienna, Austria Total project budget (only Serbian Project Partner): 161.735,00 € Total project value: 1.826.633,20 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 137.474,75 € Project duration (in months): 24
---	--

Смањење угрожености водених ресурса под утицајем климатских промена има за циљ ублажавање утицаја климатских промена на водне ресурсе. Водни ресурси се налазе под све већим притиском изазваним различитим коришћењем земљишта и климатским променама. Очекивања су да ће се, праћен економским променама у Југоисточној Европи, променити и начин коришћења земљишта. Оба процеса ће озбиљно утицати на водне ресурсе уопште, а посебно на ресурсе воде за пиће. Шуме, мочваре и пашњаци су важни екосистеми и правилно управљање њима је од великог значаја за одрживо снабдевања водом за пиће у будућности.

Специфични циљеви: пројекат је усредсређен на прилагођавање климатским променама израду заједничког приказа (препоруке) идентификованих транснационалних изазова за смањење угрожености водених ресурса ради унапређења управљања водама (система за водо-

снабдевање), променом намене земљишта, побољшањем ефикасности коришћења воде и економским подстицајима за управљање водама. Тренутни и будући ниво угрожености вода оцењиваће се на основу методологије која ће се заједнички изградити. Путем консултација, радионица и публикација, стечено знање биће пренето релевантним креаторима политике и заинтересованим странама.

Mitigating vulnerability of water resources under climate change is aimed to mitigating the impact of climate change on water resources. Water resources are under increasing pressure caused by different use of land and climate change. Led by economic changes in the South East Europe, the land use pattern is expected to change, too. Both processes will have severe impacts on water resources in general and drinking water resources in particular. Forests, wetlands and grasslands are important ecosystems and they should be properly managed, which is of great importance for sustainable water supply in future.

Specific goals: The project is focused on the adaptation to climate change by developing a common position paper (recommendation) of identified transnational challenges for reduction of vulnerability of water resources for the purpose of improving water management (water supply system), land purpose change, improved water use efficiency and economic incentives for water management. The present and future vulnerability will be assessed based on a jointly elaborated methodology. Through consultations, workshops and publications, gained knowledge will be transferred to relevant policy makers and stakeholders.



Проф. др Зоран Стевановић
Тел: +381 11 3219 233
Електронска адреса: zstev@eunet.rs
Душан Ђурић
Тел: +381 11 390 6484
Електронска адреса: dusan.djuric@jcerni.co.rs

Prof. dr Zoran Stevanović
Tel: +381 11 3219 233
E-mail: zstev@eunet.rs
Dušan Đurić
Tel: +381 11 390 6484
E-mail: dusan.djuric@jcerni.co.rs



CC-WATERs - КЛИМАТСКЕ ПРОМЕНЕ И УТИЦАЈ НА ВОДОСНАБДЕВАЊЕ

CC-WATERs - CLIMATE CHANGE AND IMPACTS ON WATER SUPPLY

Назив пројекта: Климатске промене и утицај на водоснабдевање Партнер у Србији: Рударско-геолошки факултет Београди и Институт за водопривреду "Јарослав Черни", Београд Водећи страни партнер: Град Беч – Водовод, Grabnergasse 4-6, 1060 Беч, Аустрија Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 321.269,38 € Укупна вредност пројекта: 4,219,727.00 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 269.020,00 € Трајање пројекта (у месецима): 36	Project title: Climate Change and Impacts on Water Supply Serbian Project Partner: Faculty of Mining and Geology, Belgrade and Institute for the development of water resources "Jaroslav Cerni", Belgrade Lead Project Partner: Municipality of the City of Vienna Municipal Department 31 - Waterworks, Grabnergasse 4-6, 1060 Vienna, Austria Total project budget (only Serbian Project Partner): 321.269,38 € Total project value: 4,219,727.00 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 269.020,00 € Project duration (in months): 36
---	---

Климатске промене и снабдевање водом обезбеђују улазне податке наредним, паралелно оперативним радним пакетима: расположивост водених ресурса и коришћење земљишта и заштита воде. Што се тиче сценарија ефекта стаклене баште, одабран је познати А1Б сценарио као заједнички за све будуће анализе на пројекту. Рад на пројекту обухватио је укупно 25 тест-подручја (од 1 до 5 у свакој од зема-

ља учесница). За свако од тест-подручја детаљно су анализиране карактеристике конкретне климатске зоне, морфологија, геолошке карактеристике и водени потенцијал области. Пројекат је реализован од стране осамнаест пројектних партнера из девет земаља Југоисточне Европе, на чијем челу је био Бечки водовод који је саставни део административног система Града Беча.

Специфични циљеви: структуру пројекта чини седам тематских радних пакета: климатске промене, расположивост водених ресурса, коришћење земљишта и заштита воде, социо-економска анализа, менаџмент и мере у области водоснабдевања. Два допунска пакета укључују менаџмент и координацију, као и комуникацију и информисање о резултатима.

Climate change and impacts on water supply provide inputs for the following, simultaneous and operational work packages: availability of water resources and land use and water protection. As regards the greenhouse effect, the well-known A1B scenario was taken as a common for all future analyses in the project. The project covered 25 test areas in total (from 1 to 5 in each participating country). Detailed analyses in each

of the test areas included the characteristics of specific climate zone, morphology, geological characteristics and water potential. This project is implemented by eighteen project partners from nine South East Europe countries, headed by Vienna water management company that is an integral part of the administrative system of the city of Vienna.

Specific goals: The project is structured in seven thematic work packages: climate change, availability of water resources, land use and water protection, socio-economic analysis, management and measures in the area of water supply. Two additional packages include management and coordination, as well as communication and information on results.



Матић Александар
Тел: +381 11 2641 355
Електронска адреса: matica@kombeg.org.rs

Matić Aleksandar
Tel: +381 11 2641 355
E-mai: matica@kombeg.org.rs



CLOUD - ОРИЈЕНТАЦИЈА КЛАСТЕРА
КА САВРЕМЕНИМ ТЕХНОЛОГИЈАМА
И МОДЕЛИМА ЗА ОПШТИ РАЗВОЈ

**CLOUD - CLUSTERS ORIENTATION
TOWARDS UP-TO-DATE
TECHNOLOGIES AND MODELS
FOR COMMON DEVELOPMENT**

Назив пројекта: Оријентација кластера на савременим технологијама и моделима за општи развој Партнер у Србији: Привредна комора Београд Водећи страни партнер: CNA Емилија Ромања Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 116.325,00 € Укупна вредност пројекта: 1.579.245,00 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 98.876,25 € Трајање пројекта (у месецима): 24	Project title: Clusters Orientation towards Up-to-date technologies and models for common Development Serbian Project Partner: Belgrade Chamber of Commerce Lead Project Partner: CNA Emilia Romagna Total project budget (only Serbian Project Partner): 116.325,00 € Total project value: 1.579.245,00 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 98.876,25 € Project duration (in months): 24	
---	---	--

Оријентација кластера на савременим технологијама и моделима за општи развој успоставља транснационалну платформу за размену активности у операционом управљању кластерима у земљама-учесницама кроз подстицање иновативности и

активирање потенцијала малих и средњих предузећа у Југоисточној Европи.
Специфични циљеви: израда иновационог извештаја за мала и средња предузећа из земаља чланица; израда Каталога скривених шампиона;

израда транснационалног акционог плана; имплементација пилот - акција усмерених на подстицање иновативности у малим и средњим предузећима.

Clusters orientation towards up-to-date technologies and models for common development establishes a transnational platform for exchange of activities for operational cluster management in the participating

countries, by encouraging the innovation and activation of potentials in SMEs in South East Europe.
Specific goals: Preparation of innovation report for small and medium enterprises from the participating

countries; Preparation of Hidden Champions Catalogue; Preparation of transnational action plan; Implementation of pilot action aimed to encourage innovation among small and medium enterprises.



Проф. др Пере Тумбас
Тел: +381 63 88 77 998
Електронска адреса: pere.tumbas@gmail.com
Љубомир Алексић
Тел: +381 62 88 48 706
Електронска адреса: ljubomir.aleksic@vojvodina.gov.rs

Prof. dr Pere Tumbas
Tel: +381 63 88 77 998
E-mail: pere.tumbas@gmail.com
Ljubomir Aleksić
Tel: +381 62 88 48 706
E-mail: ljubomir.aleksic@vojvodina.gov.rs



CLUSTERPOLISEE МУДРИЈЕ КЛАСТЕРСКЕ ПОЛИТИКЕ ЗА ЈУГОИСТОЧНУ ЕВРОПУ

CLUSTERPOLISEE - SMARTER CLUSTER POLICIES FOR SOUTH EAST EUROPE

Назив пројекта: Мудрије кластерске политике за Југоисточну Европу Партнер у Србији: Универзитет у Новом Саду, Економски факултет у Суботици и Покрајински секретаријат за привреду, запошљавање и равноправност полова Водећи страни партнер: Marche Region - European Policies Department - Managing Authority for ERDF and ESF, Ancona - Italy Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 180,600.00 € / 127,300.00 € Укупна вредност пројекта: 5,186,352.00 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 153,510.00 € / 108,205.00 € Трајање пројекта (у месецима): 30	Project title: Smarter Cluster Policies for South East Europe Serbian Project Partner: University of Novi Sad, Faculty of Economics Subotica and Provincial Secretariat for Economy, Employment and Gender Equality Lead Project Partner: Marche Region - European Policies Department - Managing Authority for ERDF and ESF, Ancona - Italy Total project budget (only Serbian Project Partner): 180,600.00 € / 127,300.00 € Total project value: 5,186,352.00 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 153,510.00 € / 108,205.00 € Project duration (in months): 30
---	--

Мудрије кластерске политике за Југоисточну Европу пројекат, у којем учествује 24 партнера са подручја Југоисточне Европе, планира унапређење капацитета регионалних доносилаца одлука за конфронтацију, превенцију и антиципацију промена, развој стратегија паметне специјализације за унапређивање кластера. Циљ је дефинисање, развој и имплементација регионалне кластерске политике као нужне последице удруживања ресурса и интеграције активности дуж глобалног ланца вредности, усклађивања регионалних конкурентних предности са међународним синергијама.

Специфични циљеви: успоставити заједничку ICT платформу као систем механизма за учење за партнерство и релевантне заинтересоване субјекте са циљем унапређивања кластерске политике у Југоисточној Европи путем кооперативног учења, трансфера политике и размене информација из-

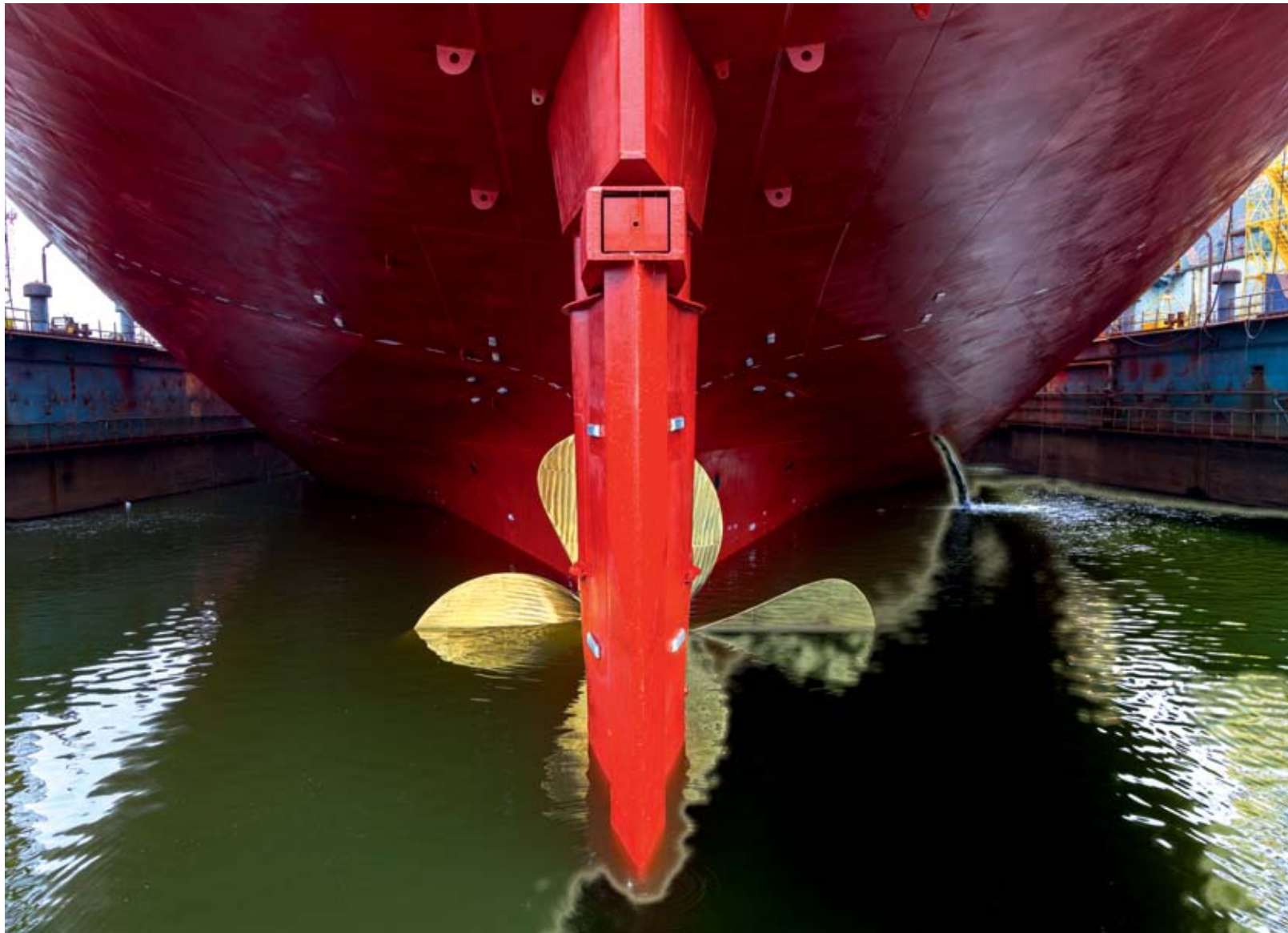
међу њих, истражујући додатну вредност транс-националне сарадње засноване на отвореној и интерактивној подршци заједничком учењу заснованом на интернету; рад на развоју нових механизма за учење о политици који ће се тестирати кроз пилот - иницијативе; ојачати подршку транснационалној сарадњи оријентисаној на резултате, у функцији креирања нових стратегија.

Smarter cluster policies for South East Europe involved 24 partners from the South East Europe countries, with a plan to enhance the capacity of regional policy makers to confront, prevent and anticipate changes, development of smart specialisation strategies for cluster improvement. It is aimed at defining, developing and implementing regional cluster policy as a necessary result of the pooling resources and

integration of the activities along global value chain, matching regional competitive advantages with international synergies.

Specific goals: Setting up common ICT platform as a learning mechanism for partnership and relevant stakeholders aiming at improving cluster policy in the South East Europe through cooperative learning, policy transfer and information exchange between

them, exploring the added value of transnational co-operation based on an open and interactive Internet-based support for mutual learning; Development of new mechanisms of learning about the policy which will be tested through pilot initiatives; Strengthening of the support to result-oriented transnational cooperation for the design of new strategies.



„Dunav je ekonomska i ekološka žila kucavica Evrope. Ljudi koji žive duž celog njegovog toka moraju da ulažu zajedničke napore kako bi sačuvali i unapredili Dunav za generacije koje dolaze. Jedanaest partnera iz zemalja EU i zemalja koje nisu članice EU krenulo je na ovaj transnacionalni put sa ciljem da unapredi postojeći sistem upravljanja brodskim otpadom na Dunavu kroz izradu harmonizovanog pravnog okvira koji će dobiti oblik međunarodne konvencije.”

Hans Berger, Menadžer projekta, Via Donau, Austrija

„The Danube is an economic and ecological life vein of Europe. People along the whole stream have to work together to preserve and further develop it for generations to come. 11 partners from EU and non-EU countries embarked on a transnational journey designed to improve the current ship waste management system on the Danube, by elaborating a harmonized legal framework taking the form of an International Convention.”

Hans Berger, Project Manager, Via Donau, Austria

Иван Митровић	Ivan Mitrović
Тел: +381 11 3029 842	Tel: +381 11 3029 842
Електронска адреса: imitrovic@plovput.rs	E-mail: imitrovic@plovput.rs



CO-WANDA - КОНВЕНЦИЈА О УПРАВЉАЊУ БРОДСКИМ ОТПАДОМ НА ДУНАВУ

CO-WANDA - CONVENTION ON WASTE MANAGEMENT FOR INALND NAVIGATION ON THE DANUBE

Назив пројекта: CO-WANDA (Конвенција о управљању бродским отпадом на Дунаву)
Партнер у Србији: Дирекција за водне путеве (Пловпут)
Водећи страни партнер: Via Donau
аустријска компанија за пловне путеве
Укупна вредност пројекта
(само српски партнер): 83.682,82 €
Укупна вредност пројекта: 1.719.870,18 €
Одобрена ЕУ средства
(само српски партнер): 71.130,40 €
Трајање пројекта (у месецима): 24

Project title: CO-WANDA (Convention on waste management for inland navigation on the Danube)
Serbian Project Partner: Directorate for Inland Waterways (Plovput)
Lead Project Partner: Via Donau
Austrian Waterway Company
Total project budget
(only Serbian Project Partner): 83.682,82 €
Total project value: 1.719.870,18 €
Total Grant value
(only Serbian Project Partner): 71.130,40 €
Project duration (in months): 24



Пројекат CO-WANDA (Конвенција о управљању бродским отпадом на Дунаву) окупио је 11 партнера из девет подунавских земаља. Партнери на пројекту су институције надлежне за одржавање и развој пловног пута реке Дунав, институти за саобраћај и лучке управе. Основни циљ пројекта је допринос

заштити осетљивог екосистема Дунава кроз припрему предлога међународне конвенције о управљању бродским отпадом на Дунаву.

Специфични циљеви: у оквиру пројекта, врши се идентификовање недостатака у правним оквирима везаних за одлагање бродског отпада, анализирају се

алтернативни начини прикупљања бродског отпада и припрема се предлог међународне конвенције о управљању бродским отпадом на Дунаву како би се извршило унапређење и међународно усаглашавање процеса управљања бродским отпадом.

CO-WANDA (Convention on waste management for inland navigation on the Danube) project has gathered 11 partners from nine Danube countries. The project partners are the institutions responsible for maintenance and development of the Danube waterway, transport institutes and port authorities. The main objective of the

project is to contribute to the protection of vulnerable Danube ecosystem by drafting the international convention about ship waste management on the Danube River. **Specific goals:** Within the project, identification of limitations of existing legal frameworks is being performed, alternative methods for disposal of ship waste

are being analysed and international convention for ship waste management on the Danube River is being drafted, in order to improve and harmonize ship waste management at international level.



Maja Мишковић
Тел: +381 11 33 98 507
Електронска адреса: maja.miskovic@kultura.gov.rs

Maja Mišković
Tel: +381 11 33 98 507
E-mail: maja.miskovic@kultura.gov.rs



CULTEMA - КУЛТУРНЕ ВРЕДНОСТИ ЗА ОДРЖИВО ТЕРИТОРИЈАЛНО УПРАВЉАЊЕ И МАРКЕТИНГ

CULTEMA - CULTURAL VALUE FOR SUSTAINABLE TERRITORIAL GOVERNANCE AND MARKETING

Назив пројекта: Културне вредности за одрживо
територијално управљање и маркетинг - CULTEMA
Партнер у Србији: Министарство културе и
информисања Републике Србије
Водећи страни партнер: Регија Венето,
Сектор за јавне радове, Италија
Укупна вредност пројекта
(само српски партнер): 130.000,00 €
Укупна вредност пројекта: 1.816.500,00 €
Одобрена ЕУ средства
(само српски партнер): 110.500,00 €
Трајање пројекта (у месецима): 30

Project title: Cultural value for sustainable territorial
governance and marketing - CULTEMA
Serbian Project Partner: The Ministry of Culture and
Information of the Republic of Serbia
Lead Project Partner: Region of Veneto,
Public Work Department, Italy
Total project budget
(only Serbian Project Partner): 130.000,00 €
Total project value: 1.816.500,00 €
Total Grant value
(only Serbian Project Partner): 110.500,00 €
Project duration (in months): 30



Пројекат CULTEMA - Културне вредности за одрживо територијално управљање и маркетинг има за циљ развијање заједничке маркетиншке стратегије ради повећања инвестиција у области културног наслеђа успостављањем нових институционалних могућности и применом иновативних модела управљања. Ови резултати ће помоћи у смањењу административних, социјалних и еко-

номских препрека између културног наслеђа и потенцијалних инвеститора.

Специфични циљеви: пројекат гледа на културну вредност као на фактор економског раста. Полазећи од пописа и процене културне имовине, листе приоритета биће дефинисане и интегрисане у развојне планове пилот-пројекта, а биће примењен и пилот-пословни модел, уз учешће локалних

заједница и интегрисаних група. Могућности за улагања у области културног наслеђа биће дефинисане и промовисане за ширу јавност, а биће пружене и услуге информисања, посебно кроз веб - платформу и сталну CULTEMA МРЕЖУ ЛАБОРАТОРИЈА. Оснивање ових мрежа планирано је у Венецији, Грацу и Београду.

Cultural value for sustainable territorial governance and marketing – CULTEMA project aims at developing a joint marketing strategy in order to increase investments in cultural heritage, establishing new institutional capabilities and implementing innovation management models. These results will contribute to reducing administrative, social and economic barriers between cultural heritage and potential investors.

Specific goals: The project looks at the cultural value as a factor of economic growth. Starting from the list and assessment of the cultural properties, the priority lists will be defined and integrated in pilot projects development plans. In addition, a pilot business model will be prepared, in which local communities and integrated groups will participate. The opportunities for investments in cultural heritage will be identified and

promoted for the broader audience, the information services will be delivered, particularly through web platform and the standing CULTEMA LABORATORY NETWORK. The networks are planned to be opened in Venice, Gratz and Belgrade.



Проф. Др Милосав Георгијевић
Тел: +381 21 485 23 63
Електронска адреса: georgije@uns.ac.rs

Prof. Dr.Ing. Milosav Georgijević
Tel: + 381 21 485 23 63
E-mail: georgije@uns.ac.rs



DAHAR - РАЗВОЈ ЛУКА НА ДУНАВУ

DAHAR - DANUBE INLAND HARBOUR DEVELOPMENT

Назив пројекта: DAHAR – Развој лука на Дунаву
Партнер у Србији: Универзитет у Новом Саду,
Факултет техничких наука
Водећи страни партнер: Град Дунајварош, Мађарска
Укупна вредност пројекта
(само српски партнер): 270,300.00 €
Укупна вредност пројекта: 1,966,100.00 €
Одобрена ЕУ средства
(само српски партнер): 229,755.00 €
Трајање пројекта (у месецима): 36

Project title: DaHar – Danube Inland Harbour Development
Serbian Project Partner: University of Novi Sad,
Faculty of Technical Sciences and Port Novi Sad
Lead Project Partner: Municipality of Dunaújváros, Hungary
Total project budget
(only Serbian Project Partner): 270,300.00 €
Total project value: 1,966,100.00 €
Total Grant value
(only Serbian Project Partner): 229,755.00 €
Project duration (in months): 36



DAHAR – Развој лука на Дунаву представља парт-нерство између малих и средњих градова са лукама и градова од међународног значаја лоцираних на Дунаву. DAHAR партнери желе да искористе логистичке и мултимодалне развојне капацитете својих лука и лучких подручја, односно да међу-собно усаглашено развијају своје луке. На овај начин мали и средњи градови и луке ће пронаћи своје место у развоју воденог транспорта роба, што резултује раздвајањем и спецификацијом њихових

логистичких и мултимодалних улога у логистичкој мрежи дунавских градова и лука.
Специфични циљеви: стварање интегралне стра-тегије за функционалну специјализацију лука у логистичком ланцу; развијање конкретних акци-оних планова за појединачне луке на основу за-једничке стратегије; јачање транспортних веза између водених путева и друмског и железничког транспорта; интеграција лука малих и средњих градова у развој контејнерских и RO-RO линијских

услуга на Дунаву. У лучким градовима DAHAR ће резултати побољшањем коришћења капацитета и такође побољшањем политике везане за ло-гистички и мултимодални развој луке. Он даје зна-чајан допринос функционалној специјализацији лука малих и средњих градова у транспортном логистичком ланцу, тиме попуњавајући празнину између функције и улоге ових градова и оних великих мултимодалних чворишта.

DaHar – Danube inland harbour development is a partnership between small and medium sized Danube cities with the ports and cities on the Danube that are of international importance. DaHar partners wish to utilise the logistical and multi-modal development capacities of their ports and port areas, and develop their ports in a harmonised manner. This way, small and medium sized cities and ports will find their place in the development of inland waterway cargo trans-

port, which results in diversification and specification of their logistical and multimodal functions in a logisti-cal network of Danube cities and ports.
Specific goals: Drawing up an integral strategy for functional specialisation of the ports in logistical chain; Development of action plans for individual ports on the basis of the common strategy; Strengthening of trans-port networks between waterways and road and rail transport; Integration of ports of small and medium

sized cities in the development of container and RoRo liner services on the Danube. In port cities, DaHar will result in improved capacity utilization and improved policy related to logistical and multimodal port devel-opment. It makes an important contribution to func-tional socialization of the ports of small and medium sized cities in transport logistical chain, thus filling the gap between the functions and roles of all cities and big multimodal hubs.



Драгана Миловановић
Тел: +381 11 213 49 03
Електронска адреса:
dragana.milovanovic@minpolj.gov.rs

Dragana Milovanović
Tel: +381 11 213 49 03
E-mail:
dragana.milovanovic@minpolj.gov.rs



DANUBEFLOODRISK ПРОЈЕКАТ ЗА ИЗРАДУ МАПА ПЛАВНИХ ЗОНА НА ДУНАВУ

DANUBEFLOODRISK - STAKEHOLDER ORIENTED FLOOD RISK ASSESSMENT FOR THE DANUBE FLOODPLAINS

Назив пројекта: Пројекат „DanubeFLOODRISK“
Партнер у Србији: IPA PP-2 (Водећи партнер): Министарство пољопривреде, шумарства и водопривреде – Републичка дирекција за воде, Београд
IPA PP-3: Институт за водопривреду „Јарослав Черни“, Београд
IPA PP-4: ЈВП “Србијаводе”, Београд
IPA PP-5: ЈВП “Воде Војводине”, Нови Сад
IPA PP-6: Републички хидрометеоролошки завод Србије, Београд
Водећи страни партнер: Министарство заштите животне средине и регионалног развоја, Румунија
Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 352.941,92 €
Укупна вредност пројекта: 6.376.563,00 €
Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 297.424,16 €
Трајање пројекта (у месецима): 36

Project title: „DanubeFLOODRISK“ - Stakeholder oriented flood risk assessment for the Danube floodplains
Serbian Project Partner: IPA PP-2 (National Lead Partner): Ministry of Agriculture, Trade, Forestry and Water Management
Republic Directorate for Water, Belgrade, Serbia
IPA PP-3: Jaroslav Cerni Institute for the Development of Water Resources, Belgrade, Serbia
IPA PP-4: Public Water Management Company “Srbijavode”, Belgrade, Serbia
IPA PP-5: Public Water Management Company “Vode Vojvodine”, Novi Sad, Serbia
IPA PP-6: Republic Hydrometeorological Service of Serbia, Belgrade, Serbia
Lead Project Partner: Ministry of Environment and Sustainable Development, Romania
Total project budget (only Serbian Project Partner): 352.941,92 €
Total project value: 6.376.563,00 €
Total Grant value (only Serbian Project Partner): 297.424,16 €
Project duration (in months): 36



DanubeFLOODRISK представља значајан допринос имплементацији Европске перспективе просторног развоја (ESDP), Дунавске стратегије и политике ЕУ у области заштите од поплава. У септембру 2007. године, након разорне поплаве Дунава 2006. године, Министарство животне средине и управљања водама Румуније је покренуло међународни пројекат „DanubeFLOODRISK“. Свака подунавска земља је промовисала сарадњу инсти-

туција надлежних за просторно планирање и заштиту вода у сливу реке Дунав. Од тада, 19 институција из Аустрије, Словачке, Мађарске, Румуније, Бугарске, Италије, Србије и Хрватске раде на пројекту као партнери, док су се четири институције (три из Немачке и ICPDR) придружиле као посматрачи.

Специфични циљеви: израда карата угрожености од поплава на основу усаглашене методологије;

трансформација ових карата у карте ризика од поплава; припрема карата угрожености и ризика од поплава за одређена пилот - подручја, ради подршке заинтересованим странама у процесу одлучивања на локалном / регионалном нивоу; подршка при одлучивању о развојним и инфраструктурним пројектима.

DanubeFLOODRISK – Stakeholder oriented flood risk assessment for the Danube floodplains is an important contribution to the implementation of the European Spatial Development Perspective (ESDP), the Danube Strategy and the EU flood policy. In September 2007, immediately after devastating Danube flood in 2006, the Ministry of Environment and Water Management of Romania initiated the transboundary Danube-

FLOODRISK Project. Each country along the Danube was promoting the cooperation between spatial planning and water protection authorities in the Danube River Basin. Since then, 19 authorities from Austria, Slovakia, Hungary, Romania, Bulgaria, Italy, Serbia and Croatia have been working together as project partners, and 4 organizations (3 from Germany and the ICPDR) have joined the project as observer partners.

Specific goals: Development of flood hazard maps based on a harmonised methodology; Transformation of these into flood risk maps; Development of hazard and risk maps for defined pilot areas to support the stakeholders in the local/regional flood risk management decision-making process; Support in decision making about development and infrastructure projects.



др Снежана Голубовић
Тел: +381 64 27 11 116
Електронска адреса: arheosneska@gmail.com

dr Snežana Golubović
Tel: +381 64 27 11 116
E-mail: arheosneska@gmail.com



DLB - ПРОШИРЕЊЕ ПОСТОЈЕЋЕ "ГРАНИЦЕ ЗАШТИЋЕНЕ СВЕТСКЕ БАШТИНЕ" НА ЗЕМЉЕ У СРЕДЊЕМ И ДОЊЕМ ПОДУНАВЉУ

DLB - DANUBE LIMES BRAND - EXTENSION OF THE DANUBE LIMES - UNESCO WORLD HERITAGE IN THE LOWER DANUBE

Назив пројекта: DLB - Проширење постојеће "границе заштићене светске баштине" на земље у средњем и доњем Подунављу
Партнер у Србији: Археолошки институт САНУ
Водећи страни партнер: Универзитет у Бечу, Аустрија
Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 97,500.00 €
Укупна вредност пројекта: 1,139,782.00 €
Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 82,875.00 €
Трајање пројекта (у месецима): 24

Project title: Danube Limes Brand - Extension of the Danube Limes - UNESCO World Heritage in the Lower Danube
Serbian Project Partner: Archaeological Institute, Serbian Academy of Sciences
Lead Project Partner: University of Vienna, Austria
Total project budget (only Serbian Project Partner): 97,500.00 €
Total project value: 1,139,782.00 €
Total Grant value (only Serbian Project Partner): 82,875.00 €
Project duration (in months): 24



DLB - Проширење постојеће "границе заштићене светске баштине" на земље у средњем и доњем Подунављу пројекат има за циљ да се прошири УНЕСКО заштићена мултинационална светска баштина у земљама средњег и доњег тока Дунава. Очекивани резултати су нове номинације локалитета на дунавском лимесу за упис на листу светске баштине УНЕСКО. Такође, циљ је и развој заједничке маркетиншке стратегије за будуће проширење

светске баштине у свим подунавским земљама. **Специфични циљеви:** Коначни резултат је израда конкретног заједничког акционог плана о развоју заједничке културне руте, туристичких дестинација и у култури препознатљив бренд целог дунавског лимеса. Већина партнера је укључена у акцију тзв. дефиниције и развоја визуализације, конзервације и презентације концепата за различите делове лимеса зависно од области: најистакнутији у централном

урбаном контексту (Братислава/Словачка), затим добро развијена туристичка дестинација (Холенбург Вахау/Аустрија), у урбаним регионалним центрима (Осијек/Хрватска), у руралним срединама (Бугарска) и у удаљеним областима (Виминацијум и Понтес/Србија). Коначни резултати су различити концепти планирања локалног и регионалног развоја и експлоатације наслеђа лимеса који могу бити усвојени и од осталих партнера.

Danube Limes Brand – Extension of the Danube Limes – UNESCO World Heritage in the Lower Danube, Extension of the existing 'border of protected world heritage' to the countries and Middle and Lower Danube. The overall objective of this project is to extend the UNESCO World Heritage multinational list into the Lower Danube countries. Expected results include the nomination of the Danube Limes to the UNESCO World Heritage List. A second objective includes the development of joint marketing strategy

for the future extension of the World Heritage into all Danube countries. **Specific goals:** The final result ois a joint action plan on the development of a common cultural route, an additional tourist destination and a recognisable cultural brand for the whole Danube Limes. Most of the partners are involved in the action, so-called the definition and development of visualisation, conservation and presentation concepts for various Limes sample areas: in most prominent central urban context (Brati-

slava, Slovakia), well-developed tourism destination (Hollenburg Wachau, Austria), in urban regional centers (Osijek, Croatia), in rural surroundings (Bulgaria) and in very remote areas (Viminacium and Pontes, Serbia). The final results are various planning concepts for the local and regional development and exploitation of the Limes heritage, which can be adopted afterwards by other partners.



Марија Миленковић-Србуловић
Тел: +381 30 590 319
Електронска адреса: marija@npdjerdap.org
Ивана Васић
Тел: +381 21 431 144
Електронска адреса: ivana.usic@vojvodinasume.rs

Marija Milenković-Srbulović
Tel: +381 30 590 319
E-mail: marija@npdjerdap.org
Ivana Vasić
Tel: +381 21 431 144
E-mail: ivana.usic@vojvodinasume.rs



DANUBEPARKS

DANUBEPARKS - ЈАЧАЊЕ МРЕЖЕ ЗАШТИЋЕНИХ ПОДРУЧЈА РЕКЕ ДУНАВ КАО ПЛАТФОРМЕ ЗА ОЧУВАЊЕ ПРИРОДНЕ БАШТИНЕ ДУНАВА

DANUBEPARKS - ANCHORING THE DANUBE RIVER NETWORK OF PROTECTED AREAS AS PLATFORM FOR PRESERVATION OF DANUBE NATURAL HERITAGE

Назив пројекта: Јачање мреже заштићених подручја реке Дунав као платформе за очување природне баштине Дунава
Партнер у Србији: ЈП "Национални парк Ђердап" и ЈП "Војводинашуме" Петроварадин
Водећи страни партнер: Национални парк Donau Auen
Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 89,865.00 € / 170,500.00 €
Укупна вредност пројекта: 2,204,901.00 €
Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 76,385.25 € / 144,925.00 €
Трајање пројекта (у месецима): 23

Project title: Anchoring the Danube River Network of Protected Areas as Platform for Preservation of Danube Natural Heritage
Serbian Project Partner: PE "Djerdap National Park" and PE "Vojvodinašume" Petrovaradin
Lead Project Partner: Donau Auen National Park
Total project budget (only Serbian Project Partner): 89,865.00 € / 170,500.00 €
Total project value: 2,204,901.00 €
Total Grant value (only Serbian Project Partner): 76,385.25 € / 144,925.00 €
Project duration (in months): 23



Јачање дунавске мреже заштићених подручја као платформе за очување дунавског природног наслеђа - Danubeparks Step 2.0 као фокус поставља надоградњу резултата првог заједничког пројекта, учвршћивање резултата имплементационим активностима и њихову интеграцију у политички оквир и даље проширење мреже. Области на којима се

заједнички ради су: побољшање речне морфологије, управљање стаништима, очување водећих врста, праћење стања - мониторинг, природи близак туризам и учвршћивање мреже.

Специфични циљеви: институционализација Danubeparks-а као дугорочне платформе за транс-националну координацију управљања заштићеним

подручјима; јачање мреже на нивоу креирања политике посебно као високо релевантног партнера у процесима имплементације ЕУ стратегије за дунавски регион; препознатљивост Дунава као жиле кувацице Југоисточне Европе.

Anchoring the Danube River network of protected areas as platform for preservation of Danube natural heritage – Danubeparks Step 2.0 is focused on the development of the achievements of the first joint project, anchoring the results firmly either by implementation actions or by integrating them into a policy framework and further enlargement of the network. The areas of

joint work include: improvement of river morphology, habitat management, flagship species conservation, monitoring, tourism close to nature and anchoring of the network.

Specific goals: Institutionalisation of Danubeparks as a long-term platform for transnational coordination of protected areas management. Strengthening of the

network in terms of drafting policy as a highly relevant partner in implementing the EU strategy for the Danube region. Recognition of the Danube as a life vein of the South East Europe.



„Драго нам је што смо део ЈИЕ програма и веома смо задовољни како партнерством тако и резултатима постигнутим у оквиру ДМЦСЕЕ пројекта. Универзитет у Новом Саду допринео је успеху пројекта кроз истраживачки рад из којег је проистекло више објављених научних радова и презентација на научним скуповима. Штавише, израбене су и три стручне студије намењене корисницима из привредног сектора и одбрањене две докторске тезе. По нашем мишљењу, пројекат је поставио нове границе и отворио могућности за даља истраживања и сарадњу.“

Проф. др Атила Салваи, Универзитет у Новом Саду

„We are pleased for being part of the SEE Programme, and are very satisfied both with the DMCSEE project partnership and the achieved results. University of Novi Sad contributed to the project success through research work which resulted in a number of published scientific papers and presentations at scientific meetings. Moreover, three expert studies dedicated to users from the economy sector were produced and two Ph.D. thesis were obtained. From our point of view, the project has established new frontiers and has opened opportunities for further research and cooperation.“

Prof. dr Atila Salvai, University of Novi Sad

Зоран Крајиновић
Тел: +381 11 305 08 28
Електронска адреса: zoran.krajinovic@hidmet.gov.rs

Zoran Krajinović
Tel: +381 11 305 08 28
E-mail: zoran.krajinovic@hidmet.gov.rs



DMCSEE - ЦЕНТАР ЗА УПРАВЉАЊЕ
СУШОМ ЗА ЈУГОИСТОЧНУ ЕВРОПУ

DMCSEE - DROUGHT MANAGEMENT
CENTRE FOR SOUTH EAST EUROPE

Назив пројекта: Центар за управљање сушом за Југоисточну Европу (DMCSEE)
Партнер у Србији: Републички хидрометеоролошки завод (РХМЗ) и Пољопривредни факултет Универзитета у Новом Саду
Департман за уређење вода (ПФМС)
Водећи страни партнер: Агенција за животну средину Словеније
Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 153.627,99€ / 56.959,97 €
Укупна вредност пројекта: 2.233.595,00 €
Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 130.583,79 € / 48.415,97 €
Трајање пројекта (у месецима): 36

Project title: Drought Management Centre for South East Europe (DMCSEE)
Serbian Project Partner: Republic Hydrometeorological Service of Serbia (RHMS) and University of Novi Sad, Faculty of Agriculture, Department of Water Management (UNSFA)
Lead Project Partner: Environmental agency of Slovenia (EARS)
Total project budget (only Serbian Project Partner): 153.627,99 € / 56.959,97 €
Total project value: 2.233.595,00 €
Total Grant value (only Serbian Project Partner): 130.583,79 € / 48.415,97 €
Project duration (in months): 36

Центар за управљање сушом за Југоисточну Европу - ДМЦСЕЕ је као главни циљ имао побољшање приправности на сушу (оценом ризика и успостављањем система ране најаве) и смањење њеног утицаја у региону Југоисточне Европе (ЈИЕ).

Специфични циљеви: припрема регионалног система за мониторинг суше; процена регионалне осетљивости (првенствено у области пољопривреде) на сушу; промоција и унапређење приправности, мониторинга и управљања сушом у зе-

мљама учесницама у пројекту; припрема препорука, смерница и планова з наставак сарадње земаља ЈИЕ у овој области, тј. успостављање сталног Регионалног центра за управљање сушом.

Drought Management Centre for South East Europe (DMCSEE) aims at improving drought preparedness (by risk assessment and establishment of early warning system) and reducing drought impacts in the South East Europe (SEE) region.

Specific goals: Preparation of regional drought monitoring system; Assessment of regional vulnerability (mainly in agriculture) to drought; Promotion and strengthening the capacity for drought preparedness, monitoring and management in the countries participating in the project;

Preparation of recommendations, terms of references and plans for the continuation of institutional cooperation between SEE countries within the topic, that is the constitution of the permanent regional drought management centre.



Горан Илић
Тел: +39 02 85 155 366
Електронска адреса: goran.ilic@pks.rs

Goran Ilić
Tel: +39 02 85 155 366
E-mail: goran.ilic@pks.rs



EASE&SEE - РАЗВОЈ СОЦИЈАЛНОГ ПРЕДУЗЕТНИШТВА У ЈУГОИСТОЧНОЈ ЕВРОПИ

EASE&SEE - ENABLING ACTIONS FOR SOCIAL ENTERPRISES IN SOUTH EAST EUROPE

Назив пројекта: EASE&SEE: Развој социјалног предузетништва у Југоисточној Европи Партнер у Србији: Привредна комора Србије Водећи страни партнер: Град Венеција, Италија Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 166,654.00 € Укупна вредност пројекта: 1,360,959.03 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 141,655.90 € Трајање пројекта (у месецима): 24	Project title: EASE&SEE: Enabling actions for social enterprises in south east Europe Serbian Project Partner: Chamber of Commerce and Industry of Serbia Lead Project Partner: City of Venice, Italy Total project budget (only Serbian Project Partner): 166,654.00 € Total project value: 1,360,959.03 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 141,655.90 € Project duration (in months): 24
---	---

EASE&SEE - Развој социјалног предузетништва у Југоисточној Европи има за циљ стварање могућности за примену структурних модела сарадње између социјалних предузећа, бизнис- сектора и јавног сектора а уз учешће финансијских актера који могу да пруже подршку развоју социјалног предузетништва у Југоисточној Европи. Пројекат се бави иновативним моделима социјалног предузетништва где се ова врста пословања посматра у контексту пословне заједнице, а не само као део социјалног контекста. Тиме се стварају услови за дефинисање финансијских алата који би омогућили одржив развој социјалног предузетништва, као и реализацију креативних и иновативних пословних планова и модела удруживања и јачања сарадње у социјалном предузетништву. **Специфични циљеви:** дефинисање и промовисање модела сарадње који доприносе повезивању институција, бизнис-сектора и социјалних предузећа кроз семинаре, радионице и студијске посете; анализа пословних могућности са циљем предлагања иницијатива и сарадње између социјалних предузећа и бизнис-сектора уз подршку надлежних институција и финансијског сектора; креирање бизнис-планова као и провера могућности реализације сарадње између социјалних предузећа и осталих актера у региону Југоисточне Европе.

EASE&SEE – Enabling actions for social enterprises in South East Europe aims at creating opportunities for the use of structural models of cooperation between social enterprises, business sector and public sector with the involvement of financial inventors who may provide support to the development of social entrepreneurship in the South East Europe. The project deals with innovative social entrepreneurship by considering the role of social enterprise in the business community and not only in the welfare system. It will create pre-conditions for the definition of financial tools that would enable sustainable growth of social entrepreneurship and implementation of creative and innovative business plans ad models of clustering and strengthening of cooperation in social entrepreneurship. **Specific goals:** Definition and promotion of cooperation models contributing to networking of public authorities, business sector and social enterprises through seminars, workshops and study visits. Analysis of business opportunities aimed at suggesting initiatives and cooperation between social enterprises and business sector supported by competent institutions and financial sector. Drawing up business plans and checking the possibility of cooperation between social enterprises and other stakeholders in the region of the South East Europe.



Мр. Предраг Вуковић
Тел: +381 11 6972 852
Електронска адреса: predrag_v@iep.bg.ac.rs

Predrag Vuković M.Sc
Tel: +381 11 6972 852
E-mail: predrag_v@iep.bg.ac.rs



EU.WATER. – ТРАНСНАЦИОНАЛНИ
ИНТЕГРИСАНИ МЕНАЏМЕНТ ВОДЕНИМ
РЕСУРСИМА У ПОЉОПРИВРЕДИ ЗА
ПОТРЕБЕ УРГЕНТНЕ КОНТРОЛЕ ЕУ ВОДА

**EU.WATER. - TRANSNATIONAL
INTEGRATED MANAGEMENT OF WATER
RESOURCES IN AGRICULTURE FOR THE
EUROPEAN WATER EMERGENCY CONTROL**

Назив пројекта: Транснационални интегрисани менаџмент воденим ресурсима у пољопривреди за потребе ургентне контроле ЕУ вода Партнер у Србији: Институт за економику пољопривреде, Београд Водећи страни партнер: Провинција Ферара, Италија Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 89,999.05 € Укупна вредност пројекта: 2,525,050.00 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 76,499.19 € Трајање пројекта (у месецима): 34	Project title: Transnational integrated management of water resources in agriculture for the European water emergency control Serbian Project Partner: Institute of Agricultural Economics, Belgrade Lead Project Partner: Province of Ferrara, Italy Total project budget (only Serbian Project Partner): 89,999.05 € Total project value: 2,525,050.00 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 76,499.19 € Project duration (in months): 34
--	---

Транснационални интегрисани менаџмент воденим ресурсима у пољопривреди за потребе ургентне контроле ЕУ вода – EU.WATER. пројекат је обухватио рад дванаест еминентних институција из осам земаља Југоисточне Европе. Сprovedена су сва неопходна истраживања земљишта и воде и организоване едукације појединаца и институција у пилот-подручју града Панчева и његових насеља о проблемима загађења. У току трајања пројекта

урађен је и GIS систем за пилот подручје Града Панчева, одржане су и међународне конференције на којима су чланови пројекта развијали иновативна знања, размењивали искуства и сарађивали у циљу побољшања квалитета воде и земљишта, односно заштите животне средине у складу са ЕУ директивама. **Специфични циљеви:** утврђивање степена загађења земљишта и воде; промоција управљања земљиштем и воденим ресурсима; едукација за-

интересованих страна са локала у пољопривредној производњи о развоју иновативних метода на плану заштите земљишта и вода; спровођење метода и техника иновативних знања у области пољопривреде у складу са принципима одрживог развоја и очувања животне средине, а у складу са важећим директивама ЕУ, првенствено Директивом о нитратима 91/676 и Директивом о водама 2000/60; Израда "GIS система" за Град Панчево.

Transnational integrated management of water resources in agriculture for the European water emergency control – EU.WATER project involved twelve prominent institutions from eight countries of the South East Europe. Two urgent researches of soil and water were conducted and trainings of individuals and institution were organised in the pilot areas of the city of Pancevo and its settlement about the problem of pollution. During the project, GIS system was developed for

the pilot area of the city of Pancevo. In addition, there were international conferences in which members of the project took the opportunity to develop innovative knowledge, exchange experience and cooperate in order to improve the quality of soil and water and environmental protection in accordance with EU directives. **Specific goals:** Determine the degree of pollution of soil and water; Promotion of management of soil and water resources; Education of local stakeholders in

agricultural production and other potential pollutants of soil and water with the development of innovative methodologies in protecting soil and water; Use of the methods and techniques of innovative knowledge in agriculture sector in accordance with the principles of sustainable development and environmental protection in accordance with applicable EU directives, primarily the Nitrates Directive 91/976 and Water Directive 2000/60.



Мр Марија Мосуровић Рузичић
Тел: +381 11 277 44 52
Електронска адреса: marija.mosurovic@pupin.rs

Mr Marija Mosurovic Ruzicic
Tel: +381 11 277 44 52
E-mail: marija.mosurovic@pupin.rs



Fostering Evaluation Competencies
EVAL-INNO
in Research, Technology and
Innovation in the SEE Region

ЕВАЛ-ИННО - УНАПРЕЂЕЊЕ ЕВАЛУАТОРСКИХ КОМПЕТЕНЦИЈА У ИСТРАЖИВАЊУ, ТЕХНОЛОГИЈАМА И ИНОВАЦИЈАМА У РЕГИОНУ ЈУГОИСТОЧНЕ ЕВРОПЕ

EVAL-INNO - FOSTERING EVALUATION COMPETENCIES IN RESEARCH, TECHNOLOGY AND INNOVATION IN THE SEE REGION

Назив пројекта: Унапређење евалуаторских компетенција у истраживању, технологијама и иновацијама у региону Југоисточне Европе Партнер у Србији: Институт "Михајло Пупин" (ИМП) Водећи страни партнер: Centre for Social Innovation (ZSI) Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 114,525.00 € Укупна вредност пројекта: 1,474,935.00 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 97,346.25 € Трајање пројекта (у месецима): 36	Project title: Fostering Evaluation Competencies in Research, Technology and Innovation in the SEE Region Serbian Project Partner: Mihajlo Pupin Institute (MPI) Lead Project Partner: Centre for Social Innovation (ZSI) Total project budget (only Serbian Project Partner): 114,525.00 € Total project value: 1,474,935.00 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 97,346.25 € Project duration (in months): 36	
--	--	--

EVAL-INNO поставља као основни циљ развој регио-
налних и националних капацитета за евалуацију
научно - истраживачких, истраживачко - развојних
и иновационих активности како би се унапредило
стварање оквирних услова за иновационе политике,
програме, институције и пројекте.

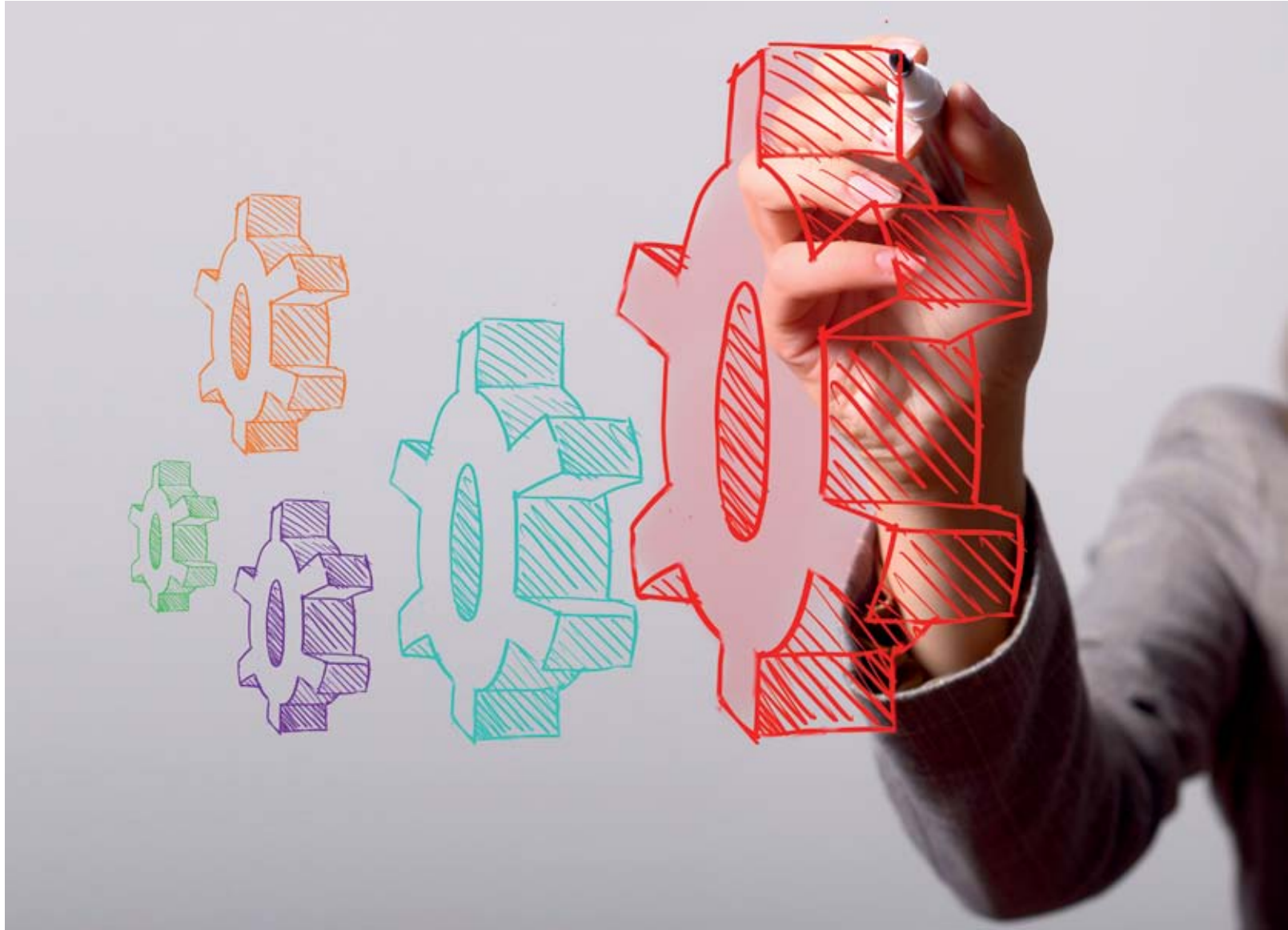
Специфични циљеви: успостављање прихваћених
стандарда у истраживању, развоју и иновацијама
(ITRI) са циљем усмеравања развоја етике ева-
луације у Југоисточној Европи; лака доступност
систематично структурираних онлајн-информација о
ITRI политикама, програмима, институцијама, био-

графијама евалуатора, итд; креирање програма
обуке; креирање методолошког приручника; по-
бољшавање могућности за размену експертских
знања између стручњака у области ITRI евалуације
и корисника евалуације на европском нивоу.

EVAL-INNO aims at developing regional and national
capacities for evaluation of scientific and research, re-
search and development and innovation activities in
order to foster creation of framework conditions for in-
novation policy, programmes, institutions and projects.

Specific goals: Setting up accepted standards in re-
search, development and innovations (RTDI) for guid-
ing development ethics in evaluation in the South East
Europe; easy accessibility of systematic structural
online information on RTDI policies, programmes,

institutions, evaluators' CVs, etc.; Design of training
programme; Preparation of methodological manual;
Increase of possibilities for exchange of expert knowl-
edge between the experts in RTDI evaluation and us-
ers of evaluation at European level.



Александра Инић
Тел: +381 11 2641 355
Електронска адреса: aleksandra@kombeg.org.rs

Aleksandra Inić
Tel: +381 11 2641 355
E-mail: aleksandra@kombeg.org.rs



EVLIA - ПОТПУНО ИСКОРИШЋЕЊЕ ДОБРИХ ИДЕЈА КРОЗ КОРИШЋЕЊЕ ИНТЕЛЕКТУАЛНИХ ДОБАРА ЗА ФИНАНСИРАЊЕ МСП У ЗЕМЉАМА ЈУГОИСТОЧНЕ ЕВРОПЕ

EVLIA - MAKING FULL VALUE OF GOOD IDEAS BY LEVERAGING INTELLECTUAL ASSETS FOR FINANCING SMES IN SEE

Назив пројекта: EVLIA - Потпуно искоришћење добрих идеја кроз коришћење интелектуалних добара за финансирање МСП у земљама Југоисточне Европе Партнер у Србији: Привредна комора Београда Водећи страни партнер: Привредна комора Венеције Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 99,250.00 € Укупна вредност пројекта: 1,920,100.00 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 84,362.00 € Трајање пројекта (у месецима): 24	Project title: EVLIA - Making full value of good ideas by leveraging intellectual assets for financing SMEs in SEE Serbian Project Partner: Belgrade Chamber of Commerce Lead Project Partner: Chamber of Commerce of Venice Total project budget (only Serbian Project Partner): 99,250.00 € Total project value: 1,920,100.00 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 84,362.00 € Project duration (in months): 24
---	--

EVLIA - Потпуно искоришћење добрих идеја кроз коришћење интелектуалних добара за финансирање малих и средњих предузећа (МСП) у земљама Југоисточне Европе фокусира се на подстицање иновативног предузетништва и економије знања кроз развој метода за валоризацију нематеријалних добара МСП како би интелектуална својина могла да се користи за добијање финансијских средстава.

Специфични циљеви: израда и тестирање заједничке методологије за економску и финансијску процену нематеријалне имовине; формирање локалне радне групе у свим земљама где се спроводи пројекат коју чине банке, финансијске и посредничке организације које могу да примене одабрану методологију и подрже иновативне процесе и трансфер технологије предузећима.

EVLIA – Making full value of good ideas by leveraging intellectual assets for financing small and medium enterprises (SMEs) in the South East Europe countries is a project focusing on the encouragement of innovative entrepreneurship and knowledge-based economy through the development of methods for valorisation of intangible assets of SMEs to enable the use of intellectual property for financing.

Specific goals: Elaboration and testing of a common methodology for economical and financial assessment of intangible assets; Establishment of a local working group in all countries covered by the project, made up of banks, financial and intermediary organizations able to apply the selected methodology and support innovation processes and technology transfer to enterprises.



Бранислав Малагурски
Тел: +381 63 537 378
Електронска адреса: bmalagurski@yahoo.com

Branislav Malagurski
Tel: +381 63 537 378
E-mail: bmalagurski@yahoo.com



FATE - ОД ВОЈСКЕ ДО ПРЕДУЗЕТНИШТВА FATE - FROM ARMY TO ENTREPRENEURSHIP

Назив пројекта: Од Војске до предузетништва Партнер у Србији: Регионални центар за развој МСПП Суботица Водећи страни партнер: Аутономна регија Фриули Венеција Гиулиа Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 95,509.58€ Укупна вредност пројекта: 2,200.000.00 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 81,183.14€ Трајање пројекта (у месецима): 30	Project title: From Army To Entrepreneurship Serbian Project Partner: Regional centre for development of SMEE Subotica Lead Project Partner: Autonomous Region Friuli Venezia Giulia Total project budget (only Serbian Project Partner): 95,509.58€ Total project value: 2,200.000.00 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 81,183.14€ Project duration (in months): 30
---	--

Од војске до предузетништва је пројекат који као основни циљ поставља развијање економског раста и претварање војних касарни у бизнис-центре или такозване инкубаторе у регијама где промоција предузетничког духа представља главна средства за локалну економију и где је рехабилитација војних поседа приоритет у стратегијама регионалне/локалне администрације. Интегрисана вертикална, хоризонтална и транснационална сарадња, активно укључивање циљних група и заинтересованих страна је услов да са обезбеде најбољи резултати рехабилитације војних поседа у бизнис-центре, као и да се допринесе њиховој одрживости. **Специфични циљеви:** усвајање програма и инфраструкција који се односе на реструктурирање војних поседа; урбанистичко планирање зарад креирања бизнис-центра / инкубатора са високим технолошким и управљачким стандардима; бизнис-планирање (стратегија/одрживост) инкубатора/бизнис-центра; пројекат о процесу трансфера имовине са централног на локални ниво; усвајање заједничке стратегије промовисања предузетништва; дуго-трајна партнерства.

From army to entrepreneurship is a project aim at fostering the economic growth and running the conversion process of military barracks into business centres or so-called incubators in the regions where the promotion of entrepreneurship is the main resource of local economy and where the rehabilitation of military brownfields makes the priority in regional/local administration strategies. The best results of rehabilitation of military brownfields into business centres will be achieved, and made sustainable, through the integrated vertical, horizontal and transnational cooperation, active involvement of target groups and stakeholders. **Specific goals:** Adoption of programmes and instructions on military brownfield restructuring; Urban planning for the establishment of business centres / incubators with high technological and management standards; Business plans (strategy / sustainability) for incubators / business centres; Project covering the process of property transfer from central to local level; Adoption of a common strategy of entrepreneurship promotion; Long-term partnerships.



Александар Васиљевић
Тел: +381 11 711 50 37
Електронска адреса:
aleksandar.vasiljevic@srbijasume.rs

Aleksandar Vasiljević
Tel: +381 11 711 50 37
E-mail:
aleksandar.vasiljevic@srbijasume.rs



FOROPA - ОДРЖИВЕ МРЕЖЕ ЗА КОРИШЋЕЊЕ ЕНЕРГИЈЕ ИЗ ЛИГНОЦЕЛУЛОЗНЕ БИОМАСЕ У ЈУГОИСТОЧНОЈ ЕВРОПИ **FOROPA - SUSTAINABLE NETWORKS FOR THE ENERGETIC USE OF LIGNUCELLULOSIC BIOMASS IN SOUTH EAST EUROPE**

Назив пројекта: Одрживе мреже за коришћење енергије из лигноцелулозне биомасе у Југоисточној Европи
Партнер у Србији: ЈП за газдовање шумама "Србијашуме"
Водећи страни партнер: Wood cluster Styria doo
Укупна вредност пројекта
(само српски партнер): 87,613.72 €
Укупна вредност пројекта: 1,720,255.72 €
Одобрена ЕУ средства
(само српски партнер): 74,471.66 €
Трајање пројекта (у месецима): 24

Project title: Sustainable networks for the energetic use of lignocellulosic biomass in south east Europe
Serbian Project Partner: PE Srbijasume
Lead Project Partner: Wood cluster Styria Ltd.
Total project budget
(only Serbian Project Partner): 87,613.72 €
Total project value: 1,720,255.72 €
Total Grant value
(only Serbian Project Partner): 74,471.66 €
Project duration (in months): 24



Одрживе мреже за коришћење енергије из лигноцелулозне биомасе у Југоисточној Европи- FOROPA има за циљ промовисање и јачање удружења (кластера) и мрежа за побољшање коришћења лигноцелулозне биомасе у области Југоисточне Европе. FOROPA је настала као резултат интензивне и успешне сарадње међу партнерима из различитих пројеката у вези са биомасом.
Специфични циљеви: релевантни постојећи на-

ционални и регионални ентитети биће координисани у циљу охрабрења свих актера у ланцу коришћења биомасе (приватни власници шума, државне шуме, предузећа за сечу и транспорт, актери укључени у трговину и конверзију биомасе, примарну прераду дрвета, итд.) и у циљу подстицања иновација и политичке подршке за повећање земене фосилних горива биоенергијом из шумских ресурса. Конзорцијум се састоји од 12

партнера из Аустрије, Босне и Херцеговине, Хрватске, Грчке, Италије, Румуније, Србије, Словеније, Словачке, Украјине и два партнера - посматрача из Швајцарске. Пројекат укључује кластере, иновационе мреже, националне и регионалне власти, удружења и интересне групе, једну НВО, као и истраживачке институте.

Sustainable networks for the energetic use of lignocellulosic biomass in South East Europe is a project that promotes and strengthens the associations (clusters) and networks for the improvement of lignocellulosic biomass use in the area of the South East Europe. FOROPA was designed as a result of an intensive and successful cooperation between the partners from different projects related to biomass.

Specific goals: Relevant national and regional entities will be coordinated to encourage and foster innovation of all actors in biomass use (forests private owners, state forests, companies dealing with chopping and transporting wood, stakeholders involved in trade and conversion of biomass, wood processing, etc.) and to encourage political support for increased substitution of fossil fuels with bioenergetics of forest resources. The consortium

consists of 12 partners from Austria, Bosnia and Herzegovina, Croatia, Greece, Italy, Romania, Serbia, Slovenia, Slovakia, Ukraine and two partners - the observers from Switzerland. The project includes clusters, innovation networks, national and regional authorities, association and interest groups, one NGO and research institutes.



Младен Станојевић
Тел: +381 11 677 40 24
Електронска адреса: mladen.stanojevic@pupin.rs

Младен Станојевић
Тел: +381 11 677 40 24
Е-mail: mladen.stanojevic@pupin.rs



FORSEE – РЕГИОНАЛНО ПРЕДВИЂАЊЕ
РАЗВОЈА ИКТ-А У ЗЕМЉАМА
ЈУГОИСТОЧНЕ ЕВРОПЕ

FORSEE – REGIONAL ICT FORESIGHT
EXERCISE FOR SOUTHEAST
EUROPEAN COUNTRIES

Назив пројекта: Регионално предвиђање развоја ИКТ-а у земљама Југоисточне Европе Партнер у Србији: Институт "Михајло Пупин" Водећи страни партнер: Универзитет Патрас Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 57.575,00 € Укупна вредност пројекта: 1.704.335,00 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 48.938,75 € Трајање пројекта (у месецима): 34	Project title: Regional ICT Foresight Exercise for Southeast European countries Serbian Project Partner: Institute Mihajlo Pupin Lead Project Partner: University of Patras Total project budget (only Serbian Project Partner): 57.575,00 € Total project value: 1.704.335,00 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 48.938,75 € Project duration (in months): 34	
---	--	--

Регионално предвиђање развоја ИКТ-а у земљама Југоисточне Европе има за циљ реформу политике развоја и истраживања у области информационих и комуникационих технологија у региону Југоисточне Европе уз предлагање специфичних мера за увођење културе предвиђања у региону. Такве мере су неопходне да би се убрзао друштвено-економски развој укључених држава као одговор

на изазове глобално певезане економије и равноправно укључивње у европски истраживачки простор. Пројекат ће обезбедити одрживи механизам предвиђања у области информационих и комуникационих технологија, који до сада није био прихваћен као устаљени алат за предвиђање технолошких трендова и предлагање политике развоја.

Специфични циљеви: извештај о регионалном предвиђању за ЈИЕ; процес отворених консултација; методологија регионалног предвиђања; вежбе националног предвиђања; препоруке политичких мера и побољшање капацитета; визија побољшања иновативности и предузетништва у региону.

Regional ICT foresight exercise for Southeast European countries project targets research and development policy reform in the information and communication technology sector in the South East Europe region, proposing the specific measures on introducing a foresight culture in the region, which is necessary in order to accelerate target countries' socioeco-

nomc growth on their way to matching the challenges of the global networked economy and participating on an equal footing in the European Research Area. The project will introduce a sustainable mechanism for ICT Foresight, which is currently not being regularly applied as a tool for technological future orientation and research policy review.

Specific goals: Green paper on Regional SEE Foresight; Open consultation process;Regional foresight methodology; National Foresight exercises; Policy and capacity building recommendations; Regional innovation and entrepreneurship enhancement strategy roadmap.



Мирно Коматина
Тел: +381 11 3302 354
Електронска адреса:
mirkokomatina@gmail.com

Mirko Komatina
Tel: +381 11 3302 354
E-mail: mirkokomatina@gmail.com



ГЕОСЕЕ - ИНОВАТИВНИ НАЧИНИ КОРИШЋЕЊА НИСКОТЕМПЕРАТУРНИХ ГЕОТЕРМАЛНИХ РЕСУРСА У ЈУГОИСТОЧНОЈ ЕВРОПИ GEOSEE - INNOVATIVE USES OF LOW-TEMPERATURE GEOTHERMAL RESOURCES IN SOUTH EAST EUROPE

Назив пројекта: Иновативни начини коришћења нискотемпературних геотермалних ресурса у Југоисточној Европи Партнер у Србији: Машински факултет Универзитета у Београду Водећи страни партнер: KSEENA Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 151.120,00 € Укупна вредност пројекта: 2.045.625,00 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 128.452,00 € Трајање пројекта (у месецима): 24	Project title: Innovative uses of low-temperature geothermal resources in South East Europe Serbian Project Partner: Faculty of Mechanical Engineering, University of Belgrade Lead Project Partner: KSEENA (Energy Agency of Savinjska, Saleska and Koroska region) Total project budget (only Serbian Project Partner): 151.120,00 € Total project value: 2.045.625,00 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 128.452,00 € Project duration (in months): 24
---	---

Иновативни начини коришћења нискотемпературних геотермалних ресурса у Југоисточној Европи са технолошког апсекта треба да покажу да је иновативно и одрживо коришћење нискотемпературних геотермалних извора (температура нижих од 150°C) могуће када се комбинује са другим обновљивим изворима у циљу проналажења најбољег начина за грејање/хлађење и производњу електричне енергије. Ови хибридни системи допринеће економичнијем коришћењу нискотемпературних геотермалних флуида и смањењу пословних ризика, чиме ће побољшати услове на тржити и привући приватне инвеститоре. **Специфични циљеви:** развијање методологије и технологије за комбиновање нискотемпературних геотермалних извора са биомасом, биогасом, реку-

перацијом топлоте, соларном енергијом у циљу добијања електричне и / или топлотне енергије, у оквиру партнерских земаља, а и шире; развијање регионалног модела интегрисаног коришћења обновљивих извора енергије базираног на појединачним студијама случаја; смањење негативног утицаја на животну средину редукцијом емисија CO2 и смањеном потрошњом фосилних горива.

Innovative uses of low-temperature geothermal resources in South East Europe intends to demonstrate, from a technological point of view, that innovative and sustainable uses of uses of low-temperature geothermal resources (less than 150°C) are possible when they are combined with further renewable sources to provide best solutions for heating/cooling and electricity pro-

duction. These hybrid uses will contribute to making the utilisation of lower temperature geothermal fluids more economically viable and reduce business risk thus improving market pull and attracting private investors. **Specific goals:** Developing methodologies and technologies for combining low-temperature geothermal resources with biomass, biogas, heat recovery and solar energy in order to produce electrical energy and/or heat, within the partner countries and beyond. Developing regional model of integrated use of renewable energy resources based on individual case-studies. Decrease of negative effect on the environment by reducing CO2 emissions and combustion of fossil fuels.



GIFT- ЗЕЛЕНИ ИНТЕРМОДАЛНИ ТЕРЕТНИ ТРАНСПОРТ

GIFT - GREEN INTERMODAL FREIGHT TRANSPORT

Назив пројекта: GIFT - Зелени интермодални теретни транспорт Партнер у Србији: Регионална привредна комора Крушевац Водећи страни партнер: Министарство за инфраструктуру, саобраћај и везе Грчке Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 203,503.90 € Укупна вредност пројекта: 4,040,493.70 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 172,978.32 € Трајање пројекта (у месецима): 30	Project title: GIFT - Green Intermodal Freight Transport Serbian Project Partner: Regional Chamber of Commerce and Industry Krusevac Lead Project Partner: Ministry of Infrastructure, Transport & Networks of Greece Total project budget (only Serbian Project Partner): 203,503.90 € Total project value: 4,040,493.70 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 172,978.32 € Project duration (in months): 30	
--	---	--

GIFT - Зелени интермодални теретни транспорт као основни циљ поставља мапирање, анализирање и процену статуса транспортног сектора у региону Југоисточне Европе, као и предлагање нове регулативе и стратегије за инфраструктуру, транспортне процесе, ICT систем, правни оквир, норме и питања хармонизације/стандардизације у циљу промовисања иновативних еколошких интермодалних теретно - транспортних коридора. GIFT пројекат ће детаљно обрадити три паневропска транспортна коридора – коридоре 4, 5 и 7, који

покривју скоро цео регион Југоисточне Европе. **Специфични циљеви:** GIFT конзорцијум је мапирао и проценио тренутни статус у вези са транспортном стратегијом, пословањем и прописима за три одабрана коридора. Затим ће, на основу анализе, саставити конкретне и прагматичне предлоге за побољшање постојеће транспортне мреже, као и предлоге за релеватне прописе и регулативе у циљу промовисања еколошког транспорта на одабраним коридорима. У циљу процене ефektivности предлога, GIFT

пројекат ће развити низ алата за тестирање еколошког пословања. Циљ ће бити процена утицаја предложених побољшања и регулатива у смислу трајања транспорта, цене, ризика и емисије CO2. GIFT нуди иновативне правце развоја идентификације еколошких коридора у региону и промовисање техничке иновације и ICT алата за планирање интермодалног транспорта који ће подржати минимализацију утицаја околине.

GIFT – Green intermodal freight transport has the main objective to map, analyse and evaluate the status of the transport sector in the region of South East Europe and to propose new regulations and strategies in infrastructure, transport processes, ICT system, legislation, norms and harmonisation/standardisation issues, in order to promote innovative green intermodal freight transport corridors. GIFT project focuses on three Pan-European cCorridors IV, V and VII, which cover almost whole territory of the South East Europe.

Specific goals: GIFT Consortium mapped and assessed the current status regarding the transport strategy, operations and regulations on the three selected corridors. The next step is to, based on the results of the analyses, draw up concrete and pragmatic recommendations for improving the existing transport network, as well as relevant laws and regulations in order to promote green transport on the selected corridors. In order to assess the effectiveness of the proposal, GIFT project will develop a series of tools for testing the green busi-

ness. The aim is to estimate the impact of the proposed improvements and regulations in terms of the duration of transport, cost, risk and CO2 emissions. GIFT provides innovative development directions for the identification of the Green corridors in the Region and promotion of the technical innovations and ICT tools for the planning of intermodal transport, which will support the minimisation of environmental impact.



Проф. др Вlado Личина
Тел: +381 11 2615 315
Електронска адреса: licina@agrif.bg.ac.rs

Prof dr Vlado Ličina
Tel: +381 11 2615 315
E-mail: licina@agrif.bg.ac.rs



GUARDEN - ОКВИР ЗА ОЧУВАЊЕ ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ: ИНТЕГРИСАНИ ПРИСТУП СТРАТЕГИЈИ ЗА ПРЕВЕНЦИЈУ ЗАГАЂЕЊЕ ЗЕМЉИШТА И РЕХАБИЛИТАЦИЈУ УГРОЖЕНИХ ТЕРИТОРИЈА

GUARDEN - GUARDIANS OF ENVIRONMENT FRAMEWORK: AN INTEGRATED APPROACH OF STRATEGIES FOR PREVENTION OF SOIL POLLUTION AND REHABILITATION OF HARMED TERRITORIES

Назив пројекта: Оквир за очување животне средине
Партнер у Србији: Универзитет у Београду,
Пољопривредни факултет
Водећи страни партнер: Регион Пелопонез
Укупна вредност пројекта
(само српски партнер): 60,000.00 €
Укупна вредност пројекта: 2,031,572.00 €
Одобрена ЕУ средства
(само српски партнер): 51,000.00 €
Трајање пројекта (у месецима): 24

Project title: Guardians of Environment Framework
Serbian Project Partner: University of Belgrade,
Faculty of Agriculture
Lead Project Partner: Region of Peloponnese
Total project budget
(only Serbian Project Partner): 60,000.00 €
Total project value: 2,031,572.00 €
Total Grant value
(only Serbian Project Partner): 51,000.00 €
Project duration (in months): 24



Оквир за очување животне средине: интегрисани приступ стратегији за превенцију загађење земљишта и рехабилитацију угрожених територија фокусира се на развој и тестирање кохерентног система који има за циљ да подржи рационално креирање и имплементацију локалних стратегија за превенцију и управљање ризицима животне средине на локалитетима чија су земљишта и воде угрожени загађењима. Приступ и методологија за спровођење пројекта представља концепт развоја

свести о одговорности сваког појединачног предузећа са идејом да се усвоји концепт о "чистој" производној пракси, а који би био на добровољној бази и системски интегрисан у локални систем одлучивања у вези са заштитом животне средине. **Специфични циљеви:** планирано и активно учешће у релевантним процесима категоризације примарних загађивача, чинилаца / предузећа који утичу на "примарни процес производње хране", кроз концепт друштвено одговорног пона-

шања. Активности пројекта ће се засновати на планирању и активном учешћу у релевантним процесима категоризације "примарних загађивача", предузећа из сектора примарне производње, преко концептуалног волонтаризма и стварања свести о друштвено одговорном понашању и деловању ради очувања животне средине, као и на системској експлоатацији релевантних потенцијала свих облика ових мера који су присутни код свих актера пројекта.

Framework of environmental protection: An integrated approach of strategies for prevention of soil pollution and rehabilitation of harmed territories is focused on developing and testing a coherent framework aimed at supporting rational design and implementation of local strategies for environmental risks prevention and management, specified for territories threatened by soil or water pollution. The approach and methodology of this project use the concept of raising awareness

of responsibility of each company intended to adopt a concept of 'clean' production, which will be voluntary and integrated in a local system of decision-making related to environment protection.

Specific goals: Planned and active involvement in the relevant processes of categorisation of prime polluters, which are the actors/companies involved in 'primary food production' through a concept of socially responsible behaviour. The project activities will be based

on the planned and active involvement in relevant processes of categorisation of 'prime polluters', which are the companies from primary production sector through a concept of voluntarism and raising awareness of socially responsible behavior and work for the purpose of environmental protection and on systematic exploitation of any relevant potentials of these measures possessed by all participants in this project.



Татјана Ђокић
Тел: +381 11 362 07 43
Електронска адреса: sbbh@eunet.rs
Ана Чарапина
Електронска адреса:
anacarapina@yahoo.com

Tatjana Djokic
Tel: +381 11 36 207 43
E-mail: sbbh@eunet.rs
Ana Ćarapina
E-mail: anacarapina@yahoo.com



HINT - САРАДЊА МЕЂУ ПОДУНАВСКИМ ЗЕМЉАМА НА ШИРЕЊУ САВРЕМЕНИХ РЕШЕЊА НА ПОЉУ ЛОГИСТИКЕ И ОБРАЗОВАЊА У ОБЛАСТИ УНУТРАШЊЕГ ВОДЕНОГ ТРАНСПОРТА

HINT - COOPERATION-NETWORK FOR LOGISTICS AND NAUTICAL EDUCATION FOCUSING ON INLAND WATERWAY TRANSPORT IN THE DANUBE CORRIDOR SUPPORTED BY INNOVATIVE SOLUTIONS

Назив пројекта: HINT - Сарадња међу подунавским земљама на ширењу савремених решења на пољу логистике и образовања у области унутрашњег воденог транспорта
Партнер у Србији: Школа за бродарство, бродоградњу и хидроградњу, Београд и Општина Савски венац
Водећи страни партнер: Поморски центар за обуке Ceronav, Констанца, Румунија
Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 47,517.52 € / 52,207.00 €
Укупна вредност пројекта: 1,655,955.36 €
Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 40,389.89 € / 44,375.95 €
Трајање пројекта (у месецима): 24

Project title: HINT - Cooperation-Network for logistics and nautical education focusing on Inland Waterway Transport in the Danube corridor supported by innovative solutions
Serbian Project Partner: School of shipping, shipbuilding and hydrobuilding, Belgrade and Municipality of Savski venac
Lead Project Partner: Romanian maritime training center Ceronav, Constanta, Romania
Total project budget (only Serbian Project Partner): 47,517.52 € / 52,207.00 €
Total project value: 1,655,955.36 €
Total Grant value (only Serbian Project Partner): 40,389.89 € / 44,375.95 €
Project duration (in months): 24



Хармонизовани речни транспорт кроз образовање и информационе технологије - HINT има за циљ да успостави јединствени хармонизовани теоријски и практични тренинг-систем у унутрашњој пловидби у дунавском региону, да обезбеди коришћење интернет апликација за заинтересоване стране, да примени онлајн-учење у земљама учесницима и створи услове за унапређење послова у речном

транспорту. HINT је наставак NELI пројекта чији је главни циљ да подстакне и повећа транснационалну сарадњу између заинтересованих страна у области речног саобраћаја у Југоисточној Европи.
Специфични циљеви: транснационално пројектовање и финансијски менаџмент односно управљање пројектом; комуникационе активности фокусиране на стварање и ширење јавне свести, укључивање

заинтересованих страна и укључивање политичке подршке; хармонизација едукације у речном транспорту и ИТ развој; стварање дунавског школског брода и симулатора; промоција послова у речном транспорту што подразумева кампању за послове на реци.

HINT – Harmonized Inland Navigation Transport through education and information technology project is designed to establish a unique harmonised theoretical and practical training system in inland navigation in the Danube region, enable the use of Internet applications to stakeholders, apply e-learning in the participating countries and create conditions for foster-

ing business in inland transport. The HINT is the next phase of the NELI project aimed at encouraging and improving transnational cooperation between stakeholders in inland navigation in the South East Europe.
Specific goals: Transnational designing and financial management, that is project management; communication focused on raising and increasing public aware-

ness, involvement of stakeholders and getting political support; harmonisation of education in inland transport and IT development; Design of the Danube school ship and simulator and promotion of inland transport business including campaigning for business on river.



Проф. Др Весна Мандић
Тел: +381 34 501 201
Електронска адреса: mandic@kg.ac.rs

Prof. Dr Vesna Mandić
Tel: +381 34 501 201
E-mail: mandic@kg.ac.rs



ИЗЕ - ПРОМОЦИЈА ИНОВАЦИЈА У СЕКТОРИМА ИНДУСТРИЈСКЕ ИНФОРМАТИКЕ И EMBEDDED СИСТЕМА КРОЗ УМРЕЖАВАЊЕ I3E - PROMOTING INNOVATION IN THE INDUSTRIAL INFORMATICS AND EMBEDDED SYSTEMS SECTORS THROUGH NETWORKING

Назив пројекта: Промоција иновација у секторима индустријске информатике и EMBEDDED система кроз умрежавање Партнер у Србији: Факултет инжењерских наука Универзитета у Крагујевцу Водећи страни партнер: ISI - Институт за индустријске системе, Грчка Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 189,978.24 € Укупна вредност пројекта: 2,301,900.00 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 161,481.50 € Трајање пројекта (у месецима): 34	Project title: Promoting Innovation in the Industrial Informatics and Embedded Systems Sectors through Networking Serbian Project Partner: Faculty of Engineering of University of Kragujevac Lead Project Partner: ISI – Industrial Systems Institute – Greece Total project budget (only Serbian Project Partner): 189,978.24 € Total project value: 2,301,900.00 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 161,481.50 € Project duration (in months): 30
---	---

Промоција иновација у секторима индустријске информатике и уграђених/уметнутих система кроз умрежавање фокусира се на промоцију иновација и предузетништва у региону Југоисточне Европе, са посебним освртом на напредне производе и услуге који се односе на секторе индустријске информатике и EMBEDDED система.

Специфични циљеви: успостављање снажне транснационалне мреже интересних група у области технологија и иновација, које обухватају академске институције и предузећа, као и актере за подршку иновацијама; израда транснационалне Стратешке истраживачке агенде (SRA) у секторима индустријске информатике и EMBEDDED система како би се истраживачки напори различитих истраживачких група ускладили и усмерили према заједничком циљу; израда Методолошког водича за иновације (MGI); промоција SRA и MGI свим интересним групама у региону кроз националне и интернационалне радионице; стратешко умрежавање са другим иницијативама и релевантним структурама; стратешко ангажовање јавног сектора и приватних иновационих финансијских механизма.

Promoting innovation in the industrial informatics and embedded systems sectors through networking focuses on the promotion of innovation and entrepreneurship in the region of South East Europe, with particular emphasis on advanced products and services associated with the sectors of industrial informatics and embedded systems.

Specific goals: Formulation of an extensive transnational network of technology and innovation stakeholders, comprising university institutions and enterprises as well as facilitators of innovation; Elaboration of a transnational Strategic Research Agenda (SRA) in the sectors of industrial informatics and embedded systems designed to align the research activities of different research groups and steer them towards a common goal; Elaboration of a Methodology Guideline for Innovation (MGI); Promotion of SRA and MGI and presentation to all stakeholders in the region through national and international workshops; Strategic networking with other initiatives and relevant structures; Strategic involvement of the public sector and private innovation financing mechanisms.



др Горан Милић,
Тел: +381 11 3053 908
Електронска адреса:
goran.milic@sfb.bg.ac.rs

Goran Milić
Tel: +381 11 3053 908
E-mail: goran.milic@sfb.bg.ac.rs



ID:WOOD - УМРЕЖАВАЊЕ ЗНАЊА,
ИНОВАЦИЈА И ДИЗАЈНА У ДРВНОМ
СЕКТОРУ ЈУГОИСТОЧНЕ ЕВРОПЕ

**ID:WOOD - CLUSTERING KNOWLEDGE,
INNOVATION AND DESIGN IN THE
SEE WOOD SECTOR**

Назив пројекта: Умрежавање знања, иновација и дизајна у дрвном сектору Југоисточне Европе Партнер у Србији: Шумарски факултет - Универзитет у Београду Водећи страни партнер: Шумарски институт Словеније Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 110,395.00 € Укупна вредност пројекта: 1,699,763.00 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 93,835.75 € Трајање пројекта (у месецима): 24	Project title: Clustering knowledge, Innovation and Design in the SEE WOOD sector Serbian Project Partner: Faculty of Forestry University of Belgrade Lead Project Partner: Slovenian Forestry Institute Total project budget (only Serbian Project Partner): 110,395.00 € Total project value: 1,699,763.00 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 93,835.75 € Project duration (in months): 24	
---	---	--

Пројекат Умрежавање знања, иновација и дизајна у дрвном сектору Југоисточне Европе настао је као резултат потребе за одрживим развојем дрвног сектора читавог региона. Циљ пројекта је одрживи развој дрвног сектора кроз подршку иновацијама и компетитивности малих и средњих предузећа.

Специфични циљеви: побољшан капацитет организација битних за дрвни сектор; транснационална сарадња; побољшан ток информација према малим и средњим предузећима; повећа-

но знање малих и средњих предузећа о иновацијама, дизајну и технологијама; одрживост транснационалне мреже.

Clustering knowledge, innovation and design in the South East Europe wood sector is a project designed to meet the need for sustainable development of wood sector of the whole region. The objective of the project is a sustainable development of wood sector through the support to innovation and competitiveness of small and medium enterprises.

Specific goals: Improved capacities of organisations involved in wood sector; transnational cooperation; increased information flow towards small and medium enterprises; increased knowledge of small and medium enterprises about innovation, design and technology; sustainability of transnational network.



Др Душица Семенченко
Тел: +381 11 6774 452
Електронска адреса:
dusica.semencenko@pupin.rs

Dusica Semenčenko, PhD
Tel: +381 11 6774 452
E-mail:
dusica.semencenko@pupin.rs



InterValue
Inter-regional cooperation for valorisation of R&D

INTERVALUE - МЕЂУРЕГИОНАЛНА САРАДЊА НА ВАЛОРИЗАЦИЈИ ИСТРАЖИВАЧКИХ РЕЗУЛТАТА

INTERVALUE - INTER-REGIONAL COOPERATION FOR VALORISATION OF RESEARCH RESULTS

Назив пројекта: INTERVALUE - Међурегионална сарадња на валоризацији истраживачких резултата
Партнер у Србији: Институт "Михајло Пупин"
Водећи страни партнер: URENIO Research Unit - Aristotle University Thessaloniki, Greece
Укупна вредност пројекта
(само српски партнер): 69,996.65 €
Укупна вредност пројекта: 1,858,329.00 €
Одобрена ЕУ средства
(само српски партнер : 59,497.15 €
Трајање пројекта (у месецима): 34

Project title: INTERVALUE—Inter-regional cooperation for valorisation of research results
Serbian Project Partner: Institute Mihajlo Pupin
Lead Project Partner: URENIO Research Unit Aristotle University Thessaloniki, Greece
Total project budget
(only Serbian Project Partner): 69,996.65 €
Total project value: 1,858,329.00 €
Total Grant value
(only Serbian Project Partner): 59,497.15 €
Project duration (in months): 34



Пројекат Међурегионална сарадња на валоризацији истраживачких радова - INTERVALUE био је усмерен на унапређење сарадње унутар региона Југоисточне Европе (ЈИЕ) кроз повећање капацитета и тржишта сектора истраживања и развоја (ИР) заједничким акцијама и стварањем критичне масе ИР резултата из одабраних научних

области, у свим земљама-учесницама у пројекту. Пројекат је допринео и унапређењу културе вредновања ИР у партнерским регионима ЈИЕ. **Специфични циљеви:** истраживање стратегија заштите интелектуалне својине у ИР организацијама и малим и средњим предузећима у Србији; рад на припреми и преводу Приручника

за заштиту интелектуалне својине; прикупљање ИР резултата; постављање резултата на колаборативну платформу пројекта; израда базе потенцијалних евалуатора ИР резултата; организација конференције и брокерског догађаја; организација маркетиншког истраживања производа.

INTERVALUE – Interregional cooperation for valorisation of research results is a project focused on the improvement of cooperation within the region of South East Europe (SEE), through increasing capacity and market of research and development (R&D) by joint actions and creation of critical mass of R&D results in selected research areas from all counties participating

in the project. The project contributed to the improvement of the culture of R&D evaluation in the SEE partner regions.

Specific goals: Research of strategies of protection of intellectual property in R&D organisations and small and medium enterprises in Serbia. Elaboration and translation of the Manual of protection of intellectual

property. Collection of R&D results. Setting the results for collaborative platform of the project. Preparation of a database of potential evaluators of R&D results. Organisation of a conference and brokers' event. Organisation of a product marketing research.



Владимир Мисаиловић
Тел: +381 31 513 483
Електронска адреса:
vladimir.misailovic@komora.net

Vladimir Misailović
Tel: +381 31 513 483
E-mail:
vladimir.misailovic@komora.net



IPR FOR SEE - ЗАШТИТА ИНТЕЛЕКТУАЛНЕ СВОЈИНЕ НА ПОДРУЧЈУ ЈУГОИСТОЧНЕ ЕВРОПЕ

IPR FOR SEE - INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS FOR SEE

Назив пројекта: Заштита интелектуалне својине на подручју Југоисточне Европе Партнер у Србији: Регионална привредна комора Ужице Водећи страни партнер: Привредна комора Венеције Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 99.374,00 € Укупна вредност пројекта: 1.366.470,60 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 84.467.90 € Трајање пројекта (у месецима): 30	Project title: Intellectual Property Rights for SEE Serbian Project Partner: Uzice Regional Chamber of Commerce Lead Project Partner: Chambers of Commerce Industry Craft and Agriculture of Venice Total project budget (only Serbian Project Partner): 99.374,00 € Total project value: 1.366.470,60 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 84.467.90 € Project duration (in months): 30
--	---

Заштита интелектуалне својине на подручју Југоисточне Европе има за циљ да промовише конкурентност малих и средњих предузећа и њихов иновативни капацитет, помажући компанијама у заштити интелектуалне својине од пиратерије и фалсификовања. Такође, фокус је на развоју међународне мреже за пружање услуга малим и средњим предузећима како би развила конкурентност и иновативни капацитет користећи могућности заштите интелектуалне својине. Пројекат промовише технолошки трансфер и подстиче иновативне процесе међу предузећима укључених земаља, захваљујући организовању посебних обука и тренинга за операторе.

Специфични циљеви: анализа расположивих локалних услуга које представљају подршку за мала и средња предузећа; анализа понуде и тражње услуга на локалном нивоу, за идентификацију специфичних потреба малих и средњих предузећа за услугама у области заштите интелектуалне својине; идентификација пет иновативних услуга са одговарајућим алатима за њихово спровођење; развој иновативних, вишејезичних модула на интернет платформама за обуку оператора.

Intellectual property rights for the South East Europe is a project aimed at promoting competitiveness of small and medium enterprises and their innovation capacity, helping the company to protect the intellectual property against piracy and forgery. In addition, the project is focused on the development of international network of the services offered to small and medium enterprises, in order to strengthen their competitiveness and the innovation capacity via the use of intellectual property rights instruments. The project is promoting technological transfer and encourage innovation processes among the companies from the participating countries, helped by specific training activities for operators.

Specific goals: Analysis of available local support services for small and medium enterprises; analysis of demand and supply of the services at local level for the identification of specific needs of small and medium enterprises for the services in the area of intellectual property rights; Identification of five innovative services with related tools for their implementation; Development of innovative and multilingual e-learning modules to train operators.



Мирко Радованац
Тел: +381 11 32 87 655
Електронска адреса: mradovanac@gmail.com

Mirko Radovanac
Tel: +381 11 32 87 655
E-mail: mradovanac@gmail.com



IRON CURTAIN TRAIL - ОДРЖИВА МОБИЛНОСТ ДУЖ НАЈНОВИЈЕ ЕУРОВЕЛО РУТЕ, СТАЗА ГВОЗДЕНЕ ЗАВЕСЕ

IRON CURTAIN TRAIL - SUSTAINABLE MOBILITY ALONG THE NEWEST EURO VELO ROUTE, THE IRON CURTAIN TRAIL

Назив пројекта: Одржива мобилност дуж најновије
Еуровело руте, Стаза гвоздене завесе
Партнер у Србији: Југоциклинг кампања
Водећи страни партнер: West Pannon Regional
and Economic Development Nonprofit Ltd
Укупна вредност пројекта
(само српски партнер): 39,944.00 €
Укупна вредност пројекта: 1,403,441.05 €
Одобрена ЕУ средства
(само српски партнер): 33,952.40 €
Трајање пројекта (у месецима): 24

Project title: Sustainable mobility along the newest
Euro Velo Route, The Iron Curtain Trail
Serbian Project Partner: Yugo Cycling Campaign
Lead Project Partner: West Pannon Regional and
Economic Development Nonprofit Ltd
Total project budget
(only Serbian Project Partner): 39,944.00 €
Total project value: 1,403,441.05 €
Total Grant value
(only Serbian Project Partner): 33,952.40 €
Project duration (in months): 24



Одржива мобилност дуж најновије Еуровело
руте, Стаза гвоздене завесе предвиђа дефи-
нисање трасе будуће бициклическе стазе дуж
некадашње „гвоздене завесе“, промовисање
одрживог саобраћаја и прављење понуда одр-

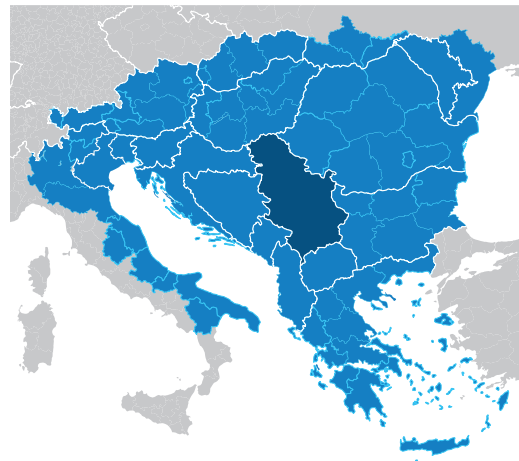
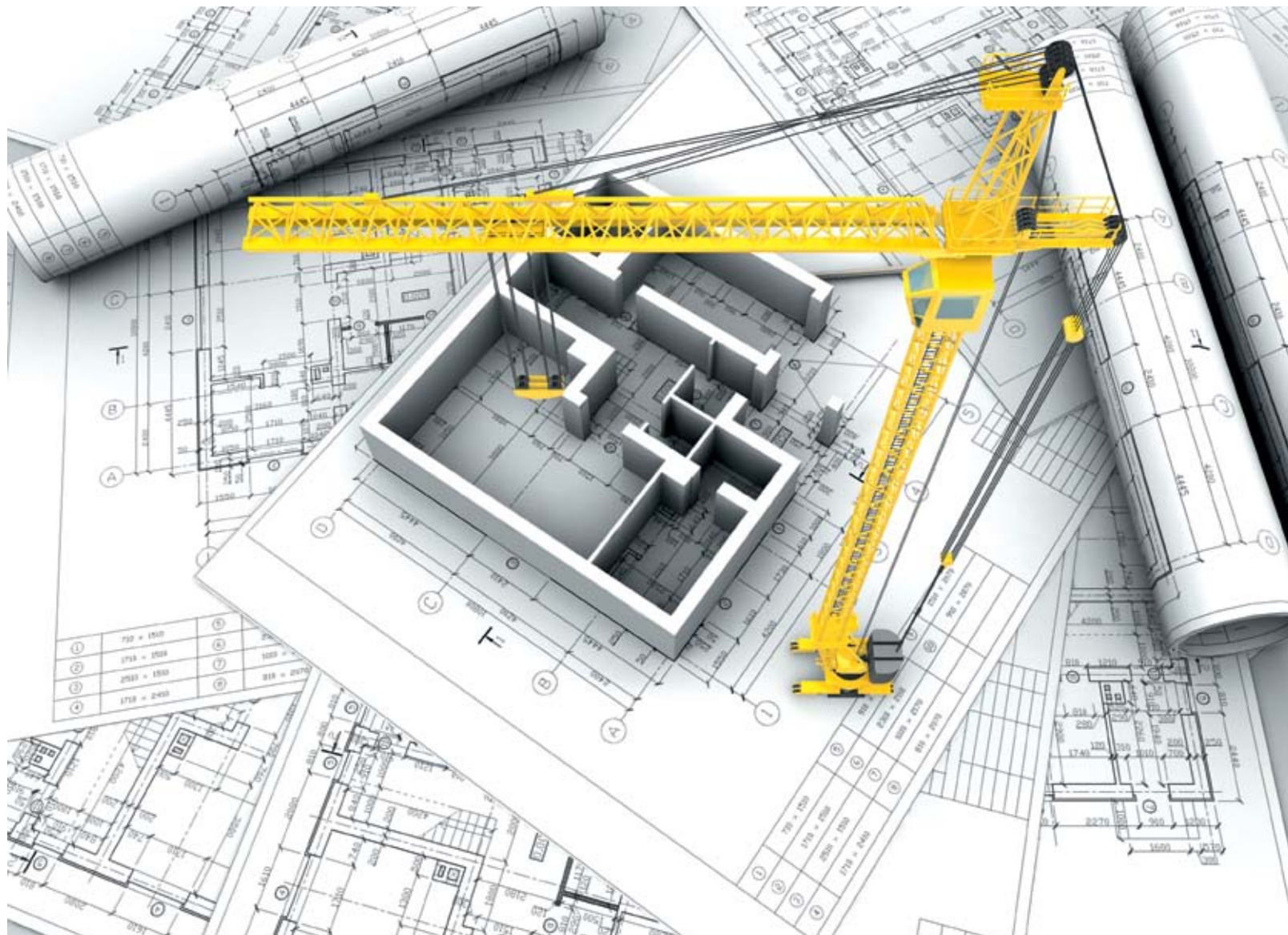
живог цикло-туризма и одрживог саобраћаја.
Специфични циљеви: дефинисана је рута дуж
целе границе између Србије, Мађарске, Румуније
и Бугарске. Након детаљне анализе туристичких
и културно-историјских потенцијала дуж руте,

око 160 км руте је пребачено у Србију, за разлику
од претходног предлога где је траса требало да
иде кроз друге земље.

Sustainable mobility along the newest Euro Velo
Route, The Iron Curtain Trail, project aimed at defining
the future bicycle route along the former Iron Curtain,
promoting sustainable transport and designing offers

of cyclotourism and sustainable transport offers.
Specific goals: The route along the whole border be-
tween Serbia, Hungary, Romania and Bulgaria is de-
fined. After detailed analysis of tourist and cultural po-

tential along the route, about 160 km of the route was
transferred to Serbia, instead through other countries,
as it was proposed before.



Нина Митранић
Тел: +381 64 86 16 053
Електронска адреса:
nina.mitranic@gmail.com

Nina Mitranic
Tel: +381 64 86 16 053
E-mail:
nina.mitranic@gmail.com



MILD HOME - МОЈА МОДУЛАРНА, ИНТЕЛИГЕНТНА, ЈЕФТИНА КУЋА, НУЛТЕ ПОТРОШЊЕ ПО СИСТЕМУ „УРАДИ САМ“

MILD HOME - MY MODULAR, INTELLIGENT, LOW COST, DO IT YOURSELF, NEARLY ZERO ENERGY HOUSE FOR OUR ECO GREEN VILLAGE

Назив пројекта: Моја модуларна, интелигентна, јефтина кућа, нулте потрошње по систему „уради сам“
Партнер у Србији: Општина Савски Венац
Водећи страни партнер: Привредна комора региона Венето, Италија
Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 106,328.00 €
Укупна вредност пројекта: 1,686,178.22 €
Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 90,378.80 €
Трајање пројекта (у месецима): 24

Project title: My Modular, Intelligent, Low cost, Do it yourself, nearly zero energy House for our Eco Green Village
Serbian Project Partner: Municipality of Savski Venac
Lead Project Partner: Regional Union of Veneto's chambers of commerce, Italy
Total project budget (only Serbian Project Partner): 106,328.00 €
Total project value: 1,686,178.22 €
Total Grant value (only Serbian Project Partner): 90,378.80 €
Project duration (in months): 24



Моја модуларна, интелигентна, јефтина кућа, нулте потрошње по систему „уради сам“ има за циљ дефинисање модела дизајна и активира изградњу нових типова кућа за становање названих „MILD дом“. Главне карактеристике пројекта: нулта емисија CO2; ниска потрошња енергије; пасивна кућа направљена од рециклираних материјала, MILD дом, замишљена је у Еко - зеленом насељу са нул-

тим емисијама, одрживим управљањем отпадом и водама, које промовише одговоран и еколошки свестан начин живота; ниском ценом изградње и ниским оперативним трошковима.

Специфични циљеви: дизајн осам пилот-пројеката Еко-зеленог насеља идентификованих кроз 8 архитектонских конкурса; стварање, на локалном нивоу, ланца снабдевања у грађевинском сек-

тору, који, захваљујући сарадњи укључених општина и кључних актера, припадају згради и продају секторе MILD домова; фино подешавање 4 демонстративна пројекта Еко-зеленог насеља састављена од MILD домова; покретање најмање 2 од 4 пројекта у 2 општине.

My modular, intelligent, low cost, do it yourself, nearly zero energy house for our eco green village is prepared to define the modalities of design and trigger the construction of a new typology of civil building, called MILD HOME. The main characteristics of the project are: zero emissions of CO2, low energy consumption, passive house, made with recyclable materials. The

MILD HOME is designed to be situated in an Eco Green Village with zero emissions, a sustainable waste and water management and promoting a responsible and environmentally aware lifestyle; low cost of construction and low operational costs.

Specific goals: Design of 8 pilot projects of Eco Green Villages identified through 8 architectural design com-

petitions; Creation, at the local level, of supply-chains in the building sector, thanks to the cooperation of involved municipalities and key actors belonging to the building and selling sectors of MILD HOME; Fine tuning of 4 pilot projects of Eco Green Villages composed by MILD homes; Starting of at least 2 of these 4 projects in 2 municipalities.



Тијана Чомић
Тел: +381 11 2412 922
Електронска адреса: tijana.comic@stat.gov.rs
Јасминка Луковић Јагличић
Тел: +381 34 302 702
Електронска пошта: director@redasp.rs

Tijana Čomić
Tel: +381 11 2412 922
E-mail: tijana.comic@stat.gov.rs
Jasminka Luković Jagličić
Tel: +381 34 302 702
E-mail: director@redasp.rs



MMWD - ИСКОРИШЋАВАЊЕ ЕФЕКТА МИГРАЦИЈА У СВРХУ РАЗВОЈА - ИНСТРУМЕНТИ ЗА СТРАТЕШКО ПЛАНИРАЊЕ У РЕГИОНИМА И ГРАДОВИМА ЈИЕ

MMWD – MAKING MIGRATION WORK FOR DEVELOPMENT POLICY TOOLS FOR STRATEGIC PLANNING IN SEE REGIONS AND CITIES

Назив пројекта: Искоришћавање ефекта миграција у сврху развоја - инструменти за стратешко планирање у регионима и градовима ЈИЕ
Партнер у Србији: Агенција за регионални развој Шумадије и Поморавља - Крагујевац и Републички завод за статистику Републике Србије
Водећи страни партнер: Регион Емилија Ромања Италија
Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 185.000,00 € / 100.000,00 €
Укупна вредност пројекта: 3.680.826,33 €
Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 157.250,00 € / 85.000,00 €
Трајање пројекта (у месецима): 30

Project title: Making Migration Work for Development Policy tools for strategic planning in SEE regions and cities (MMWD)
Serbian Project Partner: Regional Economic Development Agency for Sumadija and Pomoravlje - Kragujevac and Statistical Office of the Republic of Serbia
Lead Project Partner: Emilia Romagna Region - Italy
Total project budget (only Serbian Project Partner): 185.000,00 € / 100.000,00 €
Total project value: 3.680.826,33 €
Total Grant value (only Serbian Project Partner): 157.250,00 € / 85.000,00 €
Project duration (in months): 30



Искоришћавање ефекта миграција у сврху развоја - инструменти за стратешко планирање у регионима и градовима Југоисточне Европе је пројекат креиран у складу са Стратегијом Европа 2020, у циљу подршке стратешком планирању одрживог и инклузивног развоја региона. Претпоставка од које се полази је да је главним актерима у процесу креирања политика неопходна јасно дефинисана визија дугорочног интегративног развоја, на основу које могу да идентификују кључне регионалне

и локалне изазове и пренесу циљеве Стратегије Европа 2020 на регионалне и локалне приоритете развоја територије. Пројекат је специфичан по томе што поставља актуелне демографске промене у центар анализе потенцијала територијалног развоја, а миграције у центар анализе актуелних демографских промена.

Специфични циљеви: унапређење постојеће базе знања о демографским трендовима и њиховим ефектима на развој региона и градова Југо-

источне Европе (ЈИЕ); конструисање солидних демографских предвиђања и сценарија до 2020. године; унапређење локалних капацитета за спровођење стратешког планирања заснованог на расположивим подацима; промовисање и вођење транснационалних дијалога између земаља и територија које су погођене актуелним демографским трендовима у циљу идентификације компаративних предности транснационалне сарадње.

Making migration work for development policy tools for strategic planning in SEE regions and cities (MMWD) is a project created following the Strategy Europe 2020 to support regional strategy planning of sustainable and inclusive growth. Its key assumption is that policy-makers dealing with territorial development are in need of a clearly defined and integrated vision of development, that would help identify key regional and local challenges and translate the targets

and objectives of Europe 2020 into territorial policy priorities. This project is unique in placing the new demographic change in the centre of analysis of potentials for territorial development and migrations in the centre of analysis of the new demographic change..

Specific goals: Improvement of the knowledge base on demographic trends and their implications for the prospects of development of regions and cities in the South East Europe (SEE); Elaboration of solid demo-

graphic forecasts and scenarios up to 2020; Strengthening of local capacity to undertake evidence-based strategic planning; Promotion and facilitation of transnational dialogue among countries and territories that are affected by current demographic trends, with a view to identify comparative advantages in transnational cooperation.



Татјана Ђокић
Тел: +381 11 362 07 43
Електронска адреса:
sbbh@eunet.rs

Tatjana Đokić
Tel: +381 11 362 07 43
E-mail: sbbh@eunet.rs



NELI - САРАДЊА МЕЂУ ПОДУНАВСКИМ ЗЕМЉАМА НА ШИРЕЊУ САВРЕМЕНИХ РЕШЕЊА НА ПОЉУ ЛОГИСТИКЕ И ОБРАЗОВАЊА У ОБЛАСТИ УНУТРАШЊЕГ ВОДНОГ ТРАНСПОРТА

NELI - COOPERATION-NETWORK FOR LOGISTICS AND NAUTICAL EDUCATION FOCUSING ON INLAND WATERWAY TRANSPORT IN THE DANUBE CORRIDOR SUPPORTED BY INNOVATIVE SOLUTIONS

Назив пројекта: NELI - Сарадња међу подунавским земљама на ширењу савремених решења на пољу логистике и образовања у области унутрашњег водног транспорта Партнер у Србији: Школа за бродарство, бродоградњу и хидроградњу, Београд Водећи страни партнер: Поморски центар за обуке CERONAV, Констанца, Румунија Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 99.999,56 € Укупна вредност пројекта: 2.167.819,00 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 84.999,63 € Трајање пројекта (у месецима): 36	Project title: NELI - Cooperation-Network for logistics and nautical education focusing on Inland Waterway Transport in the Danube corridor supported by innovative solutions Serbian Project Partner: School of shipping, shipbuilding and hydrobuilding, Belgrade Lead Project Partner: Romanian maritime training center Ceronav, Constanta, Romania Total project budget (only Serbian Project Partner): 99.999,56 € Total project value: 2.167.819,00 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 84.999,63 € Project duration (in months): 36	
---	---	--

Сарадња међу подунавским земљама на ширењу савремених решења на пољу логистике и образовања у области унутрашњег водног транспорта – NELI, успоставља сарадњу међу заинтересованим привредним субјектима у области унутрашњег водног транспорта, образовним институцијама и секторима у државној администрацији подунавских земаља, са циљем равномерног развоја капацитета за међународну сарадњу на пољу логистике, образовања и обуке кадрова за речну пловидбу, укључујући активности регионалних политичких субјеката

NELI – Cooperation network for logistics and nautical education focusing on inland waterway transport in the Danube corridor supported by innovative solutions is a project that establishes cooperation between stakeholders companies in inland waterway transport, educational institutions and public administration along the Danube corridor in order to develop balanced capacities for international cooperation in the field of logistics, education and training of staff for inland navigation, including regional policy support

у смислу подршке циљевима овог пројекта. Садашње разлике у образовању кадрова за речну пловидбу биће смањене, што ће бити омогућено развијањем нових наставних метода (учење на даљину) у области унутрашњег водног транспорта. Информациони центри за речну пловидбу ће бити осмишљени у Румунији, Аустрији, Хрватској и Мађарској.
Специфични циљеви: Рађање сарадње NELI – „Дунавска мрежа знања“ – спаја образовне институције у области водног транспорта подунавских земаља, са крајњим циљем да развије

actions. The existing differences in the staff education will be reduced by developing new teaching methods (e-learning) in the area of inland waterway transport. Information centres for inland navigation will be designed in Romania, Austria, Croatia and Hungary.
Specific goals: Creating a cooperation network – NELI ‘Danube Knowledge Network’ brings together education and training institutions along the Danube region specialised in inland waterway transport with the ultimate aim of developing balanced capacities for

избалансиране капацитете за транснационалну сарадњу на пољу образовања и обука кадрова за речну пловидбу кроз: осмишљавање наставних материјала, учење на даљину, осам националних акционих планова у области образовања развијених од NELI партнера из свих држава учесница у пројекту, оснивање информационих центара, обезбеђивање релевантних информација о сектору за младе људе који траже посао у овој делатности, истицање значаја квалификованог наутичког кадра и јачање његовог предузетничког духа.

transnational cooperation in the field of nautical education and training. Drawing up education and training material. E-learning. Eight national action plans in the education developed by NELI partners from all participating countries. Setting up Information Centres to provide relevant information about this sector to young people in search of carrier in this field, emphasising the importance of qualified nautical personnel and boosting their entrepreneurship spirit.



„Program razmene eksperata koji je osmišljen u okviru projekta NEWADA je novi nivo saradnje između administracija podunavskih zemalja. Ovaj program pruža mogućnost ekspertima iz naših uprava da uspostave direktne kontakte sa kolegama iz drugih zemalja, razmene iskustvo u određenim oblastima (hidrografiji, hidrologiji, održavanju plovnih puteva, ekologiji) i primene to znanje u praksi. Rezultat je veća efikasnost u procesu rada.”

Dr Jasna Muškatirović, načelnik Odeljenja za praćenje stanja unutrašnjih plovnih puteva, Plovput, Serbia

“Expert exchange programme established within the NEWADA project is a new layer of cooperation between Danube waterway administrations. It gives opportunity for experts within our administrations to establish direct contacts with relevant counterparts in other countries, exchange experience in specific fields (hydrography, hydrology, waterway maintenance, ecology) and apply that knowledge in the practice. The result is increased efficiency of our work flow.”

Dr Jasna Muskatirovic, Head of Survey and Design Department, Plovput, Serbia

Иван Митровић
Тел: +381 11 3029 842
Електронска адреса: imitrovic@plovput.rs

Ivan Mitrović
Tel: +381 11 3029 842
E-mail: imitrovic@plovput.rs



NEWADA - МРЕЖА ДУНАВСКИХ АДМИНИСТРАЦИЈА ЗА ПЛОВНЕ ПУТЕВЕ

NEWADA - NETWORK OF DANUBE WATERWAY ADMINISTRATIONS

Назив пројекта: NEWADA (Мрежа дунавских администрација за пловне путеве)
Партнер у Србији: Дирекција за водне путеве (Пловпут)
Водећи страни партнер: Via Donau - аустријска компанија за пловне путеве
Укупна вредност пројекта
(само српски партнер): 124.999,56 €
Укупна вредност пројекта: 2.862.781,00 €
Одобрена ЕУ средства
(само српски партнер): 104.749,63 €
Трајање пројекта (у месецима): 36

Project title: NEWADA (Network of Danube Waterway Administrations)
Serbian Project Partner: Directorate for Inland Waterways (Plovput)
Lead Project Partner: Via Donau
Austrian Waterway Company
Total project budget
(only Serbian Project Partner): 124.999,56 €
Total project value: 2.862.781,00 €
Total Grant value
(only Serbian Project Partner): 104.749,63 €
Project duration (in months): 36



Мрежа дунавских администрација за пловне путеве – NEWADA окупила је 12 партнера из осам подунавских земаља. Партнери на пројекту су институције надлежне за одржавање и развој пловног пута реке Дунав. Основни циљ пројекта је успостављање заједничких стандарда и планова за унапређење квалитета информација

о пловидбеним условима на реци Дунав као међународном пловидбеном коридору.

Специфични циљеви: у оквиру пројекта припремљени су планови за унапређење прекограничне сарадње у оквиру хидрографских мерења, планови за унапређење процеса одржавања пловних путева, као и планови за развој

дунавских администрација за пловне путеве. Успостављен је међународни FIS портал на коме се налазе информације од значаја за пловидбу. Успостављене су приступне тачке бежичном интернету на појединим бродским преводницама и лукама.

NEWADA – Network of Danube waterway administrations gathered 12 partners from eight Danube riparian countries. Project partners are institutions in charge for maintenance and development of the Danube waterway. The overall objective of the project is the establishment of common standards and plans for improvement of the quality of information related to

navigation conditions on the Danube River as an international navigation corridor.

Specific goals: Within the project, common plans for the improvement of cross-border cooperation in the field of hydrographic survey activities, plans for the improvement of the process of waterway maintenance, and plans for the development of the Danube

waterway administrations, have been developed. International FIS portal has been established, containing information relevant for inland navigation. WLAN hot spots have been established on selected navigation locks and ports.





Иван Митровић
Тел: +381 11 3029 842
Електронска адреса: imitrovic@plovput.rs

Ivan Mitrović
Tel: +381 11 3029 842
E-mail: imitrovic@plovput.rs



NEWADA DUO - МРЕЖА ДУНАВСКИХ АДМИНИСТРАЦИЈА ЗА ПЛОВНЕ ПУТЕВЕ – КОРИСНИЧКА ОРИЈЕНТАЦИЈА

NEWADA DUO - NETWORK OF DANUBE WATERWAY ADMINISTRATIONS - DATA AND USER ORIENTATION

Назив пројекта: NEWADA duo (Мрежа дунавских администрација за пловне путеве – корисничка оријентација)
Партнер у Србији: Дирекција за водне путеве (Пловпут)
Водећи страни партнер: Via Donau - аустријска компанија за пловне путеве
Укупна вредност пројекта
(само српски партнер): 261.107,00 €
Укупна вредност пројекта: 2.239.287,20 €
Одобрена ЕУ средства
(само српски партнер): 221.940,95 €
Трајање пројекта (у месецима): 24

Project title: NEWADA duo (Network of Danube Waterway Administrations - data and user orientation)
Serbian Project Partner: Directorate for Inland Waterways (Plovput)
Lead Project Partner: Via Donau
Austrian Waterway Company
Total project budget
(only Serbian Project Partner): 261.107,00 €
Total project value: 2.239.287,20 €
Total Grant value
(only Serbian Project Partner): 221.940,95 €
Project duration (in months): 24



Мрежа дунавских администрација за пловне путеве - корисничка оријентација – NEWADA duo, окупила је девет партнера из седам подунавских земаља. Партнери на пројекту су институције надлежне за одржавање и развој пловног пута реке Дунав. Основни циљ пројекта је

унапређење корисничке оријентације дунавских администрација и унапређење квалитета информација о пловидбеним условима на реци Дунав као међународном пловидбеном коридору.

Специфични циљеви: у оквиру пројекта врши се усаглашавање квалитета информација о пло-

видбеним условима на реци Дунав и њихова правовремена дистрибуција корисницима унутрашњих пловних путева. Институционализација Савета директора дунавских администрација за пловне путеве би требало да обезбеди дугорочну одрживост пројектних резултата.

NEWADA duo (Network of Danube Waterway Administrations – data and user orientation) gathered nine partners from seven Danube riparian countries. Project partners are institutions in charge for maintenance and development of the Danube waterway. The overall objective of the project is the improvement of

user orientation of Danube waterway administrations and improvement of the quality of information related to navigation conditions on the Danube River as an international navigation corridor.

Specific goals: Within the project, harmonisation of the quality of information related to navigation condi-

tions on the Danube River and their timely distribution to users of inland waterways is being performed. Institutionalisation of the Board of Directors of the Danube administrations should guarantee long-term sustainability of the project results.



„Пројекат је допринео томе да наша иновација постане препознатљива у региону и шире, као и да добијемо 4 понуде за сарадњу преко NOBLE мреже.“

Наташа Милановић, члан NOBLE мреже

“The project has contributed to increasing of awareness of our innovation, which become recognizable within the region and beyond. We also got 4 business offers through the work within NOBLE network.”

Nataša Milanović, member of the NOBLE network



Др Даница Мићановић
Тел: +381 11 330 09 44
Електронска адреса: danica.micanovic@pks.rs

Danica Micanović, PhD
Tel: +381 11 330 09 44
E-mail: danica.micanovic@pks.rs



NO-BLE IDEAS - УМРЕЖАВАЊЕ МЛАДИХ ИНОВАТОРА СА ОДРЖИВИМ ИДЕЈАМА У АГРОПРЕХРАМБЕНОМ СЕКТОРУ

NO-BLE IDEAS - YOUNG INNOVATORS NETWORK FOR SUSTAINABLE IDEAS IN THE AGRO-FOOD SECTOR

Назив пројекта: Умрежавање младих иноватора са одрживим идејама у агропрехрамбеном сектору
Партнер у Србији: Привредна комора Србије
Водећи страни партнер: Регионална агенција за технологију и иновације
Укупна вредност пројекта
(само српски партнер): 212,781.80 €
Укупна вредност пројекта: 2,458,271.19 €
Одобрена ЕУ средства
(само српски партнер): 180,864.53 €
Трајање пројекта (у месецима): 24

Project title: Young Innovators Network for Sustainable Ideas in the Agro-food Sector (NO-BLE Ideas Network)
Serbian Project Partner: Chambre of Commerce and Industry of Serbia
Lead Project Partner: Regional Agency for Technology and Innovation
Total project budget
(only Serbian Project Partner): 212,781.80 €
Total project value: 2,458,271.19 €
Total Grant value
(only Serbian Project Partner): 180,864.53 €
Project duration (in months): 24



Умрежавање младих иноватора са одрживим идејама у агропрехрамбеном сектору поставља као циљ стварање оквирних услова за повећање дијалога, размене и мобилности између јавно-приватних истраживачких центара. Такође, фокус је на промоцији, развоју и имплементацији идеја младих истраживача - иноватора у циљу

фаворизовања одрживог раста у пољопривредно-прехрамбеном сектору на нивоу Југоисточне Европе. **Специфични циљеви:** стварање система међусобно повезаних канцеларија и успостављање технолошке платформе за размену и развој идеја младих иноватора на нивоу Југоисточне Европе; повећање видљивости иновационих пројеката

међу предузећима и повећање свести о значају иновација кроз побољшање међународног карактера постојећих иновационих фестивала; фаворизовање понуде и тражње у истраживањима у циљу имплементације иновативних идеја у пољо-привредно - прехрамбеној индустрији.

Young innovators network for sustainable ideas in the agro-food sector (NO-BLE Ideas Network) aims at creating framework conditions to increase dialog, exchange and mobility among public/private research centres. The focus is also put on the promotion, development and implementation of the young re-

searchers-innovators' ideas for favouring sustainable growth in agro-food sector in the South East Europe. **Specific goals:** Creating a system of interlinked offices and a technological platform for the exchange and development of young innovators ideas in the South East Europe; Increasing young innovators visibility among

enterprises and increasing awareness on the importance of innovation through the improvement of the international character of existing innovation festivals; Favouring the matching between research demand and supply in order to start-up innovative ideas in the agro-food industry.



Ариел Милошевић
Тел: +381 11 3050 990
Електронска адреса: ariel.milosevic@hidmet.gov.rs

Ariel Milošević
Tel: +381 11 3050 990
E-mail: ariel.milosevic@hidmet.gov.rs



ORIENTGATE - СТРУКТУРНА МРЕЖА ЗА
ИНТЕГРАЦИЈУ КЛИМАТСКОГ ЗНАЊА У
ПОЛИТИКЕ И ТЕРИТОРИЈАЛНО ПЛАНИРАЊЕ

ORIENTGATE - A STRUCTURED
NETWORK FOR INTEGRATION OF CLIMATE
KNOWLEDGE INTO POLICY
AND TERRITORIAL PLANNING

Назив пројекта: Структурна мрежа за интеграцију климатског знања у политике и територијално планирање Партнер у Србији: Републички хидрометеоролошки завод Водећи страни партнер: Евро-медитерански центар за климатске промене Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 310,000.00 € Укупна вредност пројекта: 4,777,800.01 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 263,500.00 € Трајање пројекта (у месецима): 30	Project title: A structured network for integration of climate knowledge into policy and territorial planning Serbian Project Partner: Republic hydrometeorological service of Serbia Lead Project Partner: Euro-Mediterranean center for Climate Change (Italy) Total project budget (only Serbian Project Partner): 310,000.00 € Total project value: 4,777,800.01 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 263,500.00 € Project duration (in months): 30	
--	--	--

Структурна мрежа за интеграцију климатског знања у политике и територијално планирање има за циљ изградњу трајног партнерства између оних који поседују знање о клими и оних који то знање примењују кроз експерименталне студије, а у циљу остваривања боље координације у адаптацији на климатске промене у свим земљама Југоисточне Европе.
Специфични циљеви: развити свеобухватну и кон-

зистентну методологију за процену ризика који настају као последица климатских промена; ускладити комуникацију и процене ризика између хидрометеоролошких служби; подстаћи коришћење стечених знања о променама климе и искуства у територијалном планирању и развоју; побољшати капацитете у циљу бољег сагледавања ризика и могућности који настају као последица

промена животне средине, укључујући и пораст температуре. Крајњи циљ пројекта усмерен је на изградњу моста који повезује кориснике са научном заједницом и допринеће бољем разумевању климатских промена и идентификацији конкретних мера усмерених на смањење рањивости и повећање капацитета адаптације на климатске промене у оквиру угрожених територија.

A structured network for integration of climate knowledge into policy and territorial planning aims at building a lasting partnership between the stakeholders producing the knowledge on climate and the stakeholders who apply that knowledge in experimental studies, in order to coordinate the climate adaptation efforts across the South East European countries.
Specific goals: Develop a comprehensive and con-

sistent methodology for assessing the risks arising as a result of climate change; Harmonise communication and risk assessment between hydrometeorological services; encourage the use of acquired climate adaptation knowledge and experience in territorial planning and development; enhance capacity to comprehend the risks and opportunities inherent in environmental changes, including rising temperatures.

The overall goal of the project designed to build a dynamic bridge connecting the communities of users (planners, decision-makers and stakeholders) with data and analysis producers will contribute to better understanding of climate change and to identify concrete set of measures able to lower the vulnerability and raise the adaptive capacity to climate change of the involved territories.



POLYINVEST POLYINVEST

Назив пројекта: POLYINVEST Партнер у Србији: Регионална привредна комора Нови Сад Водећи страни партнер: Регион Венето, Италија Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 60,000.00 € Укупна вредност пројекта: 2,439,182.00 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 51,000.00 € Трајање пројекта (у месецима): 30	Project title: POLYINVEST Serbian Project Partner: Regional Chamber of Commerce Novi Sad Lead Project Partner: Regione del Veneto, Italy Total project budget (only Serbian Project Partner): 60,000.00 € Total project value: 2,439,182.00 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 51,000.00 € Project duration (in months): 30
--	--

POLYINVEST пројекат проистиче из жеље да се привуку инвестиције на маргинална подручја Југоисточне Европе пласирањем тренутно неискоришћених непокретности на тржиште. Ове непокретности представљају трошак за јавне управе због трошкова одржавања и непрекидног губитка вредности услед застарелости. С друге

стране, ове непокретности могу бити од интереса инвеститорима који желе да развију пословање везано за потенцијале одређене области (нпр. туристичке активности, доступности комерцијалних простора, итд.)

Специфични циљеви: дубока анализа тржишта и прикупљање података о расположивим непо-

кретностима; проучавање тржишта некретнина, законских и административних процедура за сваку земљу; имплементација и менаџмент платформе за управљање подацима; промовисање некретнина у циљу пласирања на тржиште и привлачења потенцијалних инвеститора.

POLYINVEST project arises from the will to attract investments to the marginal areas of the South East Europe, putting onto the market real estates properties currently unused. These properties are expensive for public administrations, because of the maintenance costs and continuing loss of value due to deterioration.

On the other hand, these real estates could be places of interest for investors who want to develop a business related to the area potentials (i.e. in terms of touristic activities, availability of commercial space, etc.)

Specific goals: Deep market analysis and collection of data on available real estates; Study of real estate

market, and legal and administrative procedures for each country; implementation and management of a platform to manage the data; Promotion of real estate aimed at placing them on the market and attracting potential investors.



Милан Шолаја
Тел: +381 63 644 033
Електронска пошта:
milan.solaja@vojvodinaictcluster.org

Milan Šolaja
Tel: +381 63 644 033
E-mail:
milan.solaja@vojvodinaictcluster.org



PPP4BROADBAND - РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА
„ШИРОКОПОЈАСНОГ ЈАЗА” У РУРАЛНИМ
СРЕДИНАМА ЈУГОИСТОЧНЕ ЕВРОПЕ ПОМОЋУ
МОДЕЛА ЈАВНО-ПРИВАТНОГ ПАРТНЕРСТВА (ЈПП)

PPP4BROADBAND - TACKLING THE
“BROADBAND GAP” IN SEE RURAL
AREAS THROUGH PPP MODEL

Назив пројекта: Решавање проблема „широкопојасног јаза” у руралним срединама Југоисточне Европе помоћу модела јавно-приватног партнерства (ЈПП) Партнер у Србији: Војвођански ИКТ кластер Водећи страни партнер: Агенција за иновације и европску сарадњу, Братислава, Словачка Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 77,951.00 € Укупна вредност пројекта: 1,349,888.00 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 66,258.35 Трајање пројекта (у месецима): 24	Project title: Tackling the “Broadband Gap” in SEE Rural areas through PPP model Serbian Project Partner: Vojvodina ICT cluster Lead Project Partner: Agency for Innovation and European Cooperation, Bratislava, Slovakia Total project budget (only Serbian Project Partner): 77,951.00 € Total project value: 1,349,888.00 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 66,258.35 Project duration (in months): 24
--	--

Решавање проблема „широкопојасног јаза” у руралним срединама Југоисточне Европе помоћу модела јавно-приватног партнерства (ЈПП) има за циљ унапређење приступа интернету кроз развој широкопојасних мрежа у руралним деловима Југоисточне Европе помоћу модела јавно-приватног партнерства (ЈПП). Такође, циљ пројекта је да развије

транснационалне алате, методологије и водиле, циљајући углавном учеснике у јавном сектору.

Специфични циљеви: идентификација националних оквира који су у вези са концептима ЈПП-а и широкопојасних мрежа; истраживање и креирање 9 модела ЈПП-а (по три за сваку од дефинисаних специфичних области технологије); оснивање на-

ционалних центара изврсности у свих девет земаља учесница, који ће пружати услуге стручног саветовања и давања смерница (користећи развијене моделе ЈПП-а); демонстрација концепта пројекта кроз реализацију три пилот - пројекта коришћењем модела ЈПП-а у три области (Грчка, Румунија и Македонија).

Tackling the ‘Broadband Gap’ in South East European rural areas through public private partnership model is a project aimed at improving Internet accessthrough broadband network development in SEE rural areas using public private partnership (PPP) model. The project also aims to develop transnational tools, method-

ologies and guidelines targeting mainly public actors.

Specific goals: Identification of national frameworks related to PPP concepts and broadband network; Research and creation of 9 PPP models (three per each defined specific technology sector); Establishment of National Centers of Excellence in all nine participating countries with a role to provide professional consultancy and guidance (using developed PPP models); Demonstration of the whole concept of the project through the implementation of three pilot projects using PPP models in three testing areas (Greece, Romania and Macedonia).



Наташа Бенић
Тел: +381 31 510 026
Електронска адреса: natasa.benic@komora.net

Nataša Benić
Tel: +381 31 510 026
E-mail: natasa.benic@komora.net



PROFIS - ПРОМОЦИЈА ФИНАНСИРАЊА
ИНОВАЦИЈА У ЈУГОИСТОЧНОЈ ЕВРОПИ

**PROFIS - PROMOTION OF FINANCING
INNOVATION IN SOUTH-EAST EUROPE**

Назив пројекта: Промоција финансирања иновација у Југоисточној Европи Партнер у Србији: Регионална привредна комора Ужице Водећи страни партнер: Bay Zoltán, мађарска фондација за науку и технологију, Будимпешта, Мађарска Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 57.782,50 € Укупна вредност пројекта: 1,142,410.00 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 49,115.13 € Трајање пројекта (у месецима): 24	Project title: Promotion of Financing Innovation in South-East Europe Serbian Project Partner: Uzice Regional Chamber of Commerce Lead Project Partner: Bay Zoltán Nonprofit Ltd. For Applied Research Total project budget (only Serbian Project Partner): 57.782,50 € Total project value: 1,142,410.00 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 49,115.13 € Project duration (in months): 24	
---	---	--

Промоција финансирања иновација у Југоисточној Европи фокусира се на анализу стања постојећих могућности финансирања иновативних пројеката у раним фазама у девет земаља учесница, као и на збирну анализу стања у тим земљама. Поред тога, пројекат идентификује услуге које је потребно развијати, уводити и тестирати ради олакшања инвестиција за почетнике и потенцијалне предузетнике у Југоисточној Европи. Пројекат укључује три главне категорије учесника

(потенцијални предузетници – почетници, посредничке организације, инвеститори) са стручним саветима и непосредним искуствима у раним фазама финансирања. Посебна пажња ће бити посвећена промоцији жена иноватора.

Специфични циљеви: развој методологије за анализу; израда националних и регионалних извештаја везаних за финансирање иновативних пројеката у Југоисточној Европи (ЈИЕ) у раној фази; спровођење анализе на терену; финансирање ино-

вативних пројеката у Југоисточној Европи у раној фази - извештај о статусу; мапирање потражње за услугама и развој нових услуга; развој курсева и обука, подизање капацитета и промоција жена проналазача; националне регионалне радионице за актере; развијање мрежног алата за потребе помоћи финансирања иновативних пројеката у ЈИЕ; припрема и организација националних такмичења и тамичења у ЈИЕ за иноваторе и промоција најбољих иноватора у Југоисточној Европи.

Promotion of financing innovation in South East Europe is focused on the analysis of existing opportunities for financing of innovation projects in early phases in nine participating countries, and general analysis of the situation in those countries. In addition, the project identified the services to be developed and tested for facilitating investments for beginners and potential entrepreneurs in the South East Europe. The project involves three general categories of participants (potential entrepreneurs – beginners, intermediary organisations and investors) with professional advice and direct experience in early phases of financing. A special attention will be devoted to the promotion of women innovators.

Specific goals: Development of analysis methodology; Preparation of national and regional reports on the financing of innovation projects in the South East Europe (SEE) in an early phase; Field analysis; Financing of innovation projects the South East Europe in an early

phase – status report; Mapping of demand for services and development of new services; Drawing up courses and trainings, increasing capacities and promoting women inventors; National/regional workshops for stakeholders; Development of Network tool for the support to the financing of innovation projects in the SEE; Preparation and organisation of national competitions and the SEE competitions for innovators and promotion of the best innovators in the South East Europe.



Проф. др Владимир Симић
Тел: +381 63 85 22 376
Електросна адреса: simicv@rgf.bg.ac.rs

Prof. Dr. Vladimir Simić
Tel: +381 63 85 22 376
E-mail: simicv@rgf.bg.ac.rs



SARMA - ОДРЖИВО УПРАВЉАЊЕ КАМЕНИМ АГРЕГАТИМА

SARMA - SUSTAINABLE AGGREGATES RESOURCE MANAGEMENT

Назив пројекта: Одрживо управљање каменним агрегатима Партнер у Србији: Универзитет у Београду, Рударско-геолошки факултет Водећи страни партнер: Геолошко завод Словеније Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 58,999.27 € Укупна вредност пројекта: 1,920,400.00 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 50,149.38 € Трајање пројекта (у месецима): 32	Project title: Sustainable Aggregates Resource Management Serbian Project Partner: University of Belgrade, Faculty of Mining and Geology Lead Project Partner: Geological Survey of Slovenia Total project budget (only Serbian Project Partner): 58,999.27 € Total project value: 1,920,400.00 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 50,149.38 € Project duration (in months): 32
--	---

Одрживо управљање каменним агрегатима има за циљ развијање заједничког приступа у одрживом управљању каменним агрегатима (SARM) и планирању одрживог снабдевања (SSM) како би се осигурало ефикасно и сигурно снабдевање у Југоисточној Европи базирано на праведној расподели трошкова и добити од производње агрегата. Фокус је и на коришћењу тих агрегата, депоновању јаловине и рециклирању, како би се унапредила

ефикасност ресурса и енергије и квалитет живота. **Специфични циљеви:** резултати пројекта обухватају координацију у управљању ресурсима агрегата, повећање трансфера знања и повећање капацитета у компанијама, институцијама и цивилном друштву. Агрегати – технички камен, песак и шљунак су неопходни за инфраструктуру и грађевинарство. Државе Југоисточне Европе богате су агрегатима, али снабдевање није ускла-

ђено нити унутар појединих држава, нити унутар подручја. Задовољавање потреба захтева делотворан и одржив ланац снабдевања (планирање, експлоатација, транспорт, коришћење и рециклирање), као и социјално и еколошки прихватљиву експлоатацију да би се спречиле тешкоће у сабдевању, успорен развој и противљење експлоатацији.

Sustainable aggregates resource management project aims at developing a common approach to sustainable aggregate resource management (SARM) and planning of sustainable supply (SSM) in order to enable efficient and safe supply in the South East Europe based on fair distribution of costs and profit from aggregate production. It is focused on the use of aggregates, waste disposal and recycling, in order to improve the

efficiency of resources and energy and quality of life. **Specific goals:** The project results include the coordination in aggregate resource management, increase of knowledge transfer and capacity of companies, institution and civil society. Aggregates – crushed stone, sand and gravel are needed in infrastructure and building industry. The South East European countries are rich in aggregates, but supply is not coordinated across

certain countries and areas. The demands can be fulfilled only with an efficient and sustainable supply chain (planning, extraction, transport, use and recycling), and socio-eco friendly quarrying in order to prevent the opposition to extraction, supply bottlenecks, and restricted growth.



„SEE_INNOVA развија иновативни, мултидисциплинарни и транснационални приступ кроз регионалну сарадњу и координацију партнера на пројекту и заинтересованих страна. Пројекат стимулише произвођаче нових иновативних производа и услуга да допринесу лакшем независном животу старих људи и њиховој активној интеграцији у друштвени живот заједнице узимајући у обзир њихове стварне потребе. Важно је истаћи да су заинтересоване стране на пројекту: представници институција које се баве истраживањем и развојем, привредна друштва која се баве производњом, локална самоуправа, млади предузетници који су стимулисани да креирају нове производе и услуге које су потребне старима, као и удружења старих и пензионери као крајњи корисници тих производа и услуга заснованих на технологијама амбијенталне интелигенције.”

*Гордана Чумић,
менаџер за економске односе са иностранством у
регионалној привредној комори Ужице*

“SEE_INNOVA develops an innovative, multidisciplinary, transnational approach through regional matchmaking and coordination of project partners and stakeholders and gives stimulation to producers of new innovative products and services which contribute to independent and easier living of the elderly and their active integration into a social life of a community, taking into consideration their real needs. It is important to point out that the project stakeholders are: representatives of Research and Development institutions, production companies, local authorities, young entrepreneurs who are stimulated to create new products and services needed by the elderly as well as associations of old people and pensioners as end users of such products and services based on ambient intelligence technologies.”

*Gordana Čumić,
Manager for international economic relations at Uzice
Regional Chamber of Commerce*

Гордана Чумић
Тел: +381 31 513 468
Електронска адреса: gordana.cumic@komora.net

Gordana Čumić
Tel: +381 31 513 468
E-mail: gordana.cumic@komora.net



SEE-INNOVA - ТРАНСАНЦИОНАЛНО УПРАВЉАЊЕ ИНОВАЦИЈАМА И РЕГИОНАЛНА САРАДЊА КЉУЧНИХ АКТЕРА У ОБЛАСТИ ИНОВАЦИЈА КОЈЕ СЕ ОДНОСЕ НА ТЕХНОЛОГИЈЕ АМБИЈЕНТАЛНЕ ИНТЕЛИГЕНЦИЈЕ У ЦИЉУ САМОСТАЛНОГ ЖИВЉЕЊА СТАРИЈИХ ОСОБА

SEEINNOVA - INNOVATIVE TRANSNATIONAL GOVERNANCE FOR THE REGIONAL COORDINATION OF INNOVATION DRIVEN KEY PLAYERS RELATED TO AMBIENT INTELLIGENCE TECHNOLOGIES FOR INDEPENDENT LIVING OF ELDERLY

Назив пројекта: Трансанционално управљање иновацијама и регионална сарадња кључних актера у области иновација које се односе на технологије амбијенталне интелигенције у циљу самосталног живљења старијих особа
Партнер у Србији: Регионална привредна комора Ужице
Водећи страни партнер: Регија Марке, Италија
Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 87.006,40 €
Укупна вредност пројекта: 1.719,971.32 €
Одобрена ЕУ средстава (само српски партнер): 73.955,44 €
Трајање пројекта (у месецима): 24

Project title: SEEINNOVA - Innovative transnational governance for the regional coordination of innovation driven key players related to ambient intelligence technologies for independent living of Elderly
Serbian Project Partner: Uzice Regional Chamber of Commerce
Lead Project Partner: Marche region, Italy
Total project budget (only Serbian Project Partner): 87.006,40 €
Total project value: 1.719,971.32 €
Total Grant value (only Serbian Project Partner): 73.955,44 €
Project duration (in months): 24

SEEINNOVA је пројекат који се бави проблемом старења као делом свеукупне стратегије заједничких политика везаних за иновације и конкурентност региона. Фокус је на могућностима да се помогне старијој популацији да дуже живи самостално у својим домовима, тако што ће им се

увекати самосталност и покретљивост и помоћи им у обављању свакодневних активности путем употребе производа амбијенталне интелигенције намењеним старијим људима, као и информацијама и комуникационим технологијама.

Специфични циљеви: социјална инклузија мла-

ђе и старије популације кроз подстицај предузетништва у коме би млади производили производе амбијенталне интелигенције намењене старијој популацији, како би им се олакшао самостални живот.

SEEINNOVA is a project dealing with the problem of aging as a part of a general strategy of common policies related to innovations and competitiveness of the region. The project focus considers the possibility to help elderly population to live independently in their

homes as long as possible assisting them in increasing the independence and movability and help them in everyday activities through the use of ambient intelligence intended for elderly and information and communication technology.

Specific goals: Social inclusion of young and old population through fostering entrepreneurship where young people would make ambient intelligence products intended for elderly population to make their independent life easier.



Никица Родин
Тел: +381 62 882 75 21
Електронска адреса: nikica.rodin@stat.gov.rs
Јелена Предојевић-Деспић
Тел: +381 11 361 38 92
Електронска адреса: jpredojevic-despic@idn.org.rs
Роберт Фејстајмер
Тел: +381 63 82 80 454
Електронска адреса: robert@icr.rs

Nikica Rodin
Tel: +381 62 882 75 21
E-mail: nikica.rodin@stat.gov.rs
Jelena Predojević-Despić
Tel: +381 11 361 38 92
E-mail: jpredojevic-despic@idn.org.rs
Robert Fejstajmer
Tel: +381 63 82 80 454
E-mail: robert@icr.rs



SEEMIG - УПРАВЉАЊЕ МИГРАЦИЈАМА И
ЊИХОВЕ ПОСЛЕДИЦЕ У ЈУГОИСТОЧНОЈ
ЕВРОПИ – ТРАНСНАЦИОНАЛНЕ
АКТИВНОСТИ ПРЕМА СТРАТЕГИЈАМА
ЗАСНОВАНИМ НА ДОКУМЕНТАЦИЈИ
**SEEMIG - MANAGING MIGRATION AND ITS
EFFECTS IN SEE - TRANSNATIONAL ACTIONS
TOWARDS EVIDENCE BASED STRATEGIES**

Назив пројекта: Управљање миграцијама и њихове последице у Југоисточној Европи – транснационалне активности према стратегијама заснованим на документацији
Партнер у Србији: Републички завод за статистику, Општина Кањинка и Институт друштвених наука
Водећи страни партнер: Завод за статистику Мађарске
Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 159.886 € / 87,918.00 € / 114,555.00 €
Укупна вредност пројекта: 3,250,723.43 €
Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 135,903.10 € / 74,730.30 € / 97,371.75 €
Трајање пројекта (у месецима): 30

Project title: Managing Migration and its Effects in SEE
Transnational Actions Towards Evidence Based Strategies
Serbian Project Partner: Statistical Office of the Republic of Serbia, Municipality of Kanjiža and Institute of Social Science
Lead Project Partner: Hungarian Central Statistical Office
Total project budget (only Serbian Project Partner): 159.886 € / 87,918.00 € / 114,555.00 €
Total project value: 3,250,723.43 €
Total Grant value (only Serbian Project Partner): 135,903.10 € / 74,730.30 € / 97,371.75 €
Project duration (in months): 30



Управљање миграцијама и последице миграција у Југоисточној Европи–транснационалне активности ка стратегијама заснованим на документацији SEEMIG, има за циљ боље разумевање и приступање дугорочним миграционим и демографским процесима, кретању људског капитала у Југоисто-

чној Европи, као и њиховим ефектима на тржиште рада и националне / регионалне економије, са циљем да јавне администрације развију и спровode политике и стратегије уз коришћење валидних података и емпиријских доказа.

Специфични циљеви: повезивање рада академских и научних института, статистичких завода и локалних самоуправа са циљем бољег разумевања међународних миграција и њихових ефеката на земље партнере.

Managing migration and its effects in the South East Europe – Transnational actions towards evidence based strategies –SEEMIG aims at better understanding and approach to migratory and demographic processes, development of human capital in the South

East Europe and its effects on labour market and national/regional economies in order to enable public administration to develop and implement policies and strategies using valid data and empirical evidence.

Specific goals: Linking university and scientific institutes, statistical offices and local authorities for better understanding of international migrations and their effects to the participating countries.



Ариел Милошевић
Тел: +381 11 3050 990
Електронска адреса:
ariel.milosevic@hidmet.gov.rs
Imre Nagy
Тел: +381 21 842 813
Електронска адреса: nagy@rkk.hu

Ariel Milošević
Tel: +381 11 3050 990
E-mail:
ariel.milosevic@hidmet.gov.rs
Imre Nagy
Tel: +381 21 842 813
E-mail: nagy@rkk.hu



SEERISK - ЗАЈЕДНИЧКА ПРОЦЕНА РИЗИКА И ПРИПРЕМЉЕНОСТ У СЛУЧАЈУ ВАНРЕДНИХ СИТУАЦИЈА У ДУНАВСКОЈ МАКРОРЕГИЈИ SEERISK - JOINT DISASTER MANAGEMENT RISK ASSESSMENT AND PREPAREDNESS IN THE DANUBE MACRO-REGION

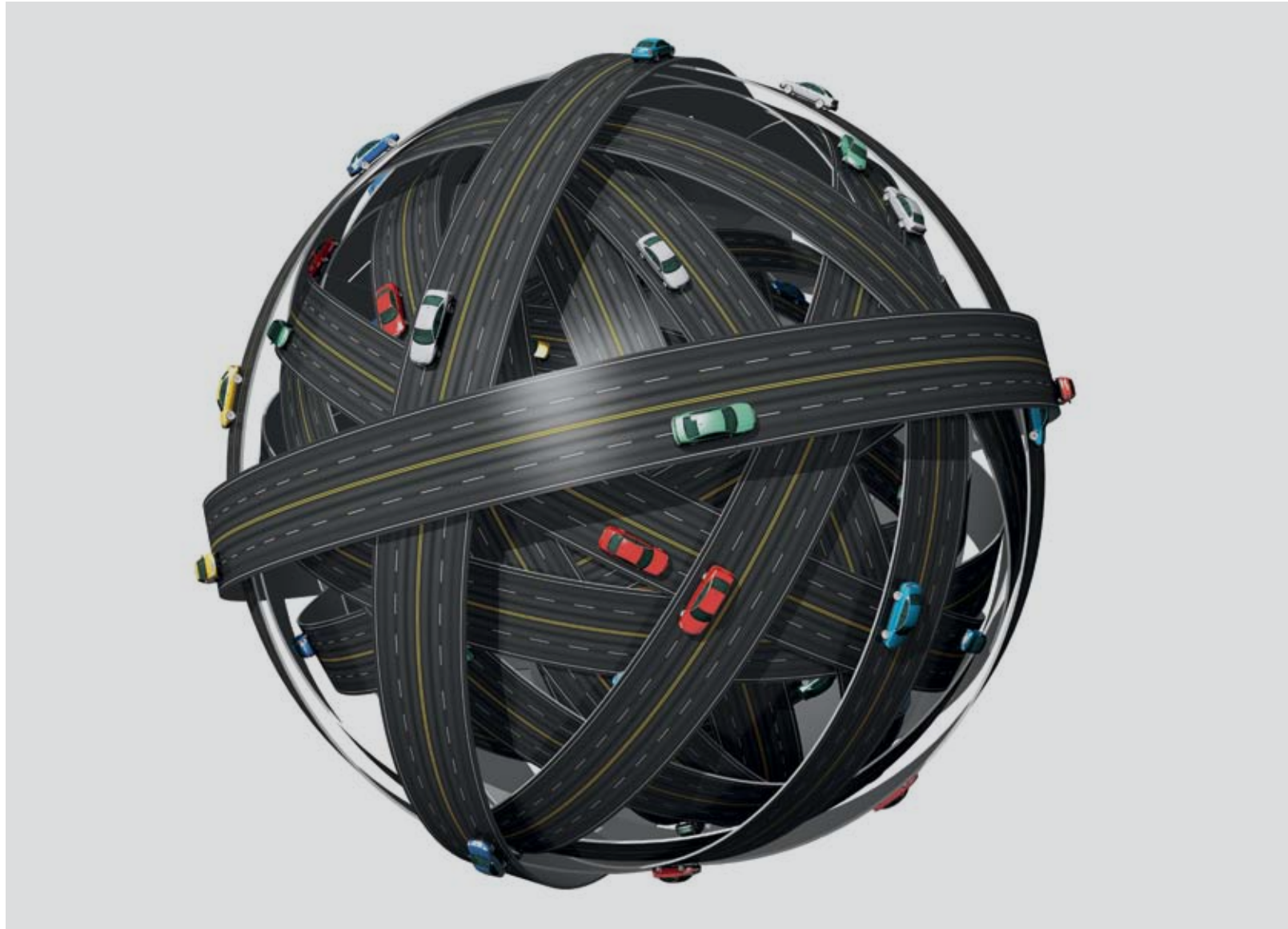
Назив пројекта: Заједничка процена ризика и припремљеност у случају ванредних ситуација у Дунавској макрорегији Партнер у Србији: Републички хидрометеоролошки завод и Универзитет Нови Сад, Природно-математички факултет Водећи страни партнер: Генерални национални директорат за ванредне ситуације (Мађарска) Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 151,975.00 € / 82,820.00 € Укупна вредност пројекта: 1,959,961.00 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 129,178.75 € / 70.397,00 € Трајање пројекта (у месецима): 30	Project title: Joint Disaster Management risk assessment and preparedness in the Danube macro-region Serbian Project Partner: Republic hydrometeorological service of Serbia and Novi Sad University, Faculty of Sciences Lead Project Partner: National Directorate General for Disaster Management (Hungary). Total project budget (only Serbian Project Partner): 151,975.00 / 82,820.00 € Total project value: 1,959,961.00 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 129,178.75 € / 70.397,00 € Project duration (in months): 30
---	---

Заједничка процена ризика за управљање катастрофама и приправности у Дунавском макрорегиону фокусира се на дефинисање заједничке методологије за процену природних опасности и откривање сличности и разлика између институционалног оквира и процене ризика и управљања ванредним ситуацијама.

Специфични циљеви: постављање смерница процене ризика Европске комисије у локалну праксу; откривање разлике између тумачења природних ризика од стране стручњака и разумевања локалних заједница за климатске промене; појашњење разлика између изложености ризику и припремљености.

Joint disaster management risk assessment and preparedness in the Danube macro-region focuses on defining common methodology for disaster assessment and discovering similarities and differences between institutional framework and risk assessment and emergency situation management.

Specific goals: Setting the guidelines of risk assessment of the European Commission into the local practice; Discover the difference between the interpretation of the nature languages by the experts and understanding of local communities for climate change; Clarification of differences between the exposure to risks and preparedness.



Сања Додиг
Тел: +381 11 3131799
Електронска адреса: sdodig@seetoint.org
Синиша Стевановић
Тел: +381 11 304 3090
Електронска адреса: sstevanovic@predsednik.rs

Sanja Dodig
Tel: +381 11 3131799
E-mail: sdodig@seetoint.org
Siniša Stevanović
Tel: +381 11 304 3090
E-mail: sstevanovic@predsednik.rs



СЕЕТАС-САРАДЊА НА ТРАСПОРТНИМ ОСАМА ЈУГОИСТОЧНЕ ЕВРОПЕ SEETAC - SOUTH EAST EUROPEAN TRANSPORT AXIS COOPERATION

Назив пројекта: SEETAC-Сарадња на транспортним
осама Југоисточне Европе
Партнер у Србији: Генерални секретаријат председника
Републике Србије и SEETO
Водећи страни партнер: CEI
Укупна вредност пројекта
(само српски партнер): 139.994,55 €
Укупна вредност пројекта: 2.380.553,53 €
Одобрена ЕУ средства
(само српски партнер): 118.995,38 €
Трајање пројекта (у месецима): 36

Project title: SEETAC-South East European
Transport Axis Cooperation
Serbian Project Partner: Office of the President,
Republic of Serbia and SEETO
Lead Project Partner: CEI-Central European Initiative
Total project budget
(only Serbian Project Partner): 139.994,55 €
Total project value: 2.380.553,53 €
Total Grant value
(only Serbian Project Partner): 118.995,38 €
Project duration (in months): 36



Сарадња на транспортним осама Југоисточне
Европе - SEETAC има за циљ анализу могућих
интеграција између западног Балкана и транс-
портних система Европске уније како би се гене-
рисао континуитет транспорта и развој инфра-
структуре на европском простору. На тај начин
дошло би до пораста конкурентности и економског

развоја и коначно- интеграције западног Балкана
у јединствену европску целину.

Специфични циљеви: пројекат доприноси реша-
вању прекограничних „уских грла“ као и решавању
неусклађености између земаља учесница. Такође,
бави се решавањем административних проблема,
као што су недостатак институционалног и правног

оквира, као и питањима безбедности у саобраћају
и еколошким стандардима, те усклађивањем свих
видова транспорта. SEETAC пројекат обухвата
партнере из 14 земаља. Транспортна оперативна
стратегија за Југоисточну Европу представља
крајњи исход пројекта.

SEETAC – South East European Transport Axis cooper-
ation aimed at analysing possible integration between
the Western Balkans and the transport systems of the
European Union in order to generate transport continu-
ity and infrastructure development in the European. It
would lead to a rise in competitiveness and economic

development and, finally to an integration of the West-
ern Balkans in a single European community.

Specific goals: Project contributes to the solution of
cross-border ‘bottlenecks’ and the solution of lack of
harmonisation among the participating countries. It
tackles both administrative problems, such as lack of

institutional and legal framework, as well as common
safety, security and environmental standards and har-
monisation of all transport modes. The SEETAC project
involves partners from 14 countries. South East Eu-
rope Transport Operative Strategy is a final outcome of
this project.



Јелена Коло
Тел: +381 65 20 28 700
Електронска адреса: jelena.kolo@rra.org.rs

Jelena Kolo
Tel: +381 65 20 28 700
E-mail: jelena.kolo@rra.org.rs



SEE DIGI.TV SEE DIGI.TV

Назив пројекта: SEE Digi.TV Партнер у Србији: Републичка радиодифузна агенција - РРА Водећи страни партнер: Агенција за пошту и електронске комуникације - АРЕК, Словенија Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 155.470,50 € Укупна вредност пројекта: 1.868.750,50 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 132.149,93 € Трајање пројекта (у месецима): 28	Project title: SEE Digi.TV Serbian Project Partner: Republic Broadcasting Agency - RBA Lead Project Partner: Post and Electronic Communications Agency - APEK, Slovenia Total project budget (only Serbian Project Partner): 155.470,50 € Total project value: 1.868.750,50 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 132.149,93 € Project duration (in months): 28	
---	---	--

SEE Digi.TV се фокусирао на убрзање процеса дигитализације емитовања програма, али и на допринос широј употреби услуга информационих технологија. Будући да се пројекат тицао различитих интересних група, а нарочито емитера и индустрије, позитивни утицаји пројекта би требало да буду рефлектовани и шире, на економију и друштво у целини. Пројекат се бавио и дигиталном дивидендом и социјалном инклузијом, са циљем да се створи регион једнаких могућности. Главни циљ пројекта је да се направи транснационална платформа у региону као подршка преласку са аналогног на дигитално емитовање.

Специфични циљеви: успостављање платформе одакле ће бити могуће да се дели искуство и знање о процесима дигитализације; развијање могућности олакшања процеса дигитализације и потпуно искоришћење кроз успостављање ефи-

касне сарадње између свих партнера у различитим интересним зонама; подршка ИПА земљама да убрзају примену ЕУ дигиталних стандарда кроз размену искуства; фокусирање на све теме преласка на дигитално емитовање; унапређење комуникација и оперативности заједница међу свим партнерима.

SEE Digi TVfocused on speeding-up digitalisation of the broadcasting services, and contributing to a wider use of information technologies.As different interest groups, especially broadcasters and industry were addressed by the project, positive impacts of the project should have been reflected also in a broader business and social environment. The project tackled issues of digital dividend and social inclusion, aiming at creating the region of equal opportunities. The overall objective of the was to make a regional transnational platform for analogue to digital switchover support.

Specific goals: Building up a platform for sharing the-know-how about digitalisation process; Develop solutions to make digitalisation easier and more profitable,

pursued through the establishment of effective cooperation among all partners in different areas of interest; Support to IPA countries to speed up the application of EU digital standards through expertise sharing; Focus on all issues of analogue to digital switchover; Improvement of communication and operational community among all partners.



Проф. др Владимир Симић
Тел: +381 63 85 22 376
Електронска адреса: simicv@rgf.bg.ac.rs

Prof. Dr. Vladimir Simić
Tel: +381 63 85 22 376
E-mail: simicv@rgf.bg.ac.rs



SNAPSEE - ОДРЖИВО ПЛАНИРАЊЕ АГРЕГАТА У ЈИЕ

SNAPSEE - SUSTAINABLE AGGREGATE PLANNING IN SEE

Назив пројекта: Одрживо планирање агрегата у ЈИЕ
Партнер у Србији: Универзитет у Београду,
Рударско-геолошки факултет
Водећи страни партнер: Montanuniversität Leoben
Укупна вредност пројекта
(само српски партнер): 80,000.00 €
Укупна вредност пројекта: 1,733,928.80 €
Одобрена ЕУ средства
(само српски партнер): 68,000.00 €
Трајање пројекта (у месецима): 24

Project title: Sustainable aggregate planning in SEE
Serbian Project Partner: University of Belgrade,
Faculty of Mining and Geology
Lead Project Partner: Montanuniversität Leoben
Total project budget
(only Serbian Project Partner): 80,000.00 €
Total project value: 1,733,928.80 €
Total Grant value
(only Serbian Project Partner): 68,000.00 €
Project duration (in months): 24



Одрживо планирање агрегата у Југоисточној Евро-
пи односи се на Приоритетну осовину 2 - Заштита и
побољшање животне средине, кроз фокусирање на
развијање заједничког транснационалног оквира
за планирање агрегата у Југоисточној Европи (ЈИЕ).
Пројекат се базира на кључном питању: како државе
ЈИЕ могу да унапреде процес планирања агрегата,

интегришу планирање примарних и секундарних
агрегата како би повећале ефикасност ресурса,
као и унапредиле капацитете различитих нивоа
власти, индустрије и цивилног друштва са аспекта
управљања, планирања и снабдевања агрегатима.
Специфични циљеви: стварање и развој ин-
струмента за План снабдевања агрегатима, који

би помогао националну / регионалну политику
планирања примарних и секундарних агре-
гата у државама Југоисточне Европе, и који
ће укључивати визију пројекта – прелазак на
интегрисано свеобухватно одрживо планирање
снабдевања агрегатима у Југоисточној Европи.

Sustainable aggregate planning in the South East Eu-
rope is addressing the Priority Axis 2 – Protection and
improvement of the environment, in focusing on the
development of a common transnational framework
for aggregates resources planning in the South East
Europe. The project addresses a key question: how
can SEE countries improve their aggregates planning

processes, integrate the planning for primary and sec-
ondary aggregates to improve the resource efficiency,
and increase capacities of different government levels,
industry and civil society with respect to aggregates
management, planning and supply.
Specific goals: Elaboration and development of a Tool-
box for Aggregates Planning to support national/re-

gional planning of primary and secondary aggregates
in the South East European countries, which will in-
clude a project vision for a transition to and integrated
comprehensive sustainable aggregates planning in
South East Europe.



Чаба Варга
Тел: +381 21 851 531
Електронска адреса: caba.varga@ictemerin.com

Caba Varga
Tel: +381 21 851 531
E-mail: caba.varga@ictemerin.com



STATUS - СТРАТЕШКЕ ТЕРИТОРИЈАЛНЕ
АГЕНДЕ МАЛИХ И СРЕДЊИХ ГРАДОВА
– УРБАНИ СИСТЕМИ

STATUS - STRATEGIC TERRITORIAL
AGENDAS FOR “SMALL AND MIDDLE-
SIZED TOWNS” URBAN SYSTEMS

Назив пројекта: STATUS Стратешке територијалне агенде малих и средњих градова – урбани системи Партнер у Србији: Агенција за развој Општине Темерин Водећи страни партнер: Општина Кавала, Грчка Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 78,740.00 € Укупна вредност пројекта: 1,874,105.00 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер: 66,929.00 € Трајање пројекта (у месецима): 24	Project title: STATUS-Strategic Territorial Agendas for “Small and Middle-Sized Towns” Urban Systems Serbian Project Partner: Agency for development of Temerin Municipality Lead Project Partner: Municipality of Kavala, Greece Total project budget (only Serbian Project Partner): 78,740.00 € Total project value: 1,874,105.00 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 66,929.00 € Project duration (in months): 24	
---	--	--

STATUS пројекат решава проблеме неповезаног урбаног и регионалног развоја Југоисточне Европе и суседних земаља са заједничким развојем. Овакав концепт би помогао градовима и регионима да се интегришу и стварају одрживе урбане агенде и стратегије. Циљ је да се развију кроз заједничку сарадњу, обнове и оспособе за управљање средствима у урбано насељеним системима територијалног програма Југоисточне Европе. STATUS циљеви умањују разлике у развијености између градова Југоисточне Европе у смислу квалитета живота и способности у поређењу са онима из Западне Европе. STATUS припрема градове партнере да дизајнирају добре стратегије и политике у циљу тражења боље изbalансираног територијаног развоја и обезбеђивања глобалне конкурентности. **Специфични циљеви:** комуникационе активности интерна и екстерна комуникација, са нарочитим

фокусом на информисање и укључивање заинтересованих корисника резултата пројекта; прикупљање података, преглед главних заинтересованих страна у процесу планирања и опис алата и политика планирања; урбано програмирање који води Урбаној стратешкој агенди; подизање капацитета локалних планера у циљу имплементације дизајниране Урбане стратешке агенде, дајући одрживост и оквир процесу планирања.

STATUS project is tackling the problems of incoherent urban and regional development in the South East European and neighbouring countries by joint development. Such an approach could help cities and region-sin making integrated and sustainable urban agendas and strategies. The project aims to enrich the pool of development, regeneration and management tools in urban settlements systems of the South East Europe territorial area.STATUS aims at reducing development

gap between the South East European cities in terms of quality of life and capabilities, compared to West European ones.STATUS prepares the partner cities to design good strategies and policies in order to pursue more balanced territorial development and ensuring global competitiveness. **Specific goals:** Communication activities – internal and external communication, particularly focused on information and involvement of stakeholders who

would use the results of this project; Collecting data, survey of all stakeholders in planning process and tools description and planning policy; Urban programming leading to theUrban StrategicAgenda;Increase of local planner capacities for the implementation of designed Urban Strategic Agenda, which will give sustainability to the project and provide a framework of the planning process.



Проф. др Јасмина Ђорђевић
Тел: +381 63 417 167
Електронска адреса: jasminadjordjevic@live.com

Prof. dr Jasmina Djordjevic
Tel: +381 63 417 167
E-mail: jasminadjordjevic@live.com



SYCULTOUR - СИНЕРГИЈА КУЛТУРЕ И ТУРИЗМА - КОРИШЋЕЊЕ КУЛТУРНИХ ПОТЕНЦИЈАЛА У МАЊЕ РАЗВИЈЕНИМ РУРАЛНИМ РЕГИЈАМА

SYCULTOUR - UTILISATION OF CULTURAL POTENTIALS IN LESS FAVOURED RURAL REGIONS

Назив пројекта: Синергија културе и туризма - коришћење културних потенцијала у мање развијеним руралним регијама Партнер у Србији: Универзитет у Новом Саду, Природно-математички факултет Водећи страни партнер: Научноистраживачки центар Словеначке академије наука и уметности, Географски институт Антон Мелик LP - ZRC SAZU Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 99,885.00 € Укупна вредност пројекта: 2,142,452.00 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 84,902.25 € Трајање пројекта (у месецима): 36	Project title: Synergy of culture and tourism: utilisation of cultural potentials in less favoured rural regions Serbian Project Partner: University of Novi Sad, Faculty of Sciences - IPA FLP1 - UNSPMF Lead Project Partner: Scientific Research Centre of the Slovenian Academy of Sciences and Arts, Anton Melik Geographical Institute - LP - ZRC SAZU Total project budget (only Serbian Project Partner): 99,885.00 € Total project value: 2,142,452.00 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 84,902.25 € Project duration (in months): 36
---	--

Синергија културе и туризма - коришћење културних потенцијала у мање развијеним руралним регијама као главни циљ поставља развој бољег управљања културним вредностима у руралним областима који би допринео привредном и друштвеном развоју мање развијених руралних области. Овај циљ се постиже развојем, применом и промоцијом заједничке методологије за управљење културним вредностима у руралним областима на основу партиципативног приступа ка заинтересованим странама. Примена ове методологије ће допринети стварању нових дестинација немасовног руралног туризма и самим тим утицати на прилив нових прихода и стварање нових радних места у области туризма.

Специфични циљеви: тестирања у пилот областима где ће доћи до оснивања мрежа које се састоје од локалних и регионалних јавних тела и пружаоца услуга у области туризма. Искуства из пилот-области ће резултирати заједничким предлогом за укључивање методологије у развој Европске ознаке за одрживе дестинације културног туризма коју подржава Европска мре-

жа културног туризма. Ово ће бити могуће уз помоћ виртуелне коморе која ће бити основана у циљу промоције заједничке методологије и њене примене у руралним областима у Југоисточној Европи. Заједничка методологија ће бити доступна креаторима политике у облику препорука за конкретан локални, регионални и национални документ за обезбеђивање економске стабилности очувања културних вредности, посебно кроз приходе из туристичког сектора.

Synergy of culture and tourism: utilisation of cultural potentials in less favoured rural regions in a project that have the overall objective to improve the management of cultural values in rural areas in order to contribute to economic and social development of less favoured rural areas. This will be achieved through the development, application and promotion of a common methodology for management of cultural values in rural areas based on a participatory approach to stakeholders. The implementation of this strategy will contribute to creating new non-massive rural cultural tourism destinations and consequently generate new income and jobs in tourism.

Specific goals: Testing in pilot areas where cross-sectoral networks will be established comprising of local and regional public bodies and tourism providers. The experiences from pilot areas will result in a joint proposal for inclusion of the common methodology in the development of the European Label for Sustainable Cultural Tourism Destinations fostered by the European Cultural Tourism Network. This will be facilitated by the virtual chamber established for promotion of the common methodology and its transfer to other rural areas in the South East Europe. The common methodology will be disseminated to policy makers in a form of recommendations for a specific local, regional and national policy document to ensure economic stability of cultural values preservation, especially through income from tourism sector.



Бојана Бекић
Тел: +381 11 6972 852
Електронска адреса: bojana_b@iep.bg.ac.rs

Bojana Bekić
Tel: +381 11 6972 852
E-mail: bojana_b@iep.bg.ac.rs



TECH.FOOD - РЕШЕЊА И ИНТЕРВЕНЦИЈЕ ЗА ТЕХНОЛОШКИ ТРАНСФЕР И ИНОВАЦИЈЕ ПРЕХРАМБЕНОГ СЕКТОРА У РЕГИОНИМА ЈУГОИСТОЧНЕ ЕВРОПЕ

TECH.FOOD - SOLUTIONS AND INTERVENTIONS FOR THE TECHNOLOGICAL TRANSFER AND THE INNOVATION OF THE AGRO-FOOD SECTOR IN SOUTH EAST REGIONS

Назив пројекта: Решења и интервенције за технолошки трансфер и иновације прехранбеног сектора у регионима Југоисточне Европе – TECH.FOOD
Партнер у Србији: Институт за економику пољопривреде, Београд
Водећи страни партнер: Провинција Модена
Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 91,738.48 €
Укупна вредност пројекта: 2,558,599.20 €
Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 77,977.71 €
Трајање пројекта (у месецима): 36

Project title: Solutions and interventions for the technological transfer and the innovation of the agro-food sector in South East regions - TECH.FOOD
Serbian Project Partner: Institute of Agricultural Economics Belgrade
Lead Project Partner: Province of Modena, Italy
Total project budget (only Serbian Project Partner): 91,738.48 €
Total project value: 2,558,599.20 €
Total Grant value (only Serbian Project Partner): 77,977.71 €
Project duration (in months): 36



Решења и интервенције за технолошки трансфер и иновације прехранбеног сектора у регионима Југоисточне Европе –TECH.FOOD тиче се иновације у прехранбеном сектору, који је један од главних елемената економија у региону Југоисточне Европе, у погледу обрта средстава, додате вредности, броја предузећа и броја запослених. Пројекат проистиче из потребе за заједничком стратегијом и

алатима који промовишу истраживање и иновацију прехранбеног сектора. Главни циљ пројекта је грађење иновативног капацитета прехранбеног сектора у региону.

Специфични циљеви: јачање веза између истраживачких тела, институција и прехранбених предузећа на локалном нивоу, као и побољшање иновативне перформансе прехранбених предузећа,

институција и истраживачких тела кроз дефинисање и примену аналитичких и интервентних алата. Главни циљ пројекта у Србији је утицање на раст конкурентности малих и средњих предузећа у Србији, у индустрији меса и месних прерађевина, кроз едукацију представника индустрије о томе како да побољшају пословање и како да уведу иновативна решења у сопствени посао.

Solutions and interventions for the technological transfer and the innovation of the agro-food sector in South East regions - TECH.FOOD tackles the innovation in the agro-food sector, one of the main components of the South EastEuropean economies, in terms of turnover, added value, the number of operators and employees. The project has arisen from a need to have a common strategy and tools to promote research and innovation

in the agro-food sector.The general objective of the project is to build innovation capacity of the agro-food sector in the region.

Specific goals: Strengthening links between research institutes, institution and food companies at local level and improvement of innovation performances of food companies, institutions and research institutes through the definition and use of analytical and inter-

vention tools. The main goal of the project in Serbia is to influence on competitiveness growth of small and medium enterprises in Serbia, which operate in the sector of meat and meat processing industry, through education of their representatives about ways how to improve business practice and how to introduce innovative solutions into their business.



Бранислав Малагурски
Тел: +381 63 537 378
Електронска адреса: bmalagurski@yahoo.com

Branislav Malagurski
Tel: +381 63 537 378
E-mail: bmalagurski@yahoo.com



TICAD – РАЗВОЈ СЛИВА РЕКЕ ТИСЕ

TICAD – TISA CATCHMENT AREA DEVELOPMENT

Назив пројекта: Развој слива реке Тисе
Партнер у Србији: Регионални центар за развој МСПП Суботица
Водећи страни партнер: VATI – VÁTI Hungarian Public Nonprofit Company for Regional Development and Town Planning
Укупна вредност пројекта
(само српски партнер): 64,689.48 €
Укупна вредност пројекта: 2,780,467.00 €
Одобрена ЕУ средства
(само српски партнер): 54,986.06 €
Трајање пројекта (у месецима): 34

Project title: Tisa Catchment Area Development
Serbian Project Partner: Regional Centre for the Development of Small and Medium Enterprises and Entrepreneurship - Subovica
Lead Project Partner: VATI – VÁTI Hungarian Public Nonprofit Company for Regional Development and Town Planning
Total project budget
(only Serbian Project Partner): 64,689.48 €
Total project value: 2,780,467.00 €
Total Grant value (only Serbian Project Partner): 54,986.06 €
Project duration (in months): 34

Развој слива реке Тисе је пројекат у којем учествују све земље у сливу Тисе (Украјина, Словачка, Мађарска, Румунија, Србија), са циљем да се допринесе одрживом интегралном просторном развоју области реке Тисе, те помоћи да се постигне одрживи економски систем уз оптимално коришћење природних и културних ресурса слива. Заједничка свест и транснационални при-

ступ развоју слива реке Тисе тако захтева учешће великог броја организација и институција различитих профила, размену информација и знања, те сарадњу државних управа, локалних самоуправа, привредног и невладиног сектора.

Специфични циљеви: израда заједничке интегрисане стратегије међусобно повезаних циљева – управљање водама, коришћење земљишта,

санација животне средине, очување природе; заједничка базе података; заједнички сајт на шест језика; три транснационална пилот-пројекта који представљају типичне проблеме подручја; препоруке за гранични слив Тисе, за изабране националне, регионалне и локалне акције повезане са ЕУ политикама.

Tisa catchment area development is a project aimed at contributing to the sustainable integral territorial development of area along the river Tisa and facilitating of the sustainable economic system with optimal use of natural and cultural resources of the catchment area. All countries in the Tisa catchment area participate in this project (Ukraine, Slovakia, Hungary, Romania, Serbia). A general awareness and transnational ap-

proach to the development of the Tisa catchment area requires a great number of organisations and institutions from different sectors to participate, exchange of information and knowledge, and cooperation of public administration, local self-government, companies and non-governmental sector.

Specific goals: Elaboration of a common integrated strategy that would link goals of water management,

land use, environmental rehabilitation, nature conservation; A common database; A website in six languages; Three transnational pilot projects representing characteristic problems of the area; Recommendations for the border catchment area of the river Tisa for selected national, regional and local actions linked to EU policies.



„Веома је лако бити ентузијастичан према идеји Transdanube; пројекат баш као реке Дунав повезује земље, културе, људе и даје нама као партнерима на пројекту, дивну прилику да поделимо природне и културне вредности нашег региона на јединствен и одржив начин.“

Bejczy Delinke, менаџер пројекта, Западно-панонска агенција за развој

“It is very easy to be enthusiastic about the idea of Transdanube; the project just the like the river Danube connects countries, cultures, people and gives us, project partners a wonderful opportunity to share the natural and cultural values of our regions in a unique and sustainable way.”

Bejczy Delinke, Project manager, West Pannon Development Agency

Борис Чамерник
Тел: +381 11 655 7115
Електронска адреса: boris.camernik@danubecc.org
Владан Јеремић
Тел: + 381 19 426 377
Електронска адреса: vladan.jeremic@raris.org

Boris Čamernik
Tel: +381 11 655 7115
E-mail: boris.camernik@danubecc.org
Vladan Jeremić
Tel: + 381 19 426 377
E-mail: vladan.jeremic@raris.org



TRANSDANUBE - ОДРЖИВИ ТРАНСПОРТ И ТУРИЗАМ НА ДУНАВУ TRANSDANUBE - SUSTAINABLE TRANSPORT AND TOURISM ALONG THE DANUBE

Назив пројекта: Одрживи транспорт и туризам
на Дунаву - TRANSDANUBE
Партнер у Србији: Дунавски центар за компетенцију
и РАРИС - Регионална агенција за развој источне Србије
Водећи страни партнер: Агенција за заштиту
животне средине Аустрије
Укупна вредност пројекта (само српски партнер):
123,840.80 € / 130,656.00 €
Укупна вредност пројекта: 2,371,030.65 €
Одобрена ЕУ средства (само српски партнер):
105,264.68 € / 111,057.60 €
Трајање пројекта (у месецима): 24

Project title: Sustainable Transport and Tourism along
the Danube - TRANSDANUBE
Serbian Project Partner: Danube Competence center
and RARIS - Regional Development Agency Eastern Serbia
Lead Project Partner: Environment Agency Austria Ltd.
Total project budget (only Serbian Project Partner):
123,840.80 € / 130,656.00 €
Total project value: 2,371,030.65 €
Total Grant value
(only Serbian Project Partner):
105,264.68 € / 111,057.60 €
Project duration (in months): 24



Одрживи транспорт и туризам на Дунаву–TRANSDANUBE има за циљ идентификацију нових, по животну средину прихватљивих модела одрживог менаџмента транспорта, који би побољшали доступност градова и региона дуж Дунава. Посебан фокус пројекта је дефинисање и промоција решења (комбинација различитих видова еколошки прихватљивијих модела јавног транспорта – железница,

аутобуског и речног превоза, као и возила која приликом потрошње користе алтернативне видове енергије – електрична возила, бицикли и сл.) посредством којих се побољшава доступност и мобилност посетилаца туристичких подручја и националних паркова.

Специфични циљеви: регионални партнери ће имплементирати понуде које у себи садрже одрживе

Sustainable Transport and Tourism along the Danube – TRANSDANUBE aims at identifying new environmentally friendly models of sustainable transport management that would improve the access to the cities and regions along the Danube. The project is particularly focused on the definition and promotion of solutions (combination of different types of environmentally

sound models of public transport – railway, bus and inland transport, environmentally friendly vehicles – electrical vehicles, bicycles, etc.) that increase the accessibility of tourism regions and national parks and mobility of visitors.

Specific goals: Regional partners will implement their sustainable transport offers and develop 'soft' mobility

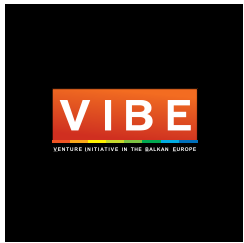
видове транспорта као и туристичке пакете који се ослањају на „меке“ видове транспорта. Такође ће изградити регионални маркетиншки план у сарадњи са регионалним туристичким актерима док ће постојеће транспортне и туристичке понуде бити представљене на интернету, што ће бити још један видљив транснационални учинак овог пројекта.

packages. They will also prepare a regional marketing plan in cooperation with the regional tourism stakeholders. The existing transport and tourism offers will be presented on the Internet, which is another visible transnational output of the project.



Петровић Наташа
Тел: +381 69 889 35 63
Електронска адреса: petrovicn@fon.bg.ac.rs

Petrovic Nataša
Tel: +381 69 889 35 63
E-mail: petrovicn@fon.bg.ac.rs



VIBE - ПРЕДУЗЕТНИЧКА ИНИЦИЈАТИВА
У БАЛКАНСКОЈ ЕВРОПИ

VIBE - VENTURE INITIATIVE
IN THE BALKAN EUROPE

Назив пројекта: Предузетничка иницијатива у балканској Европи Партнер у Србији: Факултет организационих наука Водећи страни партнер: Spirit Словенија Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 54,921.00 € Укупна вредност пројекта: 1,698,119.80 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 46,682.85 € Трајање пројекта (у месецима): 24	Project title: Venture initiative in the Balkan Europe Serbian Project Partner: Faculty of Organizational Science Lead Project Partner: Spirit Slovenia Total project budget (only Serbian Project Partner): 54,921.00 € Total project value: 1,698,119.80 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 46,682.85 € Project duration (in months): 24	
--	---	--

Предузетничка иницијатива у балканској Европи има за циљ подстицање и стварање пословног окружења за развој иновативних пословних подухвата, као и приступ изворима финансирања, спровођење обуке за нове подухвате, развијање ефикасне мреже нових фирми и инвеститора, као и

идентификацију свих учесника у овом процесу.
Специфични циљеви: прављење листе потенцијалних локалних инвеститора; креирање заједничког Балканског директоријума потенцијалних инвеститора и њихово упознавање и повезивање са актуелним предлагачима атрактивних пословних реше-

ња; организовање семинара и радионица за потенцијалне инвеститоре и рад на праћењу инвеститора и предузетничких идеја и подухвата реализованих овим путем.

Venture initiative in the Balkan Europe aims at encouraging and creating business environment for the development of innovative business ventures and for the access to the financial resources, organising trainings for new ventures, developing efficient network of

new companies and investors and identifying all participants in this process.
Specific goals: Creating a list of potential local investors; Creating a common Balkan Directory of Potential Investors, introducing investors to the attracting busi-

ness solutions and networking; Organising seminars and workshops for potential inventors, monitoring investors and entrepreneurship ideas and ventures realised thereafter.



Милица Врачарић
Тел:+381 21 427 822
Електронска адреса:
milica.vracaric@almamons.rs

Milica Vračarić
Tel: +381 21 427 822
E-mail: milica.vracaric@almamons.rs



WATERMODE - ТРАНШНАЦИОНАЛНА МРЕЖА ЗА УНАПРЕЂЕЊЕ ВОДНОГ МУЛТИМОДАЛНОГ ТРАНСПОРТА

WATERMODE - TRANSNATIONAL NETWORK FOR THE PROMOTION OF THE WATER- GROUND MULTIMODAL TRANSPORT

Назив пројекта: Транснационална мрежа за унапређење водног мултимодалног транспорта Партнер у Србији: Регионална агенција за развој малих и средњих предузећа Алма Монс, Нови Сад (партнер) и Факултет техничких наука, Нови Сад (10% партнер) Водећи страни партнер: Луна Венеција, Венеција, Италија Укупна вредност пројекта (само српски партнер): 67.499,86 € Укупна вредност пројекта: 3.316.000,00 € Одобрена ЕУ средства (само српски партнер): 57.374,88 € Трајање пројекта (у месецима): 30	Project title: Transnational network for the promotion of the Water-Ground Multimodal Transport Serbian Project Partner: Regional Agency for the Development of Small and Medium Size Enterprises Alma Mons Ltd. Novi Sad (partner), Faculty for Technical Sciences (10% partner) Lead Project Partner: Venice Porth Authority, Venice, Italy Total project budget (only Serbian Project Partner): 67.499,86 € Total project value: 3.316.000,00 € Total Grant value (only Serbian Project Partner): 57.374,88 € Project duration (in months): 30
---	---

Транснационална мрежа за унапређење водног мултимодалног транспорта има за сврху да унапреди координацију између актера који се баве логистиком са циљем бољег управљања саобраћајном политиком и ефикасније сарадње у области мултимодалне логистике, са посебним фокусом на друмске и водне везе.

Специфични циљеви: мониторинг постојећих мултимодалних платформи; координација Стратегије за унапређење друмске и водне мултимодалности; утврђивање стандарда квалитета у области заједничких транспортних и логистичких услуга; спровођење пилот-студија мултимодалности заснованих на морским и унутрашњим водним токовима

Transnational network for the promotion of the water-ground multimodal transport aims at promoting the coordination between actors dealing with logistics for a better management of the transport policy and an efficient implementation of the multimodal logistics cooperation, especially exploiting the ground/water connections.

Specific goals: Monitoring of the existing multimodal platforms; Coordination of the Strategy of the Promotion of Water/Ground Multimodality; Definition of common quality standards in transport and logistics services; Implementation of pilot studies for multimodality based on sea and inland waterways as a factor

као фактору конкурентности и одрживости животне средине. Пројекат је истакао потенцијале пловних путева који пресецају Југоисточну Европу, доприносећи пуној интеграцији поморског и речног транспорта у логистичком ланцу.

of competitiveness and environmental sustainability. This project highlighted the potentials of the waterways crossing the South East Europe, contributing to a full integration of the maritime and river transport in the logistics chain.



ЗАЈЕДНО ЗА НАШУ БУДУЋНОСТ JOINTLY FOR OUR COMMON FUTURE



УГОВОРНО ТЕЛО
Влада Мађарске
Кабинет премијера
Сектор за међународне послове
Wesselényi u. 20-22
1077 Будимпешта, Мађарска

НАЦИОНАЛНО ТЕЛО
Канцеларија за европске интеграције,
Влада Републике Србије
Сектор за програме прекограничне
и транснационалне сарадње
Немањина 34
11000 Београд
Санда Шимић
Тел: +381 11 3061 185
Електронска адреса: ssimic@seio.gov.rs

ЗАЈЕДНИЧКИ ТЕХНИЧКИ СЕКРЕТАРИЈАТ
VÁTI – Мађарска непрофитна компанија
са ограниченом одговорношћу за
регионални развој и урбанизам
Gellérthegy u. 30-32
1016, Будимпешта, Мађарска
Тел: +361 224 3180
Факс: +361 224 3129
Електронска адреса:
jts@southeast-europe.net

НАЦИОНАЛНА КОНТАКТ ТАЧКА
Канцеларија за европске интеграције,
Влада Републике Србије
Сектор за програме прекограничне
и транснационалне сарадње
Немањина 34
11000 Београд

Кристина Ашковић
Тел: +381 11 3061 192
Електронска адреса: kaskovic@seio.gov.rs

Тијана Дидановић
Тел: +38 1 11 3061 207
Електронска адреса: tdidanovic@seio.gov.rs

Драган Поповић
Тел: +381 11 3061 203
Електронска адреса: dpopovic@seio.gov.rs

MANAGING AUTHORITY
Hungarian Government
Prime Minister's Office
Department for International Affairs
Wesselényi u. 20-22
1077 Budapest, Hungary

NATIONAL AUTHORITY
European Integration Office,
Serbian Government
Department for Cross-border and
Transnational Cooperation Programmes
34, Nemanjina St.
11000 Belgrade
Sanda Šimić
Tel: +381 11 3061 185
E-mail: ssimic@seio.gov.rs

JOINT TECHNICAL SECRETARIAT
VÁTI nonprofit Kft.
Gellérthegy u. 30-32
1016 Budapest, Hungary
Tel: +36 1 224 3180
Fax: + 36 1 224 3129
Email: jts@southeast-europe.net

NATIONAL CONTACT POINT
European Integration Office,
Serbian Government
Department for Cross-border and
Transnational Cooperation Programmes
34, Nemanjina St.
11000 Belgrade

Kristina Ašković
Tel: +381 11 3061 192
E-mail: kaskovic@seio.gov.rs

Tijana Didanović
Tel: +38 1 11 3061 207
E-mail: tdidanovic@seio.gov.rs

Dragan Popović
Tel: +381 11 3061 203
E-mail: dpopovic@seio.gov.rs

www.seio.gov.rs
www.evropa.gov.rs
www.southeast-europe.net



ЗАЈЕДНО ЗА НАШУ БУДУЋНОСТ
JOINTLY FOR OUR COMMON FUTURE



Република Србија
Влада
Канцеларија за европску интеграцију

Republic of Serbia
Government
Serbian European Integration Office

www.southeast-europe.net

www.evropa.gov.rs

www.seio.gov.rs

Израду ове публикације помогла је Европска унија. Садржај ове публикације је искључиво одговорност Канцеларије за европску интеграцију Владе Републике Србије и ни на који начин не представља ставове Европске уније.
This publication has been produced with the assistance of the European Union. The contents of this publication are the sole responsibility of Serbian European Integration Office and can in no way be taken to reflect the views of the European Union.



Programme co-funded by the
EUROPEAN UNION